## FUERZAS PAKISTANIES PENETRAN EN LA INDIA POR VARIOS PUNTOS

## AVA Y SUS AMORES CON LUIS MIGUEL



Reciente fotografia de Ava Gardner, que ha cumplido ya cuarenta y nueve años y que recuerda poco su deslumbrante belleza de otros tiempos. Ava acaba de hacer unas manifestaciones a la prensa en las que señala que, por el gran amor que sentia hacia Luis Miguel Dominguin, decidio establecrese en Madrid. "Mientras Lucia se quedaba en casa ientras que Lucia era el refugio. plaza para animar a "mi torero". Yo era la mujer turbadora, m-dice de la Bosé-, yo iba a la Es lógico que, después de su aventura amorosa conmigo, Luis Miguel volviese al puerto del ma-

## Dieciséis muertos por una bomba, en un bar católico de Belfast

## PELEAS CALLEJERAS DURANTE TODA UNA NOCHE

bar "Mcgurk"" del sector católico en el Ulster. de Belfast, es de quince muertos y El bar estaba completamente lle- IRA tomará represalias.—(EFE).

tre los escombros del edificio, que los activistas del IRA. quedó destruído por la explosión y Esto enfureció a los católicos de por el incendio que siguió a ella sector, así como lo que ellos con-Los trabajos de rescate de las vic- sideraron "actitud negligente" de timas se vieron dificultados porque los bomberos y soldados británicos inmediatamente después de la ex- por lo que las peleas callejeras han plosión se produjo una violenta lu- durado casi toda la noche. Otro cha entre grupos católicos y pro- motivo de disgusto de estos grupos testantes en los que se hicieron es que las fuerzas de seguridad no

El bar "Mcgurk" es conocido coción terrorista de los extremistas cuerpos entre los escombros. protestantes, los cuales han reali zado ya aisladamente actos seme- visionales" del IRA, en Dublin,

BELFAST (Irlanda del Norte), 5. pantes. Pero la explosión de anoche Sean Macstiophan, ha declarado El último balance que se conoce de ha causado el mayor número de que la explosión es obra de la las victimas producidas por la victimas en un solo incidente des- "Fuerza de voluntarios del Ulsbomba que estalló anoche en el de que comenzaron los disturbios ter" organización extremista pro- RUSIA NO INTERVENDRA EN testante y ha anunciado que el

no a la hora de la explosión y no Durante toda la noche se han se dio ningún aviso de haber coloestado extrayendo víctimas de en- cado la bomba, como suelen hacer

varios disparos resultando herido daban información alguna acerca de las víctimas que extraian.

Esta mañana, un portavoz de la mo un centro de reunión de cató- policía del Ulster ha informado que licos y la bomba arrojada en él se el número de 14 muertos puede considera el principio de una ac- elevarse, pues se cree que hay más

Un portavoz del grupo de "pro-

muertos a quince.

De éstos nueve son hombres, cuá de 13 años y una niña de 11. Varios de los heridos se encuentran en estado gravisimo en los

BALANCE DE VICTIMAS BELFAST, 5.-La aparición de un nuevo cuerpo entre los escombros del bar "Mcgurk", destruído anoche por una bomba en Belfast,

eleva al momento el número de tro mujeres y dos niños, un chico

(Continúa en cuarta plana)

Norteamérica propone que la O.N.U. pida el inmediato cese de las hostilidades

RUSIA ANUNCIA QUE NO INTERVENDRA EN EL CONFLICTO

NUEVA DELHI, 5.-Tropas indias del flanco este de Pakistán Oriental han tomado dos importantes carreteras y enlaces ferroviarios

continuando su avance hacia Dacca. Todas las emisoras indias informaron que sus tropas han tomado Laksham, a unos 18 kilómetros de la frontera indio-pakistani. La toma de esta ciudad, añadida a la de Akhura, significa que el ejército indio ha cortado toda comunicación entre Dacca y Chittagong.-(EFE).

PROPUESTA AMERICANA

NACIONES UNIDAS, 5.-Los Estados Unidos propusieron formalmente ante el Consejo de Seguridad una resolución por la que el organismo pediria el cese inmediato del fuego entre la India y el Pakistán, la retirada de las tropas de ambos países que se encuentren en territorio extranjero, y el envío de observadores interna-

George Bush, embajador norteamericano, presentó un proyecto de resolución ante la "inmediata amenaza a la paz y seguridad in-ternacionales", que representan las hostilidades en el subcontinente

Las disposiciones que adoptaria el Consejo serian:

1.—Pedir a India y Pakistán que "tomen las medidas necesarias para el inmediato cese de las hostili-

2.-Pedir la retirada de todo personal armado estacionado "en el territorio del país distinto a cada gobierno en la frontera entre India y Pakistán".

3.-Autorizar al secretario general de la ONU, a petición de uno de los dos gobiernos en conflicto, a enviar y situar observadores en las fronteras entre los dos países para que informen sobre el cumplimiento de las demás medidas.

4.—Pedir a los gobiernos de India y Pakistán "y a otros interesados" que ejerzan su influencia para la creación de un clima que

conduzca a la vuelta voluntaria de los refugiados de Pakistán Oriental. 5.—Pedir a todos los estados que se abstengan de cualquier acto que pusiera en peligro da paz de la re-

6.-Invitar a los gobiernos de India y Pakistán a responder afirmativamente a una propuesta del secretario general de la ONU ofreciendo sus buenos oficios para asegurar y mantener la paz en el subcontinente asiático.

7.—Pedir al secretario general que informe al Consejo de Seguridad "lo más pronto posible" acerca del cumplimiento de la solu-

EL CONFLICTO ha manifestado hoy que no inter- colega soviético. vendrá en el conflicto indo-pakis-

La agencia oficial soviética "Tass" ha difundido a este resses deben abstenerse de dar paso

(Continúa en cuarta plana)

# Editada por Asociación la Prensa de La Coruña



Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

ANO XXX -- NUMERO 1.277 PRECIO: SEIS PESETAS

LUNES, 6 DICIEMBRE 1971 Depósito legal: C-4 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11 - Teléfonos 221177 - 22444

Después de la visita de Kosyguin

## ABOGANPORUNACONFEREN EUROPEA SOBRE SEGURIDAD

LA UNION SOVIETICA Y DINAMARCA

PIDEN "MEDIDAS INMEDIATAS" PARA PONER FIN A LA GUERRA INDOPAKISTANI

AALBORG (DINAMARCA), 5. -La Unión Soviética y Dinamarca han abogado por la celebración, "en futuro próximo", de una conferencia europea sobre seguridad. En un comunicado conjunto por parte del primer ministro soviético, Alexei N. Kosyguin, ambos Gobiernos se muestran "profundamente preocupados" por la guerra indo-pakistani, al respecto de la cual solicitan que se adopten "medidas inmediatas" para poner fin

la beligerancia. El curso de los acontecimientos europeos y la conferencia de seguridad son los temas principales del comunicado, de la misma manera que constituyeron también el punto central de las conversaciones entre el primer ministro MOSCU, 5.-La Unión Soviética danés, Jens Otto Krag, y de su

> (Continúa en cuarta plana) \*

## CINCO MESES EN PODER DE UNOS BANDIDOS



## pecto el siguiente comunicado: "El gobierno soviético mantiene el punto de vista de que todos los paí- Atentado contra el Consulado ses deben abstences de la Consulado entrañe su intervención en el conflicto y conduzca a la agravación General de España en Francfort



PARTE DEL ARCHIVO, DESTRUIDO POR UN INCENDIO SEGUIDO DE EXPLOSIONES

FRANCFORT, 5,-En las primeras horas de la madrugada de hoy domingo, un incendio y las explosiones de botellas inflamables alarmaron al cónsul general de España en Francfort, don Antonio Vidal Gabas, que habita un piso situado sobre la planta de la cancillería. Estaba ardiendo la oficina, y el archivo en parte había sido destruído por los asaltantes. Un testigo presencial del suceso, el conductor del autobús que tiene parada ante la entrada del parque "Palmengarten", frente a las ventanas del consulado que dan a la calle de Siessmayer, ha relatado a la Policla que vió cómo dos individuos abandonaban corriendo el edificio también ha efectuado breves visidel consulado poco después de me- tas a Lima (Perú) y Guayaquil dianoche Otras personas en núme (Ecuador), en su viaje de regre (Continúa en cuarta plana) so.—(EFE)

Palermo Francesco Vassallo, con su hijo Pino, que ha vuelto a la libertad cinco meses después de haber sido raptado. El joven Vassallo ha sido abandonado en las proximidades de la capital de Sicilia, tras que los bandidos hubieran llamado por teléfono al domicilio paterno. Pino permaneció todo ese tiempo en una casa de las proximidades de Palermo. Dice que sus secuestradores no lo trataban mal y que le daban de comer tres veces por dia. Francesco no ha revelado la cantidad que ha tenido que abonar para que pusieran en libertad a Pino; pero se habla de una cifra realmente fabulosa

### FIDEL CASTRO REGRESO A LA HABANA

LA HABANA, 5 .- Fidel Castro ha llegado a La Habana a las 13,55, hora española, después de su viaje oficial a Chile.

El primer ministro cubano

## "JACKIE" PARTICIPA EN UNA CACERIA

He aqui a Jacqueline Onasis, jotografiada en compañía de sus hijos, durante una caceria a caballo ejectuada en una finca de Far Hills (Nueva Jersey). "Jack" aprovechó su visita a los Estados Unidos para consagrarse a una de sus antiguas pasiones: la equitación, que practicó desde que era una niña. Por cierto que la cntigua señora Kennedy se hace acom pañar a todas partes por un "gorila", ya que, desde el asesinato de Dallas, el temor a un atentado continúa persiguiéndola

### Mes de entrevistas para Nixon: el día 13 con Pompidou, el día 20 con Heath, y el día 28 con Willy Brandt

PLENA ARMONIA MONETARIA Y POLITICA, PERO NO MILITAR, EN LAS CONVERSACIONES FRANCO-ALEMANAS

Para el presidente Pompidou, las seran beneficiosas para Europa y. alemana". De una y otra parte se la cual fe será el portavoz ante el Países constitue la unión entre los dos la cual él será el portavoz ante el países constituente la unión entre los dos la cual él será el portavoz ante el países constituente nixon Paises constituye la piedra angular, presidente Nixon, "el alma" ha dicho el presidente Pompidou, de la construcción de presas, pero si una precisión inte-

PARIS, 5 - "Las aguas vuelven Hablando de la próxima reunion a su cauce" comentó un observador del club de los diez (los diez países francés después de la excepcional no socialistas más ricos del mundo) reunión de alto nivel franco-ale- el portavoz alemán, Conrad Ahler, mana, refiriéndose a las nubes que declaró: "Es posible que en esta han ensombrecido las relaciones en ocasión se llegue a una solución de tre los dos países después de la de- la crisis monetaria. Pero es muy cisión alemana del 9 de mayo de probable que una regiamentación dejar fluctuar el marco. Es cierto derinitiva no se alcance hasta más que después de la crisis monetaria tarde". Más tarde, es decir, desmundial, y su gravedad y comple- pués de las reuniones Nixon-Heath Ildad, quedó relegado a segundo los días 20 y 21 de diciembre y Nitermino el desacuerdo franco-ale- xon-Brandt los días 28 y 29 de di-

Los observadores políticos creen que es necesario que el presidente con el canciller alemán han sido pompidou disponga de un expedien-\*muy positivas y sus consecuencias te mucho más completo en prepadente de los Estados Unidos en las mania". Para el canciller alemán Azores, los días 13 y 14 de diciem-"han demostrado una vez más la bre, y que, sobre todo, en las re-Vitalidad de la colaboración franco-

En materia política no hay sor-

## 1014 & MARIONEL - GARANTER - HOIA & IUNEI - GARANTER - HOIA & IUNEI



FL "Premio Barral" ha traido este año hasta el lector español el nombre de un novelista argentino, Haroldo Conti. No se trata, empero, de una tigura desconocida en su país, donde hace tiempo que goza de sólido prestigio. Conti no llega a la altura narrativa de un Vargas Ilosa o de un García Márquez; pero ya nos alegraría que, por estos pagos, tuviéramos unos cuantos escritores con tanta garra como el. Si juzgamos por "En vida" (1), la historia galardonada, su temática nos recuerda levemente a Carlos Fuentes, dotada, claro está, de matices distintos, de reacciones

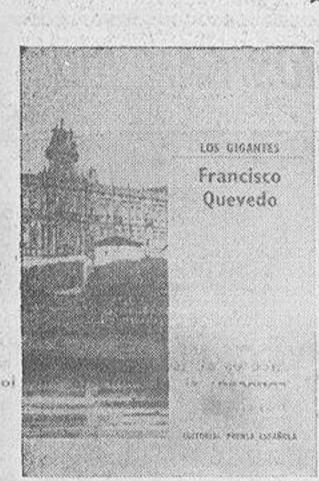
diferentes. Novela de acusado componente social, aunque apenas hable de unas cuantas personas, rebosa un profundo sentido de humanidad. Frente a la obsesión de algunos

novelistas europeos por las historias de impersonales, contrarias por completo al sentido del héroe tal y como lo entendía Carlyke, Harold Conti busca lo complicado de lo sencillo. Así es cómo su fábula adquiere, en ocasiones, los caracteres del aguafuerte, particularmente cuando refiere las desventuras de Oreste Antonelli, figura central del episodio. Si "Conversación en la catedral", de Vargas Llosa, era la historia de un fracaso: el de Zavalita, aquí también asistimos a una corriente de frustración. Pero vista como acto expiatorio, como rendención por el sufrimiento.

Los sueños de la adolescencia acaban por disiparse en los pasajes finales del libro. El mundo de sombras y de fantasmas de Oreste hace crisis. Para este personaje, la existencia adopta un tono gris, uniforme, falto de variedad cromática. Una existencia presidida por los fracasos, por las ilusiones disipadas apenas entrevistas, es la que preside las incidencias de la novela, donde se presenta la vertiente desazonadora del Buenos Aires actual, carente de auténtico relieve y que, por su uniformidad, acaba castrando las aspiraciones individuales.

Buen libro, el de Haroldo Conti, enfrenta con la problemática de una existencia implacable, sólo suavizada por algunos brotes de solidaridad. Esto, como marco general, ya que el argumento conjuga fracasos presentes con imaginaciones infantiles y con diversos fantasmas foriados en una mente enfermiza. Todo ello, presidido por un lenguaje certero, ceñido o rico en matices coloquiales, hace de "En vida" un libro que pone de relieve la acusada personalidad de su autor

(1) EN VIDA, por Haroldo Conti.-"Barral Editores".-Barce-



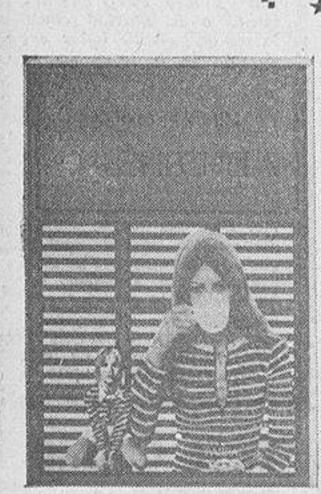
A figura de Quevedo es una de las más interesantes que presenta nuestra literatura del Siglo de Oro Con frecuencia existe un indudable divorcio entre las creaciones de un autor y su propia persona; pero acaso sea Quevedo hombre tan interesante como sus héroes de ficción. Si algún lector tuviera dudas al respecto, bastaría con que se asomara a las páginas de este nuevo volumen de la colección "Los Gigantes" (1), para comprender cuanto apuntamos.

Las antologías dirigidas por Enzo Orlandi se apuntan, pues, un nuevo éxito. En este caso el triunfo lo comparte José Lpez Rubio que, como en otras ocasiones, pone de relieve su sagacidad colectora y lo bien que sabe pulsar los resortes para depararnos una visión cabal sobre el autor de "El Buscón".

Tanto la semblanza sobre Quevedo como la selección antológica o como la parte gráfica se hacen acreedoras al elogio. López Rubio ha tenido que realizar una labor casi exhaustiva. Pero, si esto supone una encomiable tarea erudita, a nuestro juicio lo más valioso de la selección reside en la sensibilidad y el acierto que la presiden en todas sus partes. En los aspectos del tratadista político, del escritor festivo o del grave ironista, la presencia quevedesca surge aquí con unos perfiles nítidos. Para lograr esto era preciso que antes fueran clarificados muchos conceptos, que fueran separados la ganga de la ley -la anécdota de la categoría-. Y esto lo consigue López Rubio al presentar un cuadro certero del famoso ingenio literario español

"Quevedo" supone, pues, un nuevo logro de "Los Gigantes" que, de volumen en volumen, demuestran una firme voluntad de perfeccionamiento, siempre conseguida para satisfacción de los lectores.

(1) QUEVEDO.--Colección "Los Gigantes".--"Editorial Prensa Española" .-- Madrid.



HE aqui un relato frivolo, escrito con verdadera gracia por el novelista argentino Mirko Buchin. "Chechechela" (1) es la historia de una joven, contada en primera persona, en la que narra sin pudibundeces de clase alguna sus experiencias vitales hasta encontrar la felicidad. ¿O no se trata de la felicidad? Porque, ciertos asomos de amargura en la protagonista, permiten ponerlo en

duda. Bachin sigue en su historia la línea desenfadada de algunas narradoras británicas actuales que, al contar sus experiencias amorosas, se aproximan a los desenfados de "Molly Flanders". Consigue, por lo pronto, salvar la distancia psicológica que va del hombre a la mujer. Se precisaba ser un observador extraordinario, así como un buen analista del corazón humano, para captar diversos

repliegues femeninos que, a lo largo de esta narración, aparecen muy bien reflejados. Todo ello, a pesar del aire caricaturesco -- y hasta, si se quiere, cínico-- con que el autor refleja las venturas y desventuras de Chechechela. Trata de transfundirse en su prsonaje, y es tal la naturalidad con que hace hablar a su heroína, que parece haber conseguido plenamente este propósito.

El relato de Mirko Buchin tal vez resulte, en ocasiones, un poco ingenuo. Chechechela, aun cuando precozmente avisada, no puede olvidar que se encuentra a comienzos de su juventud. Y con la mezcla de picardía y de ingenuidad que muestra logra que el leyente vaya de sorpresa en sorpresa. Es así como se mantiene la tensión narrativa, y así, cómo a lo largo de la historia apenas existen desmayos, sino que el interés aparezca entregado a una corriente renovadora.

Buchin no olvida, según dejamos apuntado, que su heroina es una muchacha. Pero, como al mismo tiempo, se trata de una criatura ausente de escrúpulos para lograr su propósito matrimonial, se explica que muchas incidencias de la novela bordeen la bufonada trágica e la tragedia bufa. Con lo que se aroxima a la idea de lo romántico sustentada en "Niebla" por Miguel de Unamuno. E. M.

(1) CHECHECHELA, por Mirko Buchin.-"Barral Editores",-

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envios por Correo)

## Madrid de domingo a domingo programa

Consejo Internacional Oleícola. - Protección de Menores. Le levisión El Ayuntamiento contra el horario comercial. - La solución, el transporte colectivo. - El río no es piscina.

Por FRANCISCO CASARES. URANTE varios días estuvo reunido en Madrid el Consejo Oleicola Internacional constituido por los representantes de dieciseis países miembros de la Organización, que significan el 98 por 100 de comercio mundial del aceite de oliva. En estas reuniones se ha examinado la situación del mercado y de las distintas políticas oleícolas nacionales. El Ministro de Relaciones Sindicales, Sr. García Ramal, dió la bienvenida a los asambleistas y subrayó los principales objetivos de este Consejo, uno de los cuales se consagra a la busca de un equilibrio entre producción y consumo. Dado que España es uno de los principales países de producción oleícola, el Congreso ha tenido un carácter técnico de verdadera importancia. Una vez más, Madrid ha sido ámbito de trabajo y de estudio de unos problemas que interesan muy singularmente a la economía del país.

Se han desarrollado las II Jornadas sobre la Ley y Reglamento de Peligrosidad y Rehabilitación Social. Las sesiones se celebraron en el Consejo Superior de Protección de Menores, que señaló las graves consecuencias de unas realidades cada día más inquietantes. La prostitución, el homose- de trabajo para buscar las solu-

LACE dias una conferencia es-

los pasados tiempos de estudian-

tes compostelanos. La conferencia

fue pronunciada por Ramón Va-

rela Núñez, y al oirlo, desfilaron

por nuestra memoria algunos de

sus parientes y antecesores, des-

tacados y relacionados con la Fa-

cultad de Medicina santiaguesa.

El primero, Varela de la Iglesia,

fisiólogo, precursor y adelantado

de la actual Medicina, dominador

de varios idiomas, con amplia

cultura extendida por diferentes

ramas del saber, y que tuvo a su

alrededor, como insustituible

maestro, a destacados alumnos

convertidos más tarde en triunfa-

dores, entre ellos Nóvoa Santos,

a quienes les inculcaba conoci-

mientos, les orientaba en sus tra-

bajos, y les trazaba el sendero

conducente al éxito halagüeño. Lo

conocimos ya jubilado, paseante

por las húmedas ruas de la ciu-

dad, con su sombrero en la mano,

su calva reluciente, y su aspecto

El segundo Manuel Varela Ra-

dio, figura de la ginecologia, y

que con Angel Baltar dio un

nuevo impulso a la cirugia galle-

ga merced a los conocimientos

importados de Alemania, donde

había ampliado su sapiencia y su

experiencia en la especialidad. Hi-

zo escuela, creó sistema, formó

alumnos, y, cosa harto infrecuen-

te en España, llegó a rodearse de

seguidores abundantes en las mis-

mas ideas, en idénticos concep--

tos, y en similares normas, toda-

vía actuales entre los médicos

modernos. Se sentía apasionado

por la Medicina, fue innovador en

las operaciones quirúrgicas, y su

sentido humano le impuso nor-

mas y estilos acordes con la lla-

de intelectual bonachón.

cuchada nos hizo recordar

CONFERENCIA

Por EDUARDO "REZ HERVADA

xualismo y el consumo de drogas por parte de la juventud, fueron temas de estas jornadas, en las que el Secretario General del Patronato de Protección a la Mujer, don Gustavo Lescure, informó respecto de la labor que se ha realizado en España en los últimos años y los propósitos y progra mas para un futuro inmediato a base de auténticas instituciones dotadas de equipos tecnificados y profesionalizados. Todo ello se recoge en la exposición de motivos

de la Ley de Peligrosidad Social.

Una vez más, se ha ocupado

el Ayuntamiento madrileño del problema de los horarios comerciales. Se elaboró un informe que tiene por objeto ofrecer una panorámica de la legalidad vigente en materia de horarios mercantiles y su relación con el horario laboral general. En dicho informe se dice que al considerar los distintos tipos de horarios que deben compaginarse, hay que buscar la fórmula de conseguir una situación que resulte deseable al comerciante y al consumidor, aspectos que afectan a la mayor parte de la población. El horario actual no satisface las necesidades del consumidor, ni tampoco del comercio en general. Se han invertido muchas horas

mada hoy medicina profesional

si admitimos la unidad de la per-

sona y la dualidad sintomática

manifestada en sus aspectos es-

Y el tercero Varela Cal, anato-

mopatólogo histólogo, para el

cual los problemas médicos preci-

saban resolverlos con el laborato-

rio y con la clínica, al compren-

derse aquel auxiliar de esta y al

necesitarse una y otro para avan-

zar por el camino del diagnóstico

y, por ende, de la terapéutica. Por-

que aparecen cuestiones estricta-

mente clinicas, pero sin olvidar

algunos cuyo esclarecimiento se

mero de Cádiz y ahora de San-

tiago, disertó sobre algunos de los

muchos problemas presentados

por el cáncer. Su lección estaba

centrada en el método morfológi-

co, tema acuciante para el orador

y con respecto al cual ha llevado

a cabo investigaciones en sus de-

pendencias. Dicho método se liga

al pensamiento actual de muchos

médicos, al considerar, e incluso

creer, que la morfopatologia pue-

de definir trayectoria en cuales-

quiera de los casos, cuando cami-

namos en pos de diagnósticos

precisos e irrevocables. Resulta de

suma importancia la distinción

histológica de los tumores, si bus-

camos su encuadramiento taxo-

nómico, mediante las atipias ce-

lulares, el crecimiento infiltrante,

la invasión destructora, ayudados

de las metástasis descubiertas.

Pero ¿qué se precisa y exige si

deseamos calibrar su bondad o

malignidad, determinados instan-

tes? Pues seguramente varias co-

sas: la fuerza invasora y destruc-

tora de los tejidos en que asten-

ta, su reproducción a distancia, y

Sin olvidar el predeterminismo

biológico, o características indivi-

duales condicionadoras de la mar-

cha de una enfermedad, a tenor

con las características individua-

Así las variantes son imprevisi-

les de quien la porta.

ventana-celosía

Fabricado por GANGOITI - MUNGUIA

iiHERNIADOS!!

ODRAP" palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evo-

lutivo para los herniados, es el aparato "ODRAP". Es un invento sin

hierros, ni flejes, solo pesa 95 gramos; sin bultos; en traje de baño se

lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe, por ser lavable. Con

"ODRAP" la hernia irá contenida, mejorando. El aparato "ODRAP"

se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. "ODRAP" Trave-

sera de Gracia, núm. 10. pral. Barcelona (6). Consulte a su médico

VISITA EN LA CORUNA: La Casa "ODRAP" atenderà a los hernia-

dos, el próximo día 7 de diciembre (martes), en el consultorio del doc-

tor don LUIS MARINO LAFUENTE. Avds. Finisterre, 7-2.º de

Delegación: Agra de la Bragua, 18, bajo

Teléfono 25 82 33 - La Coruña

LA CORDNA, Visita de 10 a. L.

la confirmación histopatológica.

Varela Nuñez, catedrático, pri-

piritual y orgánico.

liga al laboratorio.

ciones más adecuadas, pero no se ha llegado a un acuerdo y la problématica de este asunto continúa en la misma forma en que

Nuevamente, el tema de los

transportes urbanos continúa en primer plano y sin perjuicio de las ideas y opiniones que se manifiestan en torno a esta cuestión, se celebró, como se sabe, un Congreso relativo a los transportes en las grandes ciudades. El arquitecto Sr. Fisac, urbanista de gran autoridad, ha hecho ver la gravedad de este problema madrileño, que es el de las grandes ciudades de otros países, y ha afir mado que es absurdo pretender que el problema de tráfico se pueda resolver a base de vehícu, los privados. Como otros técnicos de urbanismo y de circulación éste ilustre arquitecto se mani fiesta partidario del uso comuni tario de los elementos de trans porte dentro de las grandes ciu dades, con carácter colectivo, y en términos concretos ha dicho que la ampliación del Metro es la solución más aceptable, aumen tando las líneas vigentes, a fin de clarificar un tránsito recargado excesivamente.

Se ha reiterado por la autoridad municipal madrileña, la prohibi ción terminante de que los vecinos de la capital utilicen para bañarse el sector del río Manza, nares comprendido entre El Pardo y su desembocadura en el Jarama. El delegado de Sanidad del Ayuntamiento, ha declarado que esta prohibición no viene determinada por ninguna circunstancia especial, ya que la situación sanitaria de Madrid es absolutamente normal. El estado de las aguas es igual al de años anteriores. Sin embargo, parece conveniente adoptar una precau ciones, entre las cuales la prohibición que ahora se reproduce es fundamental. En estas horas de la vida madrileña en que justamente preocupa la amenaza de la contaminación, es necesario que las aguas del "aprendiz de río" que pasa por la gran urbe, no 11,00 Sombras recobradas. signifiquen peligro ni amenaza 00,10 Ultima imagen. de ninguna clase.

## CABELLO? CASPA O GRASA?

¡CUIDADO! ESTA EXPUESTO A PERDER TODO SU PELO

Defiéndase de estos enemigos y de su presencia ante usied mismo y ante los demás. No dé lugar a que su pein, no ES UN METODO

"Higiene y conservación del cabello" Está inscrito en el Registro

de la Propiedad Intelectual de la República Argentina En España, con Depósito Legal Murcia, 159-1960 También con Dirección Facultativa

Escriba solicitando informes, sin compromiso, a:

METODO SANCHEZ . LAFUENTE "PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION

DEL CABELLO" PIDALO A

C/ Pintor Villacis, 4. MURCIA (Frente a Correos)

Y a la vista de los informes que Vd. recibirá si los solicita y que son completamente gratis, si le interesa adquiere el Método, o no, ya que nada le obliga a Vd. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenian esos ingratos problemas del cabello y que, gracias a este Método, lo han solucionado, (Cens. Sanit. 182-C).

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosforada, extermi nará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos Recuerde que NOGAT no las mati en días. Las mata en horas

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13 "ecibiră un interesante folleto.



Sobremesa

1,45 Carta de ajuste. 2,01 Sobre la marcha.

3,00 Noticias a las tres. 3,25 Revista de toros. 4,00 Roma mi amor.

4,25 Despedida y cierre.

Tarde

5,45 Carta de ajuste. 6,00 Apertura y presentación. 6,01 La casa del reloj, n.º 22.

7,30 Buenas tardes. Noche

6,25 Con vosotros.

8,30 Novela. (Capítulo VI). 9,00 Telediario.

9,30 Teledeporte. 10,10 A todo ritmo.

12,00 Despedida y cierre.

10,55 A través de la niebla. 11,35 Veinticuatro horas.

### ZENITH DI TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA

SEGUNDA CADENA (UHF)

EN EL MUNDO

8,00 Carta de ajuste.

8,35 Dibujos animados. 9,00 Yaz vivo.

9.30 Telediario 2.

9,55 Narraciones. 10,30 El mundo en que vivimos.

Distribuidor

### ALCOR Facilidades de pago

AVDA. DE ARTEIJO, 3 TELF 25 03 67

Póngase un parche / SOR VIRGINIA



Contra dolor de riñones, esguinces, torceduras...

# **PARCHES**

MAÑANA

venta en farmacias

Palacio de los Deportes

### TARDE GRAN GALA DE MUSICA GALLEGA MODERNA Y CLASICA JUAN PARDO

Con su conjunto de ritmo 45 minutos en escena. Y la colaboración del Cuerpo de baile de "Aturuxo" y de la Masa Coral del

PRECIOS POPULARES

baquero".

NOTA.-Ante la gran demanda de localidades estarán abiertas las taquillas del Relleno, HOY de 12 a 2 y de 4 a 7 y MA-NANA de 12 a 2. En las taquillas el Palacio de Deportes MANANA, a partir de las 5 de la tar-



"Cromwell", una buena película inglesa de ambiente histórico

OTROS CINCO ESTRENOS SEMANALES, DE NIVEL MEDIOCRE

Está sobradamente demostrado que muchos de los aficionados al cine, se interesan más por las cuestiones particulares de sus artistas preferidos que por la carrera profesional de los mismos. Ello hace que frecuentemente recibamos consultas sobre temas intimos relacionados con determinada "estrella" del firmamento cinematográfico. pero, naturalmente, es imposible contestarlas todas. Por hoy complaceremos a alguno de nuestros comunicantes, diciéndoles que Sara Montiel ha estado casada dos veces: la primera con el director Anthony Mann, ya fallecido, y después contrajo matrimonio con un hombre de empresa español. Otra pregunta se refiere a la edad de Frank Sinatra, que tiene 55 años.

Cumplido, pues, este breve comentario informativo, pasemos al resumen crítico habitual de cada semana, que en la presente abarca a seis películas nuevas, con los siguientes títulos: "La casa de los muertos vivientes", "Cromwell", "No desearás la mujer del vecino", "Amor mío, ayúdame", "La Revoltosa" y "Tarzán y la mujer diablo"

### Por MANUEL DE SANHERNAN

bajo la dirección de Juan de Or-

duña. Poco, pues, tiene de cine

esta versión de la conocida pie-

za lirica del maestro Chapi, pero

gustará a los amantes del llama.

do "género chico", porque las

partes musicales son las que ver-

daderamente importan, maxime al

escuchar voces de excelentes can-

tantes. Elisa Ramirez encabeza un

reparto integrado por actores que

cumplen discretamente su labor.

\* + \*

ahora menos popular que

NUEVA aventura de Tarzán.

cuando se realizó la película que

nos ocupa, allá por 1953. Además,

el mayor interés para el espec-

tador de "Tarzán y la mujer dia-

blo" radica en presenciar la ac-

tuación de Raymond Burr, ha-

ciendo un papel bien distinto al

que le ha dado fama en televisión,

como el jeje Ironside. Lo demás

se reduce a una simple e ingenua

aventura con escenarios selváti-

cos y luchas por la posesión del

5, 7,45, 10,45 -- Mayores 14 años

Richard Harris - Alec Guinness

"CROMWELL"

Un film que excita la imaginación

4, 6, 8 y 11

Mayores 18 anos

:Divertido Es-

Hoy: 6, 8 y 10'45

Mayores 18 años

y emociona inteligentemente

treno!! "Atberto Sordi + Monia

"AMOR MIO, AYUDAME"

Atractiva, picaresca y enorme-

Ivette Mimieux - Jim Browm, en

"ULTIMO TREN A KATANGA"

KIOSCO

Explosiva... Tempestuosa... Apa-

sionada esta es Mireille Darc en

"EVA A LA FRANCESA"

4, 6, 8 y 11 -- Mayores 18 años

CINE MONELOS

Ultimo día del filme - color

Combate de gigantes

6 y 8,15 -- Todos los públicos

CINE HERCULES

Ultimo día del filme-color

sigue igual

6, 8'15 y 11: (Todos los públicos)

CINE ALFONSO

MOLINA

La vida

Mañana: EL GRAN ROBO

y MAURICE BIRAUD

Una película escalofriante.

Mañana: CERRADO

Con: HARDY KRUGER

!: Gigantesco estreno!!

(Technicolor - 70 mm.)

Vitti, en

(Technicolor)

(Metrocolor)

(Eastmancolor)

mente divertida.

RIAZOR-

valioso marfil.

VA hemos comentado en alguna ocasión, las irregularidades que se observan en la programación de las denominadas "salas especiales", al ser incluidas peliculas que podian proyectarse en cualquier local de estreno. Esto sucede con "La noche de los muertos vivientes", muestra del género de terror que siempre ha tenido muchos adeptos. Todo consiste en acumular truculencias y tremendismo, a fin de crear un ambiente propicio a las situacione's macabras, para que los muertos resucitados constituyan una plaga sangrienta. Algunas escenas pecan de infantilismo, pero la técnica empleada por el director George A. Romero es aceptable y cumplen bien su cometido los respectivos intérpretes.

\* + \*

"PROMWELL", producción inglesa reciente, relata la existencia del que fue personaje decisivo en la renovación de Inglaterra como país, a consecuencia de la revolución del siglo XVII y el trágico fin del rey Carlos I. Película, pues, histórica, hecha con gran lujo de medios y respeto a los personajes en su drama de pasiones humanas y ambiciones políticas. La grandeza del tema suvera las vaciedades sicológicas que se aprecian, a veces, en el estudio de caracteres de los personajes principales, y justifica la máxima atención al aspecto espectacular del film, en sucesivos aciertos pictóricos y ambientales. Capitulo aparte merece la interpretación, a cargo de actores de la talla de Richard Harris, Alec Guinnes, Dorothy Tutin y Robert Morley, insuperables en su

trabajo profesional.

"NO desearás la mujer del vecino" es la adaptación cinematográfica de una obra teatral de Juan José Alonso Millán, bajo la dirección de Fernando Merino. Por ello, quizá, la película conserva todos los puntos argumentales básicos de la creación escénica, de puro sabor picaresco, que en la pantalla aumenta por la constante exhibición de las protagonistas femeninas, muy ligeras de ropa, ¡y más tratándose de Silva Koscina e Ira de Furstenberg! El resto del film, se reduce a la vis cómica de Alfredo Landa, que saca partido de las secuencias en que interviene.

COMO tantos otros actores, Alberto Sordi ha caído también en la tentación de asumir las funciones de director, y lo hace aceptablemente llevando a buen ritmo el relato de "Amor mio, ayúdame", que va de lo cómico a lo dramático, desarrollando un tema de adulterio. Ello ofrece oportunidad a Sordi para lucir, una vez más, su flexibilidad interpretativa, secundado por la atractiva Mónica Vitti, en un papel inferior a sus verdaderas posibilidades artisticas.

" A Revoltosa" que vemos, y oimos, ahora en pantalla grande, es la misma que Televisión Española ofreció en sus programas dedicados a la zarzuela

Un regalo de estilo en

Drama, violencia, aventura, lucha en una narración espectacular, que supera todo lo conocido. "MATALOS Y VUELVE" (Technicolor - Techniscope)

CHUCK CONNORS FRANK WOLFF

5,30, 8, 11 TEATRO ROSALIA

La sociedad de consumo vista desde el humor.

CASTRO

"NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO Alfredo Landa - Ira de Furstem-

berg - Silva Koscina - Aldo Giu-

5, 8, 10,45 -- Mayores 18 años

2009 Ministerio de Cultura

Barcelona.

## HOJA & LUNES - MESA & REDALLIAN - HOJA & LUNES - MESA & REDALLIAN - HOJA & LUNES

## LOS BRITANICOS SIENTEN GRAN AMOR AL CAMPO

LONDINENSE APROVECHA LA LLEGADA DEL BUEN TIEMPO PARA POBLAR LOS MUCHOS KILOMETROS QUE TIENEN LOS PARQUES DE LA CAPITAL. -- GINER DE LOS RIOS, INFLUIDO POR SU ESTANCIA EN LA GRAN BRETAÑA, DESCUBRIO A LOS MA-DRILEÑOS LOS ENCANTOS DE LAS EXCUR-SIONES CAMPESTRES Y LAS VENTAJAS DE LOS CUARTOS DE BAÑO. -- EL PARQUE IN-GLES PARECE UN TROZO DE LA NATURA-LEZA AL QUE SE HUBIERAN PUESTO LIN-DES. - LONDRES CUENTA CON EL MEJOR "ZOO" DEL MUNDO. -- ALLI LAS FIERAS, SIN REJAS NI FOSOS, VIVEN COMO EN PLE-NA SELVA. -- A LA VISTA DE AQUEL PANO-RAMA, CREYERASE COMO SI LOS INGLE-SES PRETENDIERAN QUE SUS LIBERTA-DES ALCANZARAN TAMBIEN A LOS IRRA-CIONALES. -- EL "CROSS COUNTRY" NO PARECE TENER OTRO ORIGEN QUE LA PASION BRITANICA DE CORRETEAR POR LA CAMPINA

L inglés ama entrañablemente a su campo, y el habitante de la capital en particular, como ocurre con tantos ciudadanos de tantas partes del mundo, siente una particular inclinación a sentarse en la hierba tan pronto como se le presenta ocasión. Se explica, pues, que, para contrarrestar el recuerdo de sus duros inviernos, cada londinense arda en deseo de que llegue el verano, que es cuando los parques de la capital británica se encuentran más hermosos. No podemos olvidar que un español formado en Inglaterra, Francisco Giner de los Ríos, descubrió a los madrileños de su tiempo dos cosas que había aprendido durante su estancia en Inglaterra: el encanto de las excursiones campestres -que proyectaría al Guadarrama- y las ventajas del cuarto de baño. Más aún: los primeros sanitarios importados en nuestro país llevaban el nombre de "Osiris" somey el sello de haber sidenfabricados en Birmingham.

> Mas, digresiones aparte, la polución atmosférica de Londres parece disiparse en esas grandes extensiones que forman sus kilómetros de parque. Sobre todo al atardecer, vencida ya la jornada laboral, numerosas personas acuden a cualquiera de ellos. Hyde Park -del que ya les hablamos, un poco de pasada- es el más popular de los parques londinenses. Sentados en butacas de lona extensibles; dedicados a múltiples actividades deportivas -particularmente, al piragüismo en el gran lago- o paseando entre sus añosas encinas, el londinense parece revivir.

### SENTIDO DE VUELTA A LA NATURALEZA

NA de las más acusadas facetas del pueblo inglés acaso sea un sentido del romanticismo, que no aparece renido con el proverbial pragmatismo británico. Ello le lleva a cultivar un particular culto a la Naturaleza, postulado romántico de Rousseau. Llega a comprenderse, pues, que el inglés parezca sentirse como nuevo conforme los calores secan la hierba y le permiten acudir a su cita cotidiana con algún espacio verde. Más aún; el parque inglés tiene un aire tan poco artificial -si se exceptúa su cuidado aspecto-, que parece como si un trozo de Naturaleza hubiera sido aprisionado para contrastar con el cemento o el cristal de los rascacielos que emergen al fondo de una zona de arboleda.

Tal vez este amor a las excursiones campestres -que ya vemos en algunas páginas inmortales de Goldsmith o de Dickens- haya hecho que Londres cuente con el mejor parque zoológico del mundo. Antes de que el gran Karl Hagenbech hubiera tenido la idea de dejar a las fieras libres en el vasto espacio que comprendía el antiguo parque de Hamburgo, ya los londinenses habían suprimido rejas y fosos en su "Zoo", donde las bestias feroces se encuentran como en plena selva. La sensación de naturalidad que presenta aquel zoológico es sorprendente, sólo comparable, quizá, a otra creación británica: las denominadas "reservas" africanas de fleras. El amor del inglés a los animales, que les lleva a tegar fortunas a perros y gates, encuentra la adecuada proyección en el "Zoo" de Londres. Como se trata de un pueblo que proclama su devoción por la libertad, quiere que algo de sus derechos -que tienen una existencia superior en cinco siglos a los de la Revolución francesanicance también a los irraciona-

## LA COCINA INGLESA, ENTRE LAS PEORES

LAS MUJERES DE LA ISLA NO SE ESFUERZAN LO MAS MINIMO EN DEMOSTRAR HABILI-DADES CULINARIAS. - LA PRODIGIOSA GAMA DE CONSERVAS QUE OFRECEN LOS SUPERMERCADOS RELEVA AL AMA DE CASA DE AHONDAR EN LOS SECRETOS DEL PUCHERO. -- MIENTRAS QUE EL FRANCES VIVE PARA COMER, EL INGLES SE LIMITA A COMER PARA VIVIR. -- LO USUAL ES QUE EL SABADO SE ASEN VARIOS KILOS DE CARNE QUE DESPUES, GUARDADOS EN LA NEVERA, ALCANZAN PARA LA SEMANA SI-GUIENTE. -- LOS "HIPPIES" DE PICCADILLY CIRCUS PARECEN MAS NATURALES QUE LOS DE TRAFALGAR. -- EL MONUMENTO A EROS, COMO ES NATURAL, SIRVE DE LU-GAR DE CITA A QUIENES SE PROCLAMAN PARTIDARIOS DEL AMOR Y CONTRARIOS A LA GUERRA. -- DIVISORIA ENTRE EL MUNDO DE LA "CANALLA" Y EL DE LOS RICOS. -- UN CAMPO BELLISIMO QUE SE CORRESPONDE CON UN CLIMA INFERNAL

sofisticados, los de Piccadilly son más espontáneos, más natu-PASION POR EL CAMPO rales. Este nombre, al igual que el de Carnaby Street, se ha hecho popular entre las jóvenes LARO que, como comprendepromociones del mundo. Antes, rá el lector, nuestras referenlos muchachos sentían una par-

ticular atracción hacia París.

Todo el prestigio de frivolidad

forjado en torno a la belle épo-

que atraía a la "ciudad del vi-

cio". Hoy, el interés juvenil

Continentales

e insulares

por EMILIO MERINO

cias se limitan a los meses de

julio y de agosto, cuando visita-

mos la capital británica. Ahora,

en que las nevadas se han ense-

noreado de la Isla, parece con-

tradictorio que subrayemos esta

pasión del inglés por el campo.

Pero incluso hoy, en que todo

invita a quedarse calentito ante

el fuego de la chimenea hogare-

ña, los ingleses no dejan de

rendir culto a la Naturaleza.

Aun cuando procuran que en

sus casas no falte buena calefac-

ción, con frecuencia se les ve

recorrer, bien engabardinados,

los senderos de los ahora poco

Se explica que, cuando acu-

den a pasar un fin de semana a

cualquier casa de campo, antes

de la cena, y mientras las seño-

ras se dedican a preparar los

alimentos, los caballeros se cal-

cen botas de goma y se cubran

con impermeables para pasear

por el campo. El cross country

acaso no tenga otro origen que

el afán británico de identificar-

se con sus praderios. Ocurre

que, mientras en las pruebas de

este tipo numerosas personas

corren en pos de un premio, el

resto de las personas hace esos

recorridos con más soslego y

ABLABAMOS antes de que

parar una buena cena cada fin

de semana, y, la verdad, eso es

cosa que tal vez sólo ocurra en

las películas de Losey. Según

una afirmación -por cierto,

muy generalizada, el ama de

casa británica no se esfuerza lo

más mínimo en demostrar sus

habilidades culinarias. La coci-

na inglesa tiene fama de ser

una de las peores que existen.

Aparte de que las conservas

-tan abundantes en los super-

mercados británicos- relevan a

las británicas de esforzar la

imaginación, por lo general el inglés es un individuo que, sim-

plemente, come para vivir. Todo

lo contrario del francés: que vi-

ve para comer. Lo habitual es

que el sábado se ase una canti-

dad considerable de carne que,

después guardada en la nevera,

se estira para la semana siguien-

te. Bien es cierto que, con el fin

de paliar esta monotonía, a la

gente le gusta cambiarse de tra-

ie para cada comida. Así es co-

mo suple su sobriedad alimenti-

cia con este cambio en los ata-

víos. O, al menos, así lo indica-

ba, hace cosa de cincuenta años, aquel sutil paisano nuestro que

N varias crónicas anteriores,

mos aludido al espectáculo fas-

cinamte que presenta Piccadilly

Circus. Si los hippies de Trafal-

gar Square aparecen un poco

casi siempre de pasada, he-

PICCADILLY CIRCUS

fue Julio Camba.

las inglesas se afanan en pre-

como práctica higiénica.

UNA COCINA

DESTESTABLE

concurridos parques.

aparece centrado en torno a esas dos plazas británicas y a sus calles adyacentes. No es de extrañar que dos hermanos, metidos a la existencia beat, se encuentren en torno a la estatua de Eros, en Piccadilly. Ya resulta simbólico que el monumento consagrado a ese dios sirva de cuartel general a quienes proclaman su odio a la guerra y su entrega al amor.

Si Trafalgar es de proporciones más amplias y aparece circundada por hermosos edificios de la época victoriana, nada de notable encierran los inmuebles que forman Piccadilly y que le prestan el aspecto de inmenso óvalo. De allí parte la famosa Regent's Street, una de las vías londinenses donde pueden ser adquiridos los objetos más caros. Si el mundo de los muchachos desharrapados contrasta rudamente con las joyerías o con las tiendas de antigüedades de Regent's, en el lado opuesto de Piccadilly Circus se encuentra la encrucijada de calles que forman el Soho o "barrio escan-

daloso" londinense. Allí el mundo juvenil tiene un lugar de esparcimiento, sin otras limitacio-

nicos no llevan armas de fuego. Un pueblo tan celoso de sus libertades está dispuesto, empero, a detenerlas ante aquellos renes que las imponentes siluetas presentantes de la autoridad. La de sus policemen. De todos es mayoría de estos policías es de sabido que estos agentes britá-

maneras suaves; pero no faltan ocasiones en que se emplea con la mayor rudeza contra manifestantes o contra grupos de levantiscos. La estampa de estos agentes, cubiertos con unos cascos muy de principios de siglo, ha sido popularizada por el cine. En las películas de Hitchkock sus siluetas aparecen reflejadas por la luz de un farol, en la niebla londinense, o mostrando su sombra al pasar por una

### LINEA DIVISORIA ENTRE DOS MUNDOS

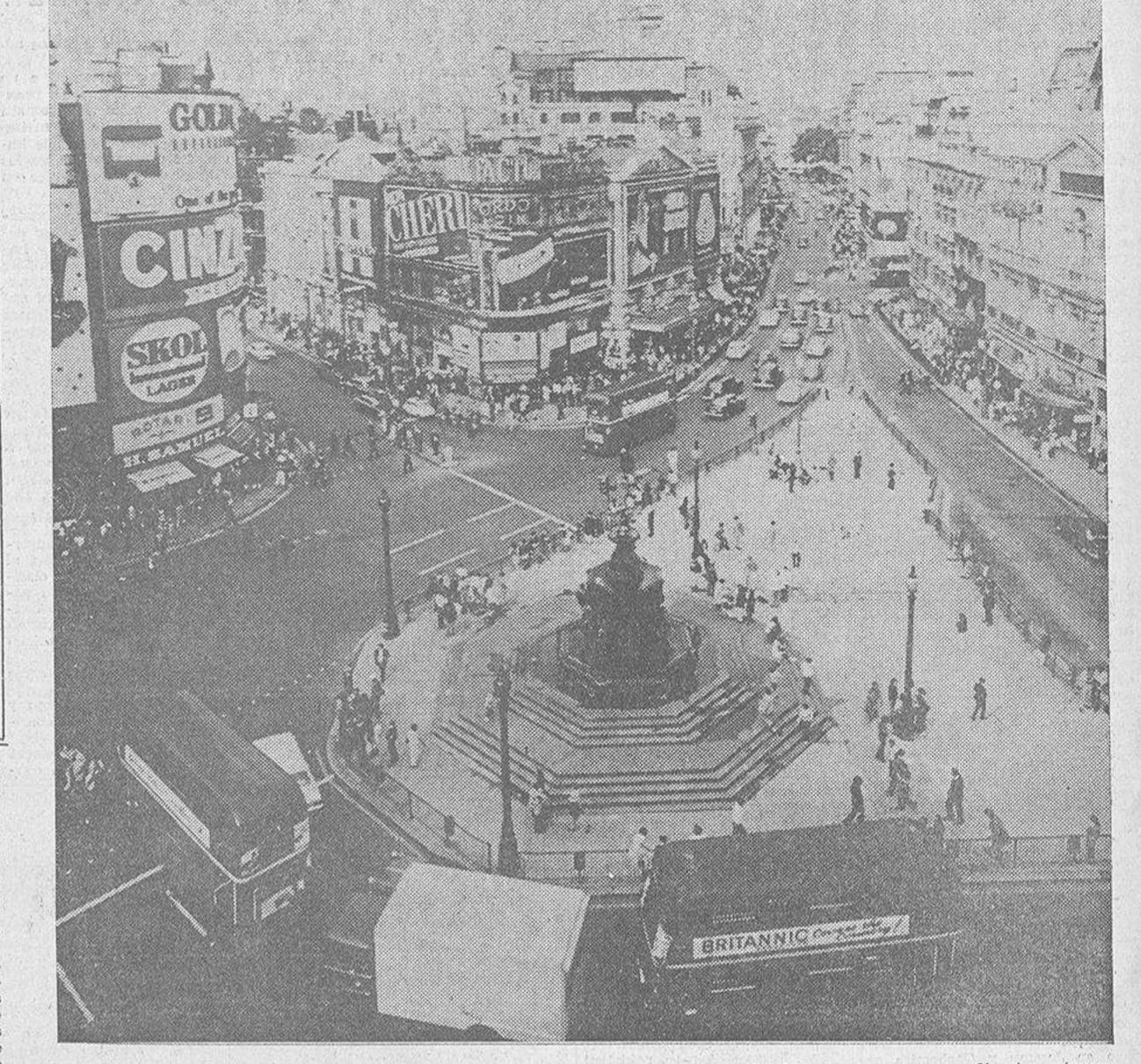
ICCADILLY viene siendo como el corazón del Soho. Claro que también sirve de línea divisoria entre dos mundos: el de los ricos de Regent's y el de la "canalla" que vive en el dédato de callejuelas que parte del otro extremo de la plaza, Innumerables restaurantes chinos, con sus platos exóticos y sin grasa, strip teases, discotecas y sexhops -tiendas donde venden artículos pornográficos— asaltan a cada paso. Sucede que los ingleses, con su proverbial seriedad, parecen imprimir cierto los alcahuetes que invitan a ences femeninas. Y es que los in- de los ingleses!...

el vicio de respetabilidad. Claro que si el paisaje británico es de los más bellos que se

gleses parecen rodear, incluso,

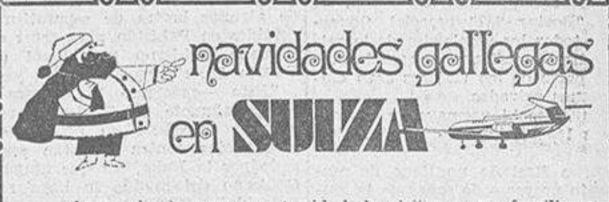
conocen; si al contacto con los hayedos de Hyde Park, Chateaubriand, entonces exiliado y hambriento, se inspiró para escribir su famoso libro "Historia de las Revoluciones", esos campos tan vistosos se corresponden con un clima infernal. En los días más cálidos del verano, cuando las hamacas del parque se hallan pobladas por gentes que parecen vivir allí unas existencias idílicas, cualquier repentino chaparrón provoca la desbandada general. Por eso el londinense, eminentemente práctico, casi nunca sale a la calle sin llevar un impermeable. Y así se explica, también, la extraña figura que ofrecen en pleno verano los ejecutivos de la City vistiendo unos trajes de franela clara, tocados con el clásico bombin y sin que abandonen jamás el paraquas, que casi siempre llevan como si se tratara de un bastón.

Un mundo de contrastes, en el que juegan luces y sombras, forma la peculiar existencia británica. Pretender enjuiciar las costumbres inglesas al través de un prisma continental, resulta poco menos que imposible. Por aire ingenuo al ambiente. No eso, ante los extraños comportaabundan en el Soho, a la inver- mientos de estas gentes -que sa de lo que sucede en Pigalle, a veces, lindan en la extravagancia-, tendremos que limitrar en cualquier establecimien- tarnos a decir, sin entrar en to en que se exhiben desnude- mayores explicaciones: [Cosas



Perspectiva aérea de Piccadilly Circus, con la estatua de Eros en segundo término, cuyas escalinatas sirven de cuartel general a los "hippies". Al fondo, a la izquierda, calle principal del Soho o "barrio canalla" londinense, zona donde se encuentran centenares de restaurantes chinos y de locales de "strip tease". Ocurre que la proverbial seridad del espíritu inglés llega, incluso, a infundir respetabilidad al vicio

La oveja del primer término, la abadía en ruinas y los diversos matices del verde imprimen un especial encanto a la campiña inglesa. El británico siente pasión hacia el campo. Lo considera algo así como una prolongación de su propia vida. Tan pronto como surgen los calores estivales, los parques londinenses aparecen llenos de público. Allí, tumbados en butacas de lona extensibles, o practicando múltiples variantes del deporte, los ingleses pretenden ese retorno a la Naturaleza que tanto es identifica con el ideal romántico preconizado por



Aproveche la gran oportunidad de visitar a sus familiares en Suiza y pasar con ellos las tradicionales fiestas navideñas, viajando en los vuelos especiales organizados por VIAJES NORDA E INTRAFLUG

Precio especial para familiares de trabajadores

### 4.100 pesetas ida y vuelta

SALIDAS DESDE LA CORUNA

10, 15, 16, 20, 21 y 23 diciembre. 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 22 diciembre.

A GINEBRA: 10, 15, 16, 23 y 24 diciembre.

SALIDAS DESDE SANTIAGO

10, 15, 16, 17, 20, 21, 23 y 24 diciembre.

Reserva de plazas o más información, llamando a los teléfonos: 224298 - 226748 - 228732 o visitando nuestras oficinas.



JUANA DE VEGA, 38. LA CORUNA TAMBIEN EN SU

AGENCIA DE VIAJES

Dieciséis muertos...

hospitales donde han sido trasla-

El líder del partido social demó-

mayor tragedia que se ha regis-

Dando pruebas de gran pesa-

dumbre, Gerry Fitt, ha añadido:

"He nacido en este barrio y lo he

representado en el Parlamento du-

rante veinte años. Conocia por

tanto a todos éstos que anoche han

muerto aquí, cuando bebían tran-

quilamente en su noche libre del

sábado. El Ulster va rápidamente a

UTILIZADO POR LA ORDEN

DUBLIN (República de Irlan-

da), 5.-El ejército británico en el

Ulster está siendo usado para fines

siniestros por los extremistas de la

protestante Orden de Orange, ha

afirmado el ministro de Finanzas

de la República de Irlanda, Geor-

ge Colley, en una reunión del Par-

tido gubernamental "Fiana Fail"

Colley ha anadido que las ope-

raciones militares británicas en el

Ulster están siendo usadas para

fomentar el antagonismo de las

comunidades católica y protestan-

le en la provincia. "Hay pruebas

evidentes de que las autoridades

de las llamadas "fuerzas de se-

guridad" en el Ulster, están bajo

un desastre completo".-(EFE).

DE ORANGE

trado en la historia del Ulster.

(Viene de primera plana)

## HOJA LUNES - INFORMACION GENERAL - HOJA LUNES - INFORMACION GENERAL - HOJA LUNES

## Fuerzas pakistanies penetran... Después de la visita...

de la situación en la península in- taní ha bombardeado seis veces, amenazan la paz y la seguridad litares.

Los comunicados de la agencia dad de Agra "Tass" reflejan la política oficial del gobierno y de la jefatura del partido comunista soviético.

cho de la amenaza militar que pe- al puerto de la ciudad de Kara- del organismo a su presidente, sa actualmente sobre el Indostán, chi, en Pakistán Occidental, de la Umon Soviética aboga por el ellos, el destructor "Jaiber", de término más rápido posible del de- 2.500 toneladas, resultó con graves rramamiento de sangre y por una daños "y se presume que se hunsolución política en Pakistán dió". El otro destructor, el "Shah Oriental sobre la base del respec- Jahan de 1.700 toneladas, tamto de los legitimos derechos e in- bién quedó seriamente dañado y tereses de su población".—(EFE). PENETRAN EN TERRITORIO

INDIO RAWALPINDI, 5 .- Fuerzas pakistanies de tierra han penetrado en territorio indio por varios pun-Cachemira, según informa hoy un portavoz oficial.

El mismo portavoz había anunciado, con anterioridad a ello, que la fuerza aérea pakistaní había derribado 46 aviones indios en los viernes por la noche.—(EFE).

AVANCES TACTICOS

KARACHI, 5.-Las fuerzas pakistanies han conseguido avances tácticos en territorio indio, después de intensos combates, informa un por-

La agencia pakistaní de noticias agrega que "nuestro ejército ha conseguido penetrar profundamente en territorio enemigo". En Husuainiwala las fuerzas pakistanies han ocupado el edificio del "Público Memorial". El enemigo ha contraatacado intensamente para recuperar la posición, pero ha sido rechazado por nuestras fuerzas", se agrega.

En esta zona se han capturado cuatro carros de combate, dos de ellos en perfecto estado de funcio-

Las fuerzas indias mantienen sus posiciones en Zafarwal, departa-

agencia de prensa pakistaní torio indio. En la línea de armisticio en Jammu y Cachemira se observa gran actividad.

forma el portavoz, agregando que ha sido ocupada la localidad de

Este último ha lanzado nuevos portavoz pakistani.—(EFE).

AVIONES DESTRUIDOS POR PAKISTAN

RAWALPINDI, 5.— Cincuenta tm aviones indios han sido destruídos por Pakistán, desde el comienzo de las hostilidades, en combates aéreos o por fuego de tierra, informa hoy Radio Pakistán. La emisora recoge la afirmación

de un portavoz oficial de Rawalpindi según el cual consta de la destrucción de los 46 aviones indios, a la que hay que añadir la destrucción, aun no confirmada, de otros cinco. El mismo portavoz agregó que otros diez aviones indios han quedado dañados.

Con anterioridad a esto, la emisora había dicho que, según el portavoz, Pakistán perdió ayer en combates aéreos dos reactores "Sabre" en Pakistán Oriental y que dos cañoneras fueron alcanzadas por la aviación india.

Según la misma emisora, han sido capturados cuatro pilotos indios, dos en Pakistán Oriental v otros dos en el Occidental.—(EFE)

ABANDONAN KARACHI KARACHI, 5.-Hoy han salido de esta ciudad, en dirección a Teheran, 350 norteamericanos, en su mayor parte mujeres y niños, informa un portavoz del consulado

En la expedición, que viajó en un "Boeing 747" especial, figuraban todos los empleados de la misión norteamericana, aunque la mayor parte de los viajeros eran ciu-

En Karachi permanecen todavía unos 150 súbditos de Estados Uni-

dadanos privados.

Gran Bretaña no tiene de momento proyecto de sacar de la ciudad a los súbditos ingleses, según afirmación del vicealto comisario británico, Alon Brown, el cual añadió que un centenar de canadienses ha abandonado la zona en que ticuatro horas después del comienofrece mayor seguridad

Nueva Delhi, la India ha accedido te anoche, a las 23,36, para tra a la petición norteamericana de tar de detener la escalada bélica, suspender sus ataques contra Karachi mientras dure la operación nueve países miembros del Consede evacuación.—(EFE).

NUEVA DELHI, 5 .- Portavoces indios anuncian hoy que la Marina de su país ha inutilizado dos destructores pakistanies y destruido o dañado un submarino, mier tras que las fuerzas de tierra se han apoderado de tres nuevas guarniciones militares en Pakistán Oriental y presionando en la frontera de Pakistán Occidental en dos

Radio Pakistán informa, por su plosiva desde el pasado mes parte, que las fuerzas pakistanies marzo siguen avanzando en dirección nor- El secretario general hizo uso te en la frontera de Pakistán Oc- del artículo 99 de la Carta de la

antes del amanecer de hoy, la ciu- internacionales.

indios, los dos destructores pakistanies fueron alcanzados por la Unidos y Somalia solicitaron la La agencia añade: "Ante el he- Marina india ayer, sábado, frente se está a la espera de nuevas in- potencias socialistas, China y la formaciones sobre do que ha ocu-

Terminado el combate naval, "los buques indios bombardearon las instalaciones portuarias defensivas tos tras cruzar la linea del alto de Karachi", prosiguiendo luego su el fuego de Jammu y estado de ruta sin haber recibido daño ninguno.—(EFE)

PASAJEROS

LAHORE (PAKISTAN OCCI-DENTAL), 5.-Cinco personas han resultado muertas y 20 heridas, de la ONU. combates aéreos sostenidos desde el incluyendo mujeres y niños, al atacar aviones indios un tren de pasajeros en la estación de Nurpur, merca de Narowal, a unos 96 kilómetros de Lahore, informa la agencia de prensa de Pakistán.

Cuatro civiles resultaron muertos y otros 20 heridos en otras operaciones indias realizadas cer-

aeropuerto civil de Walton, utili- tencias están ligadas a los Go- derarse meros comentarios. sion similar junto a Shahdara, localidad situada a ocho kilómetros al norte de Lahore.

La aviación india realiza constantes operaciones, teniendo como principales objetivos el puente sobre el río Ravi y el aeropuerto. Pero hasta ahora no han logrado objetivos importantes.—(EFE).

NUEVA DELHI, 5.—El mariscal mento de Sialkot, bajo intenso fue- del Aire, H. C. Dewan, jefe del go de nuestra artillería, agrega la Mando Aéreo Oriental, dijo ayer en una rueda de prensa celebrada En la zona de Lahore las tro- en Shillong, capital del estado inpas pakistanies están presionando dio de Assam, que en Pakistán întensamente, avanzando en terri- Oriental no quedan más que tres reactores "Sebre" pakistanies.

"La Fuerza Aérea pakistaní -afirmó el mariscal- práctica-"Nuestras fuerzas han atravesa- mente ya no existe y nosotros podo la línea por varios puntos", in- demos llegar a donde nos plazca"

ACUSACIONES CHINAS

HONG KONG, 5,-China ha En el sector oriental se han re- acusado hoy a la primer ministro gistrado situaciones alternativas, de la India, Indira Gandhi, de in-Nuestras fuerzas han inflingido citar a su país a mantener una "gran número de bajas" al enemi- guerra de larga duración contra

Radio Pekin, en un nuevo ataataques contra Hilly, con el apo- que contra la Unión Sviética por yo de carros de combate, pero han su supuesta ayuda a la India en sido rechazados por nuestras fuer- el conflicto indo-pakistani, ha zas. No se registran variaciones afirmado también que la situación importantes en las demás zonas de en el subcontinente indio se ha combate, termina informando el convertido en crítica debido a la interferencia soviética.

Gandhi —dijo la emisora— "ha llevado a la nación a la guerra e incirado a la población india a que mantenga una guerra de larga Curación contra el pueblo pakistani".

En otra información sobre la criiss la emisora hizo notar que Indira Gandhi visitó Moscú a finales de septiembre y celebró conversaciones con los dirigentes soviéticos, a raíz de la firma de un tratado bilateral de amistad en

Respaldado por el imperialismo revisionista soviético, el Gobierno indio —prosiguió la emisora— comenzó el 21 de noviembre a valerse de gran número de soldados para perpetrar una agresión armada en Pakistán Occidental v

La emisora acusó también a la India de haber creado el Gobierno provisional de Bangla Desh (nación bengalí) para dividir a Pakistán,

Durante muchos años -dijo la emisora— el Gobierno indio ha verlido interfiriéndose continuamente en los asuntos internos de Pakistán y trabajando por la independencia de Pakistán Oriental

Siempre según la emisora. mediados de octubre del presente año, el Gobierno indio "se valió de algunos brotes de separatismo surgidos en Pakistán para crear el llamado Gobierno provisional de Bangla Desh"

"Esto -prosiguió la emisoraes actualmente un Gobierno provisional empeñado en actividades separatistas contra Pakistán apoyado por la India, sin que ningún Gobierno del mundo lo haya reconocido".-(EFE)

REUNION DEL CONSEJO

DE SEGURIDAD NACIONES UNIDAS, 5. - Veintrabajan en la construcción de zo de una guerra abierta, no deun reactor nuclear por otra que clarada, entre la India y el Pakistán, el Consejo de Seguridad Según noticias procedentes de d ela ONU se reunió urgentemen

La convocatoria firmada por jo, entre ellos los Estados Unidos EXITOS INDIOS EN LA LUCHA y Gran Bretaña, fue simultánea a las actividades militares en las dos fronteras indo-pakistanies y a la publicación de un informe del secretario general de la ONU.

U Thant comunicó a los miembros del Consejo sus contactos políticos con los dos Gobiernos del subcontinente asiático en los meses pasados para tratar de frenar el deterioro de la situación, que se fue haciendo paulatinamente ex-

ONU, que le autoriza a llamar la Según informaciones llegadas a atención del Consejo en todas las

Nueva Delhi, la aviación pakis- circunstancias que el crea que ya Khan por respectivos pactos mi-

Al mismo tiempo, Argentina, En afirmación de los portavoces Bélgica, Burundi, Japón, Nicaragua Italia, Gran Bretaña Estados reunión "urgente e inmediata" Ismael Byne Taylor-Kamara, de Sierra Leona.

> La reunión, que comenzó a las 17,35, hora de Nueva York (23,35 H. E.), registró un primer choque ideológico entre las dos grandes Unión Soviética, en torno a la conveniencia de invitar o no al debate a los representantes de Bengla Desh nación bengali).

Mientras Yakov Malik, embaja-ATAQUE CONTRA UN TREN DE Oriental, el embajador chino, Hung Hua, se opuso en base a que sería "interferencia" en los asuntos internos de un país miembro

> Los representantes de "Bangla Desh" hicieron circular un documento en el que acusaron al pregenocidio contra el pueblo de Pakistán Oriental.

La imposibilidad de llegur a un acuerdo condujo a que el presidente del Consejo determinara aplazar la cuestión de la invitación a Bangla Desh hasta que hubieran hecho uso de la palabra los embajadores de los dos países en

ní, acusó a la India de haber declarado la guerra a su país y haber lanzado una agresión militar de amplio alcance. En su cuscurso, de dieciseis páginas, Shahi naque llevaron a la presente stua-

Samar Sen, embajador de India, rechazó las invectivas pakistaníes y acusó, a su vez, al Gotal hasta el punto de obligar a diez millones de habitantes a buscar refugio en la India,—(EFE)

SEVERA ADVERTENCIA SOVIETICA AL PAKISTAN

MOSCU, 5.—Una severa advertencia al Gobierno de Pakistán, al que se le indica "con toda clari- flicto que se desarrolla en proxisidente del Pakistán, Yahya dad"" que es responsable del ac-Khan, de opresión, imperialismo y tual desarrollo de los acontecimientos, se dice en una "declaración soviética "Tass".

ha alineado con el primero, y el ciales de posición del Gobierno y "empeorar más aún la situación"

vuelo de Lahore e hizo una incur- dira Gandhi y del presidente Yah- y establece su postura en el con- ante todo, a China.—(EFE).

"Ambas partes manifiestan -se para esta reducción entre el Esta

dice en el comunicado- el deseo y el Oeste. de que "en un futuro próximo" se celebre una conferencia sobre seguridad europea y cooperación entre los países interesados, con la inclusión de Estados Unidos y Ca-

A continuación se dice que Koyguin y Krag abrigan la esperanza de que "los pasos positivos" Aga Shabi, embajacor pakista- dados en la política europea "hagan posibles el comienzo en Helsinki de los múltiples preparativos para la celebración de dicha conferencia", cuyo objetivo será "hacer desaparecer las divisiones del rró los últimos acontecimientos continente europeo en diversas agrupaciones".

Kosyguin y Krag -afirma asi- este sentido, mismo el comunicado— estuvieron de acuerdo en que la mutua reducdor de la URSS, propuso que se bierno del presidente Yahya tuirá "un paso importante para el invitara a los representantes de Khan de oprimir a Pakistán Orien- futuro entendimiento de Europa". Krag, por su parte, reitera que su país puede constituir la sede de

> flicto entre la India y Pakistán. Rusia s"iente afectados los intereses de su seguridad por el conmidad inmediata a las fronteras to la Unión Soviética como Dina-

\*

Una advertencia no menos terautorizada "de la agencia oficial minante se dirige a los "Gobiernos de todos los Estados" para En el conflicto entre India y Este tipo de declaraciones sigue que eviten cualquier ingerencia en últimas horas de ayer, sábado, (EFE) ca de Lahore, informa la agencia Pakistán, el Gobierno soviético se en importancia a las tomas ofi- el conflicto, ya que ello podría La aviación hindú ametralló el chino con el segundo. Las dos po- no pueden en modo alguno consi- Esta segunda advertencia se refiere transparentemente a quienes zado actualmente por el club de biernos de la primer ministro In- La URSS rompe así su reserva declaran su apoyo a Pakistán y,

En el comunicado se establecen, además, los siguientes puntos: -Ambos Gobiernos están acuerdo en que los tratados de no agresión firmados por Bonn con Mosca y Polonia, así como acuerdo cuatripartita sobre Berlin, Los dos Gobiernos expresan también su esperanza de que las ne-

róximo con resultados positivos -La propuesta soviética de una conferencia mundial sobre el desarme "fortalecerá la lucha" en que dieron a la Liga Awami de Pa-

-Ambos Gobiernos apoyan los esfuerzos de mediación del doctor Gunnar Jarring para una solución de la crisis de Oriente Medio reiteran que la resolución del Con-'paz justa y duradera en Orien-, margen del conflicto, te Medio"

-La situación en Indochina continúa constituyendo un motavo de grave preocupación", y tanmarca están de acuerdo en que sólo podrá lograrse la paz mediante una solución politica.

amantes de la paz y los pueblos. En las batallas que siguieron a progresistas de todo el mundo no la explosión, se han registrado deben escatimar estuerzos para siete heridos por arma de fuego. hacer que desaparezca el conflicto entre ellos el comandante del ejér-

militar entre la India y Pakistán". cito británico Jeremy, de 35 años. Añadió que la solución de este que sufre una herida gravisima, al conflicto debe basarse en la solu- tener la gargantia atravellada por ción "de la peligrosa crisis bener- un dalazo. na de Pakistán Oriental, crists "representan" pasos importantes que ha surgido como consecuen- crata y laborista, de la oposición hacia un entendimiento europeo", cia de la represión llevada a cabo del Parlamento de Belfast, Gerry por las autoridades de Pakistan Fitt, ha visitado el lugar del suce-Occidental contra la población del so, comentando que representa la Oriental". gociaciones entre las dos Alema-

Kosyguin dijo también que er nias "concluyan en un futuro presidente pakistani. Yahya Jan. debe aceptar y "legalizar" los resultados de las elecciones de 1970. kistán Oriental una mayoría en el Parlamento.

Fuentes soviéticas afirman esta mañana que Kosyguin no proyecta y acortar su jira por los países escandinavos "a menos que la sisejo de Seguridad de las Naciones | tuación empeore"o, cosa que los Unidas del 22 de noviembre de observadores interpretan en el sen-1967 debe constituir la base de una tido de que quiere mantenerse al

Kosyguin proyecta salir esta tarde por vía aérea de Aalgorb en dirección a Oslo, en visita de cua-

tro días a Noruega.—(EFE). KOSIGUIN, EN OSLO

OSLO, 5.-El primer ministro soviético Alexei Kosiguin ha llegado hoy por vía aérea a esta ca-En un discurso pronunciado s pital, procedente de Dinamarca.-

### ATENTADO CONTRA EL...

(Viene de primera plana) | La colonia española de Francfort grandes presiones de los dirigentes ro dificil de precisar, protegian al ha reaccionado con indignación al de la Orden de Orange y estas pre parecer, desde un coche, la opera-conocer el atentado, que pone en siones se reflejan en el comportapeligro el registro consular con los miento de los soldados británicos

El consul general, señor Vidal documentos civiles, laborales y de que han llegado a creer que su Gabas, y el cónsul adjunto, el diplo- establecimiento legal en Alemania unico enemigo son los católicos". meico don Mariano García Muñoz, de los ciudadanos espanoles. Se la Estas "siniestras influencias", actuaron inmediatamente con los menta en medios españoles de las ha explicado Coley como infiéndose de unos bidones de gascli- "sentada".

de Main, rociaron el consulado tras españoles; y hace seis meses, ele-según Colley, cometen los mismos haber penetrado por un balcon. Va-mentos extremistas intentaron una actos de violencia y terrorismo. na, prendieron fuego a la planta Se sospecha que el proposito de ahora, cuando líderes moderados baja. Las explosiones fueron provo-los incendiarios fuera el de inutili- del Partido unionista comienzan a cadas, minutos más tarde de arder zar los trabajos del consulado ge- pensar en la reunificación de Irsos muebles, por "cócteles Molotov" neral de España, en vispera de las landa como única solución al con-Segun los peritos de la Policía son fiestas de Navidad, en lo que se re- flicto, lo que mdica la mano de la

dizados por la agresión. Los autores gistró otro atentado; a finales de ras de pasos fronterizos y el dispadel delito como ha verificado la verano fueron embadurnados el por- rar siempre hacia la comun" Defatura de Policia de Franciori \*al y la fachada con letreros anti- católica, cando los protestantes,

MES DE ENTREVISTAS...

(Viene de primera plana) resante: según los dos hombres de presidente Pompioou a finales de del bar de Belfast volado anoche Estado, la conferencia cumbre de enero o a principios de febrero por una bomba y el hallazgo hace la comunidad ampliada (les seis con motivo de una nueva reunión que el número de muertos se eleve más los países candidatos) prevista cumbre normal—(EFE) para 1972, debería señalarse como objetivo, para la primera etapa, "la unificación europea", fórmula bastante vaga pero que, sin duda tendrá por objetivo satisfacer a todos aquellos que esperan ver el comienzo del edificio institucional de

la Europa comunitaria, Existe completo acuerdo en cuanto se refiere a la política hacia el Este de la República Federal Ale mana Pero no hay tanto acuerdo sopre el problema de la reducción ecutlibrada de las fuerzas en Europa, cosa que se sabía de antemano, ya que las opiniones de Alemania se acercan más a las de Washington que a las de Paris.

En cuanto al reconocimiento de la República Democrática Alemana, la postura francesa no ha variado, sigue siendo "calcada" a la de la República Federal.

### RUSIA no proyecta entablar relaciones con Israel

Declaración de Kosyguin

AALBORG (DINAMARCA), 5,-La Unión Soviética no proyecta, xei N. Kosyguin

que se le dirigieron en una rueda de prensa, Kosyguin afirmó: 'Lac actuales circunstancias no relaciones diplomáticas con Israel. sa local ha hecho a su persona. Usted -le dijo a un corresponsal No podemos sino admirar su inteen desacuerdo con esto, pero el heche es que en este caso el agretica no apoya a los agresores".--

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES .- 1: Tocen Gentil.- 9: As. Ojeriza. Si.- 10: Zacrof. Raneta.— 11: Oren. Ahi ta. Otsab.

zón.— b: Parahusar.— c: Oluj. siquiatría y de su Asociación Ver. Cebú.— d: Cucaba. Torneo.- mundial (WPA)". 1: Jingoista.— m: Decia, Liase.

bomberos y extinguieron el fuego Francfort la inadecuada protección ducciones que han dado por resul con las precauciones necesarias pa- prestada al consulado general, que tado el comportamiento brutal y ra no inutilizar la documentación ya ha sido objeto de varios atenta- belicoso en las calles cada vez que de los archivos. Los muebles y ma. dos: Hace un mes estallaron arte- han de hacer frente a un posible terial de oficina han quedado inuti- factos explosivos; en octubre se re- disturbio, las provocativas voladu

recipientes de plástico que no de- fiere a trámite de pasaportes.- despótica Orden de Orange, empeñada en agravar la situación".--

> NUEVA VICTIMA POR LA EXPLOSION BELFAST, 5.—Un nuevo cadaver Brandt volvera a reunirse con el ha sido hallado entre las ruinas

"Todo esto se está acentuando

### La personalidad de López Ibor, politizada y maltratada por la prensa mejicana

● EL SIQUIATRA ESPAÑOL NO QUISO PRESIDIR LA CLAUSURA DE LA ASAMBLEA MUNDIAL

MEJICO, 5.-El profesor español gado a hacer declaraciones a la Juan José López Ibor se negó hoy prensa respecto a los ataques y a asistir a la clausura del V Con- politización a que ha sido sometida greso Mundial de Siquiatría y a la su persona durante la semana del transmisión de poderes en la pre- Congreso que se ha caracterizado sencia de la Asociación Mundial por el matiz político de la mayo-(WPA) de la que era presidente ría de las ponencias y su repercusaliente, por la serie de ataques sión "politizada" en la prensa naque se le han hecho en la prensa cional—(EFE) local en contra "de su honor personal" y por la "politización" de

su presencia y de su figura. La transmisión de poderes, en ausencia de López Ibor, corrió a cargo del vicepresidente, el catedrático de Heidelberg, Walter Von Baeyer, que hizo un elogio del profe- ha efectuado el acto del sepelio sor español ante la asamblea de clausura siendo interrumpido repetidas veces por los aplausos de los congresistas.

"He colaborado durante cinco de momento, reanudar sus relacio- años con el profesor López Ibor nes diplomáticas con Israel, ha dijo Von Baeyer- en la Asociamanifestado hoy en esta ciudad ción Mundial de Siquiatria. Es el el primer ministro soviético, Ale- más internacional de los siquiatras actuales. He tenido ocasión de ver-En respuesta a las preguntas le en numerosos congresos y ser aclamado en todos los meridianos

"Quiero refutar públicamente aconsejan la reanudación de las -añadió- los ataques que la pren-Israell— puede estar de acuerdo o ligencia, su bondad, su capacidad diplomática y su caballerosidad".

"En el mundo científico -dijo presentaciones, sor es Israel y la Unión Sovié también Von Baeyer—, López Ibor es muy considerado por sus originales tesis y aportaciones a la moderna siquiatria; por su carácter abierto hacia todas las gentes y tendencias. Nadie ignora que López Thor es hombre muy liberal y comprometido con el progreso del hombre y la curación del enfermo".

"Su biografía -terminó diciendo el profesor de Heidelberg- lo Arcén.— 2: Ludibrios.— 3: Opuc. demuestra: nacido de modestos Ver. Paje.— 4: Pájaro. Icicic.— labradores valencianos pudo estu-5: Ar. Béstola. Ni.— 6: Lavado. diar gracias a una beca. Hoy, 20 Saroga.- 7: He. Io.- 8: Surtos libros importantes y más de 400 publicaciones en revistas extranjeras constituyen su verdadera Teas.- 12: Bergantes.- 13: Cuo- fuerza. Por esc agradezco como vicepresidente del comité ejecutivo VERTICALES .- a: Nopal Sa- sus desvelos por el progreso de la

e: Ed. Redrojo Rt.- f: Nivoso. La ausencia de López Ibor y su Sefaga.- g: Be Ha h Arrios decisión de no asistir a la clausu-Girino.- i: R. Clareza. Tt.- j: ra está siendo muy comentada en Copiar, Nantes.— k: Esac. Oit.— los medios científicos locales e internacionales. López Ibor se ha ne-

### LOS RESTOS DE RIVE-LLES, INHUMADOS VALENCIA

VALENCIA, 5.—Esta tarde se del actor Rafael Rivelles.

A las cuatro, ha partido el cortejo funebre del Ateneo Maritimo, donde estaba instalada la capilla ardiente. Tras desfilar diversos miembros de la entidad con numerosas coronas, la Banda Municipal precedia al coche funerario, interpretando marchas nune bres. El ataúd aparecía cubierto

con la bandera valenciana. Seguidamente, ha desfilado la presidencia oficial, en la que figuraban el subdirector general de Teatro, Mario Antolin Paz; el alcalde de la ciudad, Vicente Lopez Rosat; el delegado provincial de Información y Turismo, Adrián Sancho, y otras autoridades y re-

Tras la misa de "corpore insepulto", celebrada en la parroquia del Rosario, el cortejo funepre se dirigió al cementerio del Cabañal donde el cuerpo de Rafael Rivelles ha recibido cristiana sepul-

Una gran muchedumbre acompañó a Rafael Rivelles hasta su ultima morada,-(CIFRA).





i 2 GRANDES SORTEOS PARA NUESTROS CLIENTES!

### 47 DIA UNIVERSAL **DEL AHORRO, 31 OCTUBRE**

### SORTEO GENERAL

- 1. Un PISO en el polígono de Vista Alegre
- 2. Un premio en metálico de 100.000 pesetas
- 3. Un premio en metálico de 50.000 pesetas
- 4. Un premio en metálico de 25.000 pesetas 5. Otro premio en metálico de 25.000 pesetas

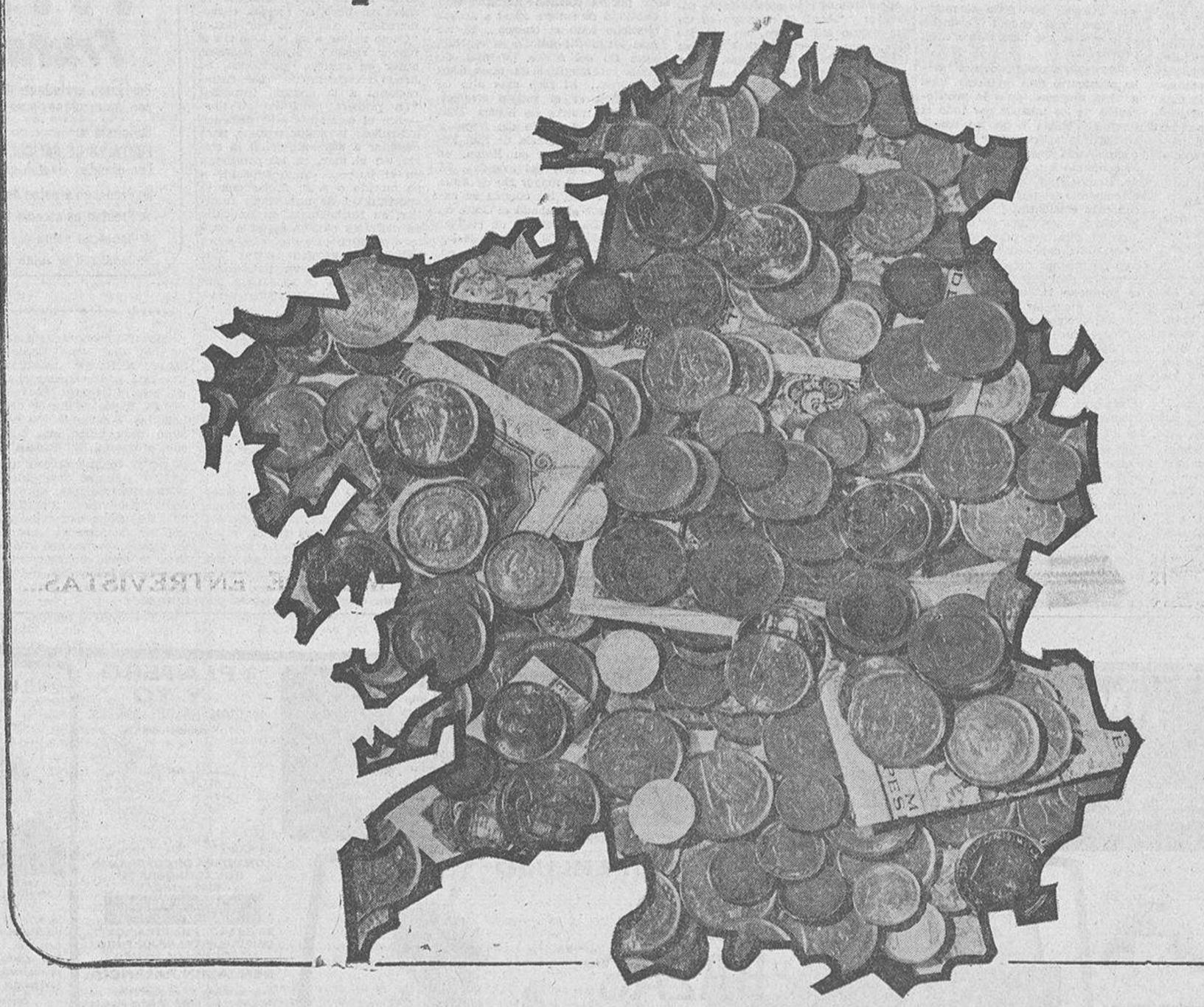
### SORTEO ESPECIAL

(sólo para nuestros EMIGRANTES): Un PISO (independiente del anterior) en el polígono de Vista Alegre (Santiago)

## CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO

siempre tiene una ventaja mas para su dinero

Unbanco de Galicia...
para Galicia.



DA EXPLOSION

## Banco Pastor

Siempre presente en los acontecimientos que simbolizan el desarrollo cultural y el progreso económico de nuestra Región.

/Colabore al progreso de Galicia con el

the Carle and th

# Banco Pastor

Nuestro Banco, el de Galicia

=105 OFICINAS A SU SERVICIO:

(APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL NUMERO 8.341/2)

## Contestenos, por favor Don Aurelio Ruenes Blanco

PADIN Escribe A.

# ILTIMAMENTE la competencia de los economatos con respecto al resto del comercio ha levantado una serie de protestas por parte de los comerciantes, que han hallado eco en organismos y entidades oficiales. Hace pocos días la Cámara de Comercio de La Coruña trataba el problema en una de sus reuniones; hace asimismo varias jornadas, 3os comerciantes ferrolanos se reunieron para arbitrar medidas que eviten las pérdidas que, según ellos, les producen los economatos. El tema, pues, está en la calle.

Hay un aspecto del problema que conviene aclarar: los comerciantes no se oponen a su existencia, sino a que se sirvan de ellos personas que no tienen derecho a ello ni que por otra parte se vendan en los economatos artículos considerados como de lujo y desvian el fin para que fueron creados los mismos, esto es, servir a los más humildes.

Dado el interés del tema y su actualidad, nos hemos entrevistado con una personalidad en los campos económico y comercial de la región, don Aurelio Ruenes Blanco, quien ostenta la presidencta de la Federación Sindical de Comercio de La Coruña. Amablemente ha contestado así a nuestras preguntas:

-¿Desde su puesto de la Federación Sindical de Comercio, cómo ve el problema de los economatos?.

-El problema es serio. Los economatos desbordan los fines sociales para los que fueron creados. No se limitan a la venta de artículos de primera necesidad ni venden sola al personal de las empresas promotoras, sino que se proyectan hacia un público heterogéneo y que hasta es totalmente ajeno a los mismos. Esta struación, de hecho, anormal e miusta, está -cada día máscreando un manifiesto perjuicio al comercio legalmente establecido y planteando en muchos sectores auténticas crists.

-¿En qué ciudad de la provincia incide más el problema? -De siempre en Ferrol; ahora, y de forma muy fuerte, también en La Coruña.

-¿Se han arbitrado medidas pa ra que no resulten lesivos a los intereses de los comerciantes?.

-Los comerciantes han pedido reiteradamente, a través de sus representantes, la constitución vigente en la materia. Pero la constitución de esa comisión no se ha llevado a cabo. Con ello se pretende resolver el problema que plantean los economatos en su actual forma de actuación. Si deben existir, que sea con nuevas técnicas y que no perjudiquen al comercio en general y que sea en favor de los beneficiarios. Con ello se pretende que su funcionamiento se atenga exclusivamente

a la normativa que los regula. -Caso de que se tomase alguna medida contra los Economatos ano se lesionarian intereses de personas cuyo nivel de vida precisa la existencia de los mismos?.

-No, puesto que lo que se pretende es que se cumpla el objeto para lo que fueron creados hace ya 29 años, o sea, facilitar, a las clases más necesitadas de las Empresas la adquisición de artículos de primera necesidad, y hoy, por todos es sabido, en los economatos se venden artículos de la más variada indole, e inclusive articulos de lujo y, lo que es peor, su adquisición no se limita al personal de las Empresas promoto-

-¿Cuántos economatos autorizados existen en la provincia?

-De memoria no se lo podria decir exactamente. Lo que si puedo asegurarle es que cada día están surgiendo más.

-Puesto que se acude a los economatos —nos referimos a las personas que no son beneficiarias directas de ellos- porque ofrecen mejores precios, ¿qué solución puede ofrecer la Federación Sindical de Comercio para poner los artículos a precios similares a los

-La solución es difícil pues en

los economatos gran parte de los gastos que llevan consigo los establecimiento mercantiles —transporte, dependencia, local, cargas fiscales, etc- es ahorrado por la propia empresa o por el Estado, lo que repercute favorablemente en el precio de los artículos que pueden ser ofrecidos más baratos que en las tiendas. Entonces el público que observa esta diferencia y no conoce las causas, desorientado, atribuye errôneamente

Raquel Welch tomaria parte en la película la "India Mira", que piensa producir Papillón, El dato me lo confió este nuevo rico de la novelística, a su regreso de Málaga. A Estados Unidos le cuesta el sostenimiento dell famoso cuerpo llamado CIA, nada menos que 750 millones de dólares, y su personal, capaz de adapterse a 298 areas de especialización, puede hablar en 113 idiomas. Dicho turco: "Debes ser amo de quien no te ama, pero siempre esclavo de quien te quiere". Locución árabe: "Para amar bien a una mujer, hay que amarla como si fuese a morir mañana mismo". Oido en \*

### ALBERTO P. FERNAN-DEZ BENCE

MEDICO ODONTOLOGO Avenida de Finisterre, Esquina Ronda de Nelle, s/n., 2°, iz. quierda, Teléfono 255918, CONSULTA PREVIA CITA

desgraciadamente son tan sólo un

-En Ferrol los comerciantes van a tomar una serie de medidas para evitar el mal uso de los economatos. ¿Se hará ésto a nivel provincial? -No sólo a nivel provincial de-

be plantearse este problema, sino a nivel nacional, pues la proliferación de los mismos por todo el territorio obliga a que se regule su actividad para evitar la ilícita competencia que se está creando al comercio legalmente establecido. Hemos de tener presente que el comercio es una actividad reconocida económica y socialmente, con miles y miles de personas que de ella dependen para su sustento y debe ser considerado con los mismos derechos que las demás profesiones libres de que se compone la sociedad, por lo cual es menester considerarla 3 admitirla como pieza fundamental en el juego de la distribución de los productos. Siempre es un servicio y los servicios cuestan. Diga Ud. que el comercio no está frente a los economatos en cuanto éstos no se extralimiten en sus funciones de favorecer a las clases menos pudientes.

El problema está planteado-digamos nosotros, finalmente-, y su resolución se presenta difícil. Comerciantes y empresas tendrán que llegar a un acuerdo para que los fines, para que fueron creados los economatos se cumplan estrictamente. En ese momento se establecerá la paz en esta incruenta guerra que cada año se recrudece al llegar la temporada navideña. al comercio unos márgenes que

## MISCELANEA

Por M. F. PONTE

exige, sino por lo que ofrece!". En una revista de Brasil puede leerse: "El Imperialismo de la Amazoa nia, ¡Ya comenzaron los ataques extranjeros a la construcción de la gran autopista Trasamazoni ca!". La Amazonia cubre más de cuatro millones de kilómetros cuadrados, representando la mitad del territorio brasileño, un poco más que toda la Europa Occidental y 135 del territorio mundial. 'Am se concentra el 18 por ciento de agua dulce existente en toda la Tierra. Y el río Amazonas

que tiene 2.800 kilómetros de largo, lanza al mar, por segundo, cerca de 250 mil metros cúbicos de agua -ese volumen de agua es superior 23 veces a la descarga del Nilo y diez veces a la del Mississipi En un reportaje sobre Nueva York encontramos este escalofriante párrafo: "Aquí el enemigo es un monstruo sin rostro, un ejército alucinante, en cuyas filas militan 100.000 adictos a las drogas, y por lo menos el doble de alcoholizas dos; 50.000 prostitutas, y decenas de jóvenes descarriados, de despojos humanos". Aquí el número

むしょうしょうしょうしょうしょうしょう

"Los Porches", ";El verdadero

amor no se le conoce por lo que

cendieron a 26 millones de dota res en 1969, a 48 millones en 1970 y a 39 millones en ei primer semestre del año actual, Helipuerto en el futuro ayuntamiento de Benidorm. Ha sido aprobado el proyecto de la nueva Casa Consistorial de Benidorm en cuya terraza se construirá un helipuerto que permitirà el aterrizaje de los helicópteros que en un próximo futuro hagan los servicios entre Alicante y Benidorm, Richard Burton y Liz Taylor van a filmar en Roma "El asesino de Trotsky", La pareja milionaria del cine aprovecha bien el tiempo de vacaciones en Méjico y Puerto Vallarta, Idilio entre Michel de Kent y la princesa Yasmina, hija de Ali Khan y de Rita Hayworth, Diariamente, Michel telefonea a Yasmina a Nueva York, en donde se encuentra estudiando en la Universidad Filosofía y Sociología y Ciencias Políticas y Económicas, Yasmina ha confesado: "Mi hermano Karin Aga Khan será el padrino de boda el día que me case. Se ha ofrecido, y con su padrinaza

go, una importante dote que yo le agradezco", Palomo Linares que tan buenos triunTos cosechó en América, contraerá matrimonio en el mes de junio del año que viene, con la sefiorita Marina Danko Vi-Halba, nacida en Barranquilla Colombia. Parece ser que el joven matador de toros guisiera otvidar pronto la ingratitud de un amor venezolano que lo dejó con et capote en la mano. "Miss Mundo" 1971 dejó plantados a los organizadores del concurso, "Volveremos a vernos después de Navidad y con otro confrato redactado por mí", les dijo, y se volvio

LA EXPERIENCIA Y LA RE-FLEXION FORMAN EL JUICIO LLO OTRO? SOLO FUE UNA CHOLO-RIA...

sado por el corazón humano una

Sabía usted que cada minuto pa-

cantidad de sangre igual a la que contiene todo el cuerpo... El río más largo del mundo es el Nilo, gran rio del Africa Oriental Se calcula su longitud en unos 6.900 kilómetros... El pico más alto de la Tierra es el monte Everest. con 8.845 metros de altura, Esta situado en el confin del Nepal y es bastante menor, pero el ejército del Tibet... La iglesia de San Pedro, del Vaticano, en Roma, es la iglesia mayor del mundo... El Mississipi es el mayor río de América del Norbe. Su cuenca se extiende desde el Canadá al Golfo de Méjico... La superficie de la Tienra es de unos 500 millones de kilómetros cuadrados... Cuando en geometria se habla de la cuarta dimensión se hace referencia al tiempo... Entre un hombre y una mosca, siempre lleva la mosca la peor parte. Entre un hombre y mil moscas, las fuerzas son más iguales Lo malo es que hay diez mil moscas por cada hombre... Droga milagrosa: Parece ser que unos científicos norteamericanos acaban de descubrir una droga milagrosa capaz de curar varias enfermedades a la vez. Por ejemplo, gripe, anginas, reuma, infecciones gástricas, úlceras, etc. Ellosupondría un mai golpe para los iaporatorios farmacéuticos, pero en cambio llenaria de felicidad a millones de seres humanos afectados por estos males. Hablando de rmates, escuche estos ocho consejos para prevenir la vejez achacosa: 1) Cultivo del entendimiento y discernimiento. Actitud optimista y sentido del humor; 2)

Amor y alegría ante todo lo que nos rodea; 3) Nutrición equili prada: alimentación adecuada a la edad y al trabajo; 4) Ejercicio físico diario co nritmo respiratorio y preferentemente al aire libre, Paseos y deportes; 5) Interes por lo que se realiza, evitando la futiga, el exceso. No confundir el uso con el abuso; 6) Moderacion en el consumo de café, tabaco y alcohol: 7) Cultivar el sosiego mental y dormir las horas necesarias. El sueño tranquilo, reposado, v adecuado es el mejor vigorizante dei sistema nervioso; 8) Revisión médica anual, aun sintiéndos se sano, para seguirlo estando Gracias, amigos!

CONTROL OF STREET

El no va mas del crimen: Proximamente se podrán comprar en todas las librerías francesas un sugestivo libro de recetas (envenenadas), que lleva por título: "Cómo matar a su prójimo sin el menor riesgo". Angel Bastiani, autor de novelas policíacas, ha hecho recientemente unas deciaraciones a la prensa francesa: "La primera parte de mi libro -dice el escritor- está dedicada a explicar la mejor manera para asesinar a sus amigos en la sierra, en el mar, en los campings, en el barco... Como suprimir a su marido o a su mujer con la oportunidad de una fiesta familiar, en Nochebuena, en un baile de disfraces etc. La segunda parte -prosigue el autor- es, sobre todo, gastronómica: como, por ejemplo, apalear un pato, ahogarlo y cocerlo en su sangre, que así se torna en eficacísimo vene-

Los rusos y los españoles, 103 más longevos. España ocupa el segundo lugar entre los paises del mundo en cuanto a longevidad de sus habitantes. Sólo Rusia aventaja a nuestro país en cuanto a los años de vida de sus ciudadanos. Los españoles según la estadistica a que me refiero, correspondiente a 1967, viven más años que los suizos, los israelitas, los suecos y los holandeses.

Palabras y palabras: Shakespeare empleó unas 24.000 palabras diferentes en sus obras; de ese número, unas 5.000 fueron utilizadas una sola vez. La versión autorizada de la Biblia usa 7.200 vocablos distintos. El diccionario de Samuel Johnson -año 1775contenía unas 15.000 palabras. El

REVISTA INFORMATIVA GRATIS Solicitela GRATIS hoy mismo, cualesquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una X sus aspiraciones físicas: Desea - Crecer ☐ Anchas espaldas ☐ Hombros robustos [] Torax bien formado [] Piernas resistentes | Cintura y vientre proporcionados 🛘 Engordar 🖨 Adelgazar 🖨 Mejoramiento físico general Preparación física deportiva Desarrollo muscular en general SU PROBLEMA TIENE SOLUCION, SOMOS UN CENTRO ESPECIA-LIZADO DE HACE AÑOS. ; INFORMESE HOY MISMO; envio este SOLICITE REVISTA DEMOSTRATIVA TOTALMENTE GRATIS Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Departiva o informativa GRATIS. Escriba dosde cualquier jugar da España. y adernás pera Vt. Sehore, o Sehorita, en su casa y en breves serria ned suestros Cursos Ferneninos diana que esbelteceran su Provincia SANSON INSTITUT-Apartado 22 - Barcelona

> 555555 Fruta es riqueza

Enviamos gratuitamente y sin compromiso el nuevo catálogo con instrucciones para la plantación y cuidados de los frutales. Solicitelo a:

FRUTALES DE GALICIA, Apartado 784. Teléfono 233506. VIGO. Los grandes viveros gallegos que:

\* Producen árboles de calidad para clima y suelos de Galicia. \* Prestan asistencia técnica a los fruticultores.

\* Asesoran sobre créditos a la fruticultura.

**30 LO QUE EL VIENTO** 

SE LLEVO

por Margaret Mitchell

(8,ª edición)

LA NOVELA INMORTAL QUE

HA SIDO EL MAYOR EXITO EN

LA HISTORIA DEL CINE

Un genial trezado de regios personajes en

una folletinesca trama de amores y aven-

La única novela capaz de emocionar a toda

MONUMENTAL EDICION 2.106 Páginas

Encuadernada en tela.

ISOLO POR 319 PTAS.I

36 AGATHA CHRISTIE

turas sin fin.

clase de lectores.

★ Canalizan la venta de la fruta.

Manual del amante cuidadoso: diccionario corriente, sin abreviar, de hoy dia, tiene alrededor de 300.000 a 500.000 palabras, Una novelista suele emplear unas 3.000 palabras diferentes. El vocabulario del inglés medio es de 11.700 palabras. Solamente 850 se necesitan para tener una conversa-

ción ordinaria. El "Espasa" consta de 97 volúmenes con un total de 190 millones de palabras y 180.000 ilustraciones, aproximadamente. Equivale a una biblioteca de 3.000 volúmenes. Si se colocasen las ilustraciones una al lado de otra ocuparían 150 kilómetros. Y si lo duda, no tiene más que empezar a colocarlas, con un po-

(3) PLATERO

YYO

de JUAN RAMON JIMENEZ

Premio Nobel

UNA OBRA DE SUPER LUJO

QUE ADORNARA SU

BIBLIOTECA!

IEL MEJOR REGALO

PARA ESTAS FIESTAS!

26 GRANDES ILUSTRACIONES

ORIGINALES DEL MEJOR PINTOR

DE TODOS LOS TIEMPOS

BENJAMIN PALENCIA

Características de edición: Papel Tina

de primerisima calidad. Texto impreso

a dos tintas. Con ilustraciones de Benjemin Palencia y entradas especiales en

cada capítulo, Guardas pintadas a mano.

Encuadernación en guaflex especial. Con

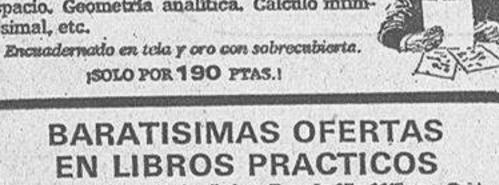
estampaciones en seco, oro:fino de 14

¡Dígalo con flores... ¡Dígalo con chocolate! ¡Digalo con joyas! ¡Digalo con tragos! ¡Digalo con besos!... ¡Pero tenga cuidado de decirlo con tinta! Los anillos de compromiso son llevados en el dedo anular de la mano izquierda, a causa de la antigua creencia de que dicho dedo tiene un nervio llamado "vena del amor". que va directamente al corazón. De ese mismo lado viene ahora un bolsillo que aguanta de nuestra billetera! Fútbol. En sentido etimológico, la palabra fútbol es una castellanización del vocablo inglés foot-ball, que traducida quito de paciencia, claro, jy con literalmente, significa pie (foot) y pelota (ball".



**OMATEMATICAS** EXPLICADAS PARA QUE UD. LAS ENTIENDA Aritmética. Algebra y trigonometría. Geometria métrica plana, Geometria métrica del espacio. Geometria analítica. Cálculo infinitesimal, etc.

ISOLO POR 190 PTAS.I





IA 39 PTAS. CADA TOMO!

Tamaño de cada tomo 165 x 11'5 cms. Con cubiertas en colores

## Todos los pedidos desde 100 ptas. irán acompañados por el REGALO de un artístico CALENDARIO DE PARED para 1972, (impreso a seis tintas) con reproducciones de los mejores cuadros de Velázquez. Los pedidos desde 175 ptas, en adelante además de este magnifico CALENDARIO irán acompañados de un ALMANAQUE DE BOLSI-LLO para 1972 y el libro repleto de humorísticos grabados HUMOR INTERNACIONAL que contiene los más hilarantes chistes campeones de la risa del mundo. Los pedidos desde 300 ptas, además de llevar todos los regalos anunciados irán FRANCO DE PORTES. **TUNA OBRA DE SUPERLUJO**

INCREIBLE BARATURA EN LIBROS!

Envios a reembolso. Pagaderos al cartero después de examinar los libros. Cargamos tres ptas, de gastos por tomo,



RAZAS



IJUNA DESCRIPCION NOVELADA DE COMO SIENTEN Y VIVEN TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO!! DESDE LOS PUEBLOS PRIMITIVOS HASTA LOS MAS CULTOS! ENTERESE DE QUE AUN EXISTEN ANTROPOFAGOS! ¡CONOZCA USTED LAS COSTUMBRES DE LOS ESQUIMALES, LOS PIGMEOS, LOS LILIPUTIENSES!

IVISITE LOS POBLADOS DE LOS GIGANTES SAO! ¡VIVA ENTRE LOS CAZADORES DE CABEZAS! SEPA DEL CANIBALISMO!

¡ADENTRESE EN LA SELVA CON LOS WITOTOS! TRASLADESE A BALI Y SUS DANZAS DE LA MUERTE!

Monumental tamaño (19'5 x 27 cms.). Láminas maravillosas a todo color. Infinidad de dibujos. Grabados. Con láminas de página entera impresas a siete colores.

> Vale: 600 Ptas. ISOLO POR 241 PTAS.!

29¿QUIERE

**2**QUIERE UD. SABER UD. SABER FRANCES EN 10 DIAS? Con pronunciación figurada

INGLES EN 10 DIAS? Con pronunciación figureda 256 páginak, 253 págines. ISOLO POR ISOLO POR 30 PTAS. 30 PTAS.

MONUMENTALES LIBROS

INFANTILES TROQUELADOS **ENORME GANGA** Bellos infantiles de doble tamaño que los corrientes (31 x 16'5 cms.) A todo color. Serie de cinco tomos: EL OSO GOLOSO, LA ARDILLA LISTA, EN UN PAIS FAN-TASTICO, LINDO MINU Y FOX EL AVEN-

ILOS CINCO SOLO POR 69 PTAS.I

(31) GUIA DEL MATRIMONIO Consejos y orien taciones para que tos conyuges consigan una felicidad duradors. Encuademada, ISOLO POR

50 PTAS.

(32) MINI RECEPTORES DE RADIO 30 esquemas para montajes de receptores de galena o de diodos de germania. Repleto de dibujos. 64 pú-

25010 POR 40 PTAS.

quilates y viñeta repujada especial simu-UN TRISTE CIPRES . TERCERA MUlando el burrito Platero. Sobrecubierta CHACHA . LOS RELOJES . DIEZ protectora de acetato, Tamaño monumental (30 x 21 cms.). PRECIO DE CATALOGO: 600 PTAS. Textos Integros ILOS CUATRO TOMOS SOLO POR 116 PTAS. ISOLO POR 228 PTAS. EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS ISEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES! Extracto del índice: Cartas familiares, comerciales, felicitaciones, Tratamientos. Contratos de compra-venta. Traspasos. Pagarés, Licencias de caza. Todos los documentos relacionados con Ayuntamiento. Trabajo, Industria. Hacienda, Montepios. Previsión, etc. Registros. Obispado. Judiciales. Embargos. Contratos de cásas de veraneo. Denuncias. Demandas, etc. Encuadernado en tela y oro con sobrecubierte ISOLO POR 190 PTAS.I SE **RUEGA NO** ENVIAR GIROS ORDEN DE ENVIO A: ANTICIPADOS LIBROS ADEGA - Aragón, 387 - BARCELONA-13 Sirvanse enviarme en las condiciones señaladas y con los regalos estipulados los libros que a continuación señalo. Població H. C.

## Vida Cornnesa

TARDE, CONCIERTO DE el martes, en que no habrá clases, se levanta la veda de dicho crus-PUA EN LA DELEGACION

DE CIEGOS

en patrona, Santa Lucia, la Dele- tiempos. gación Provincial de la Organiza- El día 8, a las nueve y media, se

Gómez, que interpretará siete Sarrio. obras, que constituyen la primera | "LLAMA UN INSPECTOR", DE parte del concierto; en la segunda PRIESTLEY, ESTA TARDE, EN ectuará el acordeonista Manuel González Otero. El programa, muy

Los días 9, 10 y 11 se celebrará en la capilla de la Delegación un solemne triduo en honor a Santa Lucia, a las ocho y media de la noche. Y el día de Santa Lucia, habra una solemne misa en la pagroquial de Santiago, a las once y media de la mañana, para concluir los actos, a las seis y media de la terde, con un festival folklórico, en el que intervendrán diversos artistas y la agrupación enxebre "Os da veira do monte", que dirige Enrique Regueiro, tras lo cual se celebrará una reunión familiar durante la cual se obsequiará a los afiliados y empleados y que será

HOY TERMINAN LOS CULTOS EN HONOR DE SAN NICOLAS DE BARI

Hoy concluyen los cultos que de manera solemne se han venido celebrando en honor de San Nicolás

sa solemne con intervención de la no 235266 Coral Decus y orquesta. La Coral Polifónica "El Eco" cantará un noche a 9 de la mañana): Ave María, durante la comunión y

de la tarde del mismo dia 6.

CIACION DE AMAS DE CASA fono 222427.

Mañana, martes, en la Delegación de Sindicatos, a las cinco de la tarde, con motivo de la proxinorita Menchu Saens.

Se ruega a las asociadas puntual asistencia y la presentación del carnet y el último recibo, a la entrada en el local.

LA CASA TUTELAR DE MENO-RES CELEBRA SU PATRONA

Con motivo de la festividad de "Jesús de Nazaret", de Palavea, se dante militar de Marina de la provienen celebrando diversos actos, vincia maritima de La Coruña,

LA RONDALLA DE PULSO Y tendrán lugar diversas pruebas táceo. atléticas, rotura de pucheros, ca-Lo que se hace público para gerrera al monte, carreras de sacos, con motivo de la festividad de bucear la moneda y otros pasa-

ción Nacional de Ciegos celebra celebrará la misa de la Patrona, y, diversos actos religiosos y profa- posteriormente, salida en autocar para El Burgo, donde asistirán a Hoy, lunes, a las ocho y media una proyección cinematográfica en de la tarde, en el salón de actos el salón Rialto, para reumirse desde la Delegación, se celebrará un pués en un almuerzo extraordinafestival artistico en el que inter- rio. Los actos continuarán por la vendrán la Rondalla de Pulso y tarde y, a las cuatro y media, par-Púa de la Delegación, que dirige tido de fútbol entre una selección afiliado maestro Ramiro Juares del Colegio y el Circulo Domingo

INFORMACION Y TURISMO

Esta tarde, a las ocho menos atractivo, incluye obras clásicas y cuarto, en la sala de actos de la Delegación Provincial de Información y Turismo tendrá lugar la séptima sesión de la XXIII temporada del Aula de Teatro, organizada por "La Farándula", dentro de la III Campaña de Extensión Educativa.

La sesión está dedicada al teatro inglés y se iniciará con un estudio sobre Priestley, a cargo de Luis Iglesias de Souza, director de la Agrupación y encargado de la Campaña. Seguidamente, será representada una de las más famosas obras del comediógrafo inglés, "Llama un inspector".

FARMACIAS DE GUARDIA Servicio diurno (de 9 de la mafiana a 10 de la noche)

Don Luis de la Cruz Garcia, Real, 11, teléfono 222421; don José Cornide Mosquera, Plaza de Lugo, 11, teléfono 226990; don Angel Garcia Martinez, La Gramela, 36, teléfono 255147 (zona Agra del Orzán); doña María del Carmen Polledo Arias, Santo Tomás, 62, teléfono 225809 (zona Torre); don de Bari, con arreglo al horario si- Casto de Dios Tobio, Mariscal Pardo Cela, 18, teléfono 231714 A las nueve y media, misa re- (zona antigua Fábrica Cerillas); zada, con lectura de la novena; a doña Eulalia J. Garrido Martinez, las doce y media, misa rezada, Lonzas, 46, teléfono 230965 (zona también con lectura de la novena, de El Birloque); doña Manuela y, a las siete y media, santo rosa- Irene Regueira Lois, Pasadizo del rio, novena y, a continuación, mi- Orzán, s. n. (zona Orzán), teléfo-Servicio nocturno (de 10 de la

Doña Josefina Calvo Estrada, el "Exultate", al final de la misa. Avenida Finisterre, 135, teléfono 8 Una vez concluidos los cultos se | 252893 (zona Santa Margarita); dará a besar la reliquia del Santo don Agustín Castro Castro, Fer- 8 y, a continuación, se celebrará nández Latorre, 43, teléfono 230709 una flesta infantil en el atrio de la (zona Cuatro Caminos); don Raiglesia de San Nicolás, en donde món Varela y Gutiérrez, Ronda de Q tendrán lugar los actos religiosos. Outeiro, 53, teléfono 232712 (zona 8 La imposición de medallas a los Los Mallos); don Roberto Vidal nuevos hermanos será a las siete Macho, Estrecha de San Andrés, 15, teléfono 221849; don Victor Vi-MANANA, REUNION DE LA ASO. | gil Vigil, Cantón Grande, 25, telé-

> CLAUSURA DEL CURSILLO DE CRISTIANDAD

Para facilitar la concurrencia de midad de las fiestas navideñas, la los militantes de la provincia a la Asociación de Amas de Casa de La clausura del Cursillo de Cristian-Coruña celebrará una reunión a dad que se celebra actualmente en lo largo de la cual se tratará el Bastiagueiro, se pone en conocitema "Ante Floral en Navidad", miento de los mismos que el acto que será desarrollado tanto teóri- comenzará a las nueve de la noca como prácticamente por la se-, che de hoy, lunes, finalizando antes de las once de la noche.

Los de La Coruña que quieran asistir y no posean vehículo propio, deben presentarse a las ocho y media en las inmediaciones de la parroquia de Santa Lucia. EL DIA 15 SE LEVANTA LA

VEDA DEL CENTOLLO Don Félix Bastarreche del Cala Inmaculada Concepción, patro- re, capitán de navio del Cuerpo na de la Casa Tutelar de Menores General de la Armada y coman-

entre los que destacan diversas Hace saber: Que establecida la competiciones deportivas y concur- veda del centollo en mi edicto de fecha 21 de junio del corriente año, Esta tarde habrá una conferen- con arregio a lo preceptuado en el cia pronunciada por don Ramón vigente Reglamento y disposiciones Taibo, sobre el tema "Estimulan- complementarias, a partir del día tes en el deporte: las drogas" y, 15 del presente mes dé diciembre

Argentina y el director del Museo mí, me ha seducido: "gauchipar-

de América invitaron a dos la". No la registra el diccionario

hermosos actos de la más pura y de la Real Academia Española ni

ejemplar hispanidad. Han pasado jamás la he leído ni escuchado.

guración oficial de la "Sala Ar- Si yo fuese algo de la Real Aca-

gentina" del Museo, a la que si- demia Española, que ni lo soy ni

guió, en el claustro, la plantación tengo por qué serio, ya estaria so-

de un ceibo y un madroño, cere- bre la mesa corporativa mi mo-

officiada por el intendente muni. favor de un neologismo al que re-

cipal de la ciudad de Buenos Aires bosan tanto hispanoamericanismo,

y su colega el alcalde de Madrid, tanta belleza y tanta gracia que le

En el primero de los actos in- huelga la consagración popular.

tinos alumnos de la Universidad da en el corazón del pueblo.

moración centenaria de la prime- ustedes?...

tervinieron, tras la emocionada

apertura del director del Museo,

con Carlos Martinez-Barbeito, que

rro", de José Hernández; grande, halagado, y aclaró:

misma Pampa. El segundo, la inau- así en el curso de la charla.

### Retiro Espiritual

en la capilla de San Andrés tendrá lugar un retiro espiritual, para hombres, predicado por sacerdotes del Opus Del

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* neral conocimiento.

comentario sobre la zarzuela en televisión. Item: a mi mujer también le gusta el género lírico.

Lo que dije del canto lo hago extensivo al fútbol, a los toros, a cualquier cosa.

Y es que las dosis masivas, hasta de langosta, cansan.

Como quiera que entramos ya prácticamente en las festividades navideñas, por eso de la confraaernidad, dejémonos de criticar. Felicitemos y alabemos.

Por ejemplo, nos ha causado grata sorpresa ver ya la calle Real engalanada. La iluminación extraordinaria suponemos que funcionará muy pronto. ; Albricias!

Alabemos también la remodelación próxima de la Plaza de Madrid, cogollo importantísimo para la circulación. Aunque lamentemos que ya aparezcan pequeños baches en la recién asfaltada ampliación,

Sueño atormentado de un padre de familia numerosa: que los libros de texto no varien año tras año. Que sí, que los proyectos se conviertan en realidad.

Los peatones necesitan una protección más eficaz; los auto-

Los conductores se ponen nerviosos y venga tocar la bocina. Si tienen prisa, que vayan andando.

Si los peatones se ponen nerviosos, corren un riesgo mucho

Pueden ser atropellados.

Lo que no les podrá suceder jamás en la calle Fernández Latorre, tan animada antes, casi moribunda la pobre ahora. Y no estamos tan sobrados de vías de comunicación como para dejarlas morir lentamente.

El problema de la circulación, de los aparcamientos, no es

Es simple cuestión de espacio vital. La solución es sencillísima: cerrar las fábricas de auto-

Tantas páginas en los periódicos con el dichoso asunto de la polución y resulta que puede arreglarse mediante simple

desembolso de 565 pesetas. Por lo visto, un ingeniero japonés ha inventado un procedimiento que, químicamente, elimina las toxinas. Y es aplicable a los automóviles, a las fábricas, etc.

¿No será el cuento de los mtores de agua?

vigente desde el tratado de Bretton Woods, en 1944.

Nada, que no le damos la menor importancia alguna a esa reunión de los representantes financieros de los diez países más ricos del mundo. Por lo visto, tratan de recomponer la estructura monetaria

¿Y a mí qué? Bien, pero la crisis monetaria perjudica a toda Europa y se habla de despidos de obreros en Alemania, Suiza, Holanda. Lo que son las cosas: Galicia, a falta de otras cosas, está

sobrada de emigrantes. El caso, pues, nos atañe y nos toca muy a lo vivo.

Llamada de atención, ahora que todavía estamos a tiempo: ¿Habrá este año Cabalgata de Reyes?

Puede ser que los Magos tampoco se acuerden de nosotros. Ya estamos acostumbrados.

¿Es cierto que las Comisiones de Barrios, que nacieron tímidamente y parecía que iban a navegar en un mar tempestuoso fenecieron apenas vieron la luz? No llegaron ni a ser bautizadas

¿Integración en Europa? El cuento de nunca acabar

iglesia. Vale saltar la homilia; y se salta.

Estamos tan acostumbrados a los tejemenejes, a los trucos, que hasta los católicos practicantes, conscientes de la obligación que tienen de asistir a misa los domingos, hacen trampa. Al comenzar el Sagrado Sacrificio, apenas si hay fieles en la

Se oye misa, por los pelos. Claro que en este caso, sí que la intención es lo que vale.

Habíamos quedado en que todas debian ser felicitaciones y enhorabuenas. Entramos en la Navidad y todo marcha sobre

Enhorabuena, pues, al fútbol español, que ya resolvió su pleito con el brasileño, planteado a raíz del traspaso del barcelonés Silva al Flamengo, equipo que no pagó los 65.000 dólares

Fuera problemas: ya podremos ver el fútbol de los tantas veces campeones del mundo, en España.

Y felicitación al Deportivo, que parece se reactiva. Lo que no se reactiva es lo otro.

RUBEN SAN JULIAN

profesores e instrumentos obedien- propietarios, don Max Borrell y su tes al gesto y a la batuta del di- esposa doña María del Carmen

profundo, telúrico y ecoico como la -Nada de eso, señor, me salio la jubilación oficial. saludé en el descanso.

monia, a la vez real y simbólica, desta pero rotunda papeleta en maestro Groba, poblaba de armo-

espiritu de que carecía, el escritor escuché el concierto de la Banda que un malrotado e imperdonable Gallego de 1917. argentino don Ulises Petit de Mu- Municipal. Era el concierto-home- Ayuntamiento mandó destruir y rat, y el ex embajador de España naje conmemorativo del primer vender al peso cuando su esencial en Buenos Aires don José María centenario del nacimiento de su encanto decimonono tan bien iria Alfaro; dos actores porteños que director-fundador, el maestro Rirecitaron entranablemente las más cardo Villa, uno de esos madrile- Azcarraga!... agudas estrofas del poema, y un nos positivos y beneméritos que,

+ + +

grupo folklórico de jóvenes argen- tras la muerte, alcanzan nueva vi-El nuevo Salón Cano -- antes en ¡Feliz pueblo melómano de Mala Carrera de San Jerónimo, donparabienes tocaba a su fin, me dedor del viejo palco de la música de expusieron, entre otros de los Al final, cuando la hora de los drid que aún puede sentarse alreacerqué a saludar, felicitar e in- a escuchar la rotunda sonoridad nuestros, Manuel Abelenda, Imelterrogar al señor Petit de Murat, de los preludios wagnerianos, la en el Pasco del Prado, frente al X, de Velázquez; la insultante y quien, en su hermosa disertación, majestuosidad de los andantes de en el Paseo del Prado, frente al al referirse al lenguaje caracte- Beethoven y la sandunguera gracia Museo- quiso inaugurar con esristico de los pamperos, había des- de los intermedios de Barbieri, plendor su sala actual y colgó en lizado una voz para mí nueva, Chueca, Chapí, Bretón, Giménez.! ella una antología de la obra de desconocida v, en todo caso, ex- Aquel mediodía la soleada y Sotomayor. Alli, en lienzos inolvibresiva y subyugadora: "gauchi- asombrada plazoleta del parque es- dables, la esposa, la madre y los taba llena de gente. Era un plebis- hijos del maestro; y el boceto del breponerse a la materia pictórica --Perdoneme, señor --Inquiri--, cito popular a la memoria del pri- retrato de Su Alteza Real don y asomarse a la transparencia de

rector actual, ese gran músico que Alvarez de Sotomayor, regalaron algunas semanas pero vale el gozo ¿Es de frecuente uso en Argenti- es Rodrigo de Santiago, nacido en espontáneamente al Príncipe don recordarlos. El primero, la conme- na? ¿Figura en algún léxico de Baracaldo, tamizado en Valencia Juan Carlos, hijo del retratado, y de Don Juan y recriado en La Co- a la Princesa doña Sofía cuando la edición del poema "Martín Fie- Don Ulises sonrio, gentilmente ruña, adonde piensa volver, como el augusto matrimonio honró con vecino inamovible llegado el día de su visita la exposición; allí, también, la inmortal, por inmortaliza-Así me lo aseguró, sonriente y da, "Pepa das nenas", y la sufrianticipadamente feliz, cuando lo da gente marinera y campesina de La Coruña, Mende, Lamastelle y A la misma hora, nuestra Ban- Sergude de Bergantiños... Y, joh da, al mando de su sucesor, el bendición de Dios!, después de cincuenta y cuatro años de no panías esa providencial caja de mú- rolar mentalmente con ella, "La sica que es la plazuela de las Bár- rapaza do pano marelo", sobrenombre que mi inolvidable maestro en la redacción de "El Orzán". Y, sin embargo, allá en el Re- Alfredo Tella, le puso a la rubia, tiro, jouanta desesperada nostalgia delicada y sensitiva moza del cua-Un mediodía dominical, delicio- de aquel familiar palco de la mú- dro "Parolando", una de las senha infundido a la Casa el cálido samente soleado y confortador, isca que teníamos en el Relleno y saciones de la Exposición de Arte

; Aquellos ojos azules que, aun mirando para un lado, penetran misteriosa y cautivadoramente en nuestras pupilas y en nuestra sensibilidad y se fijan para siempre en el recuerdo del contemplador!...

Cada cual juzgará a su modo, mas, personalmente, las tres miradas más impresionantes de la pintura española son la inquisidora y sobrecogedora del Inocencio frenética del descamisado manolo de "Los fusilamientos", de Goya, y este mirar dulce, pensativo y amoroso de la rapaza gallega cuya alma limpia obra el milagro de so-

## 7 de Diciembre

Emisión de 10.000 millones de pesetas



## Alta rentabilidad sobre seguro

Titulos con valor nominal de: Serie A: 5.000 Ptas. Serie B: 25.000 Ptas. Serie C: 100.000 Ptas. Intereses abonados semestralmente a través del Banco de España, o a la cuenta corriente del interesado, si así lo solicita. Dichos intereses se satisfacen el 7 de Junio y 7 de Diciembre-

Amortización en 10 años mediante sorteos el 7 de Junio de los años 1973 al 1982

La Deuda Pública para Inversiones está considerada como fondos públicos y goza de todos los privilegios y garantias propios de las Deudas del Estado.

LOS FONDOS DE LA EMISION SE DESTINAN **EXCLUSIVAMENTE A INVERSIONES PUBLICAS:** Universidades, Investigación, Viviendas, Puertos, Aeropuertos, Carreteras, Agricultura..:

SUSCRIBA Y COLABORE AL DESARROLLO DE ESPAÑA



CON LA GARANTIA DEL ESTADO Consulte a su Banço, Caja de Ahorros, Agente de Cambio y Boisa o Corredor de Comercio

Pero entre sus conmovedoras pala- mer maestro. Y a su obra, audible, Juan de Borbón, uniformado de sus ojos. brancha neconneciado asted una que siva alli en el casi centenar de guardiamarina, cuadre que sus

## CON TODA JUSTICIA, UN PUNTO PARA EL DEPORTIVO EN VALENCIA: 1-1

Secane y la defensa, imponentes de seguridad y maestría

A LOS 13 MINUTOS, GOL DE MANOLETE A VEINTE METROS DE DISTANCIA

DIEZ ANTES DEL FINAL, MARTINEZ LOGRO EL EMPATE PARA EL VALENCIA

## Los coruñeses no ganaron por verdadera desgracia

Crónica de JOSE SIMON AOJA DEL LUNES, por el crítico taba empapado de agua, que venia bien secundados por Sol, que in- el "penalty" pudo haber existido. deportivo de la "Hoja del Lunes", cayendo en toda la región desde cluso dejaba su puesto para coope- Pero, en realidad, se estaba jugan-

Comencemos por aquí concre- era nada propicio. tando que no sabemos cuál jugador seguir el gol de la igualada.

nente, que entró con mucha fuer za por un ángulo, dejando fríos a los seguidores del Valencia, que pensaban, como pensábamos todos, que el Deportivo iba a ser pan comido para el equipo campeon de Liga, para el equipo que esta tarde, con el empate, ha perdido la posibilidad de colocarse a la ca

tivo ha merecido el empate? ¿Pudo justificar méritos para obtener la victoria? Pues si; indudablemente, sí, y todo el público ha salido convencido de que, cuando menos, el

hacía más de cuarenta y ocho ho- rar en el ataque. Esta tarde el Deportivo de La ras y que no cesó a lo largo del El árbitro, en el minuto trigé- árbitro y la mayoría de los juga-Coruña no ha ganado en Valencia partido. Es que, además de jugar simosexto, señaló una falta contra dores estaban parados a la espera por verdadera desgracia. Porque con más estabilidad y a superior el Deportivo. Los delanteros valen- de la ejecución de la falta. desgracia fue que, después de una tren que el Valencia, supo, tam- cianos no percibieron el pitido y Y así se llegó al descanso con la

actuación muy meritoria de toda bién, llevar la pelota en entregas algunos de ellos siguieron adelante, ventaja coruñesa. su cobertura, con un Seoane que largas y fáciles aperturas a los ex- llevando la pelota Valdez e interha estado realmente sensacional, tremos, contrariamente al Valencia, poniéndose un jugador coruñés con el único fallo que tuvo la defensa, que no sabemos si influído por Di a diez minutos del final, haya pro- Stéfano o por el predominio de juporcionado el go! del empate, que gadores suramericanos que en el significaba haber perdido un valio- equipo hay, se empeñó en rasar la pelota sobre un terreno que no le

De esta forma, mientras el Defue, pero si fue un defensa coru- portivo en tres jugadas pasaba de fiés, el que, en lugar de dar una parte a parte el campo, el Valenfuerte patada a un balón que le cia había de tejer y destejer una fue a sus pies, lo cedió a sólo dos serie de pases y entregas que rarao tres metros suyos, encontrándose mente llegaban a cuajar en una alli Martinez con la pelota, que la situación de peligro. Dominaba el aprovechó para tirar rápido y con- Valencia, sí, en la primera parte; incluso a la media hora hay que El Deportivo había marcado su señalar que tuvo verdadera destanto en el minuto décimotercero, gracia, al interponerse el travesaen una jugada de características no a un cabezazo de Claramunt II, parecidas, porque también hubo y después, el cuerpo de un coruñés un rechazo de los defensores del a un remate potente de Adorno. Valencia. Sin embargo, fue Ma- Hubo desgracia en estas dos junolete quien, desde más de veinte gadas, pero el Deportivo mereció metros, lanzó un cañonazo impo- la ventaja adquirida, porque se Hércules-Jerez ... ... ... ... empleaba con una serenidad sor- Ferrol-Mestalla ... ...

supiera adaptarse mucho mejor que prendente, resistiendo muy bien to- jexcesiva fuerza, con lo que se pro-VALENCIA, 5.—(Especial para la el Valencia a un terreno que es- dos los embates del Valencia, muy vocó un pequeño alboroto, porque

### LA QUINIELA DE LA JORNADA

5	
	Gijón-Español
	At. Madrid-R. Sociedad
ŝ	Betis-Málaga
ă	Celta-Córdoba
3	Sabadell-Burgos
è	At. Bilbao-Sevilla
5	Valencia-Coruña
8	Barcelona-Granada
	Mallorca-Oviedo
Ĭ,	Leonesa-Elche
	Valladolid-Castellón
ř	Logrofiés-Pontevedra
	Villarreal-Zaragoza (nulo
	Langreo-San Andrés
2	Reservas
ŏ	Hércules-Jerez

do sin tener por qué, porque el

En la segunda parte continuó el

nego con características parecidas, pese al esfuerzo de Lico para hacer el mismo juego que desarrollaba el equipo visitante, con entregas largas y desplazamientos de balón, que pudieran soslayar la dificultad de un terreno tan pesado. El público mostró su impaciencia, y, al cuarto de hora, Di Stéfano ordenó la salida conjunta de Barrachina y Forment, que sustituyeron a Paquito y uino, mientras Martínez se situaba en posición adelantada, y gracias a él el Valencia pudo conseguir la igualada, como ya anticipamos al principio,

a diez minutos tan solo del final. El juego cambió mucho en el segundo tiempo, porque ya el Valencia jugaba como debía; pero he aqui que el dominio insistente del Valencia, que dio lugar a ocho "corners" en el primer tiempo y seis más en el segundo, por tan

(Sigue en la página once)

## DERROTA MINIMA DEL beza de la clasificación, como consecuencia de la derrota del Madrid. Pero cabe preguntar: ¿el Depor-

Atacó mucho el equipo gallego ante la buena defensa local

LOGRONO, 5.-Por un gol a co- tido correspondiente al Campeona . Partido entretenido en suma, en

Deportivo se había ganado mereci- ro, se ha impuesto esta tarde el to de Liga de Segunda División, el que destacaron Clemente, Pladamente un punto. No es, ya, que Logrofiés al Pontevedra, en par-PONTEVEDRA: Illumbe; Hache Logrofiés.—(ALFIL). ro, Clemente, Amavisca; Norat, mossossossossossossossossossos Plaza; Rubial, Mas, Carballeda, Huerta, Masferrer.

Cenitagoya, Corcuera, Avila; Labernia (Luist), Marin; Guesalaga,

> El único gol del encuentro fue marcado a los cinco minutos de dar comienzo, en una internada rapidisima de Guesalaga, con tiro cruzado sobre puerta, que Ortega, junto a la portería, aprovechó para marcar.

Mellado, Ortega, Berasategui, Her-

menzaron a atacar con entusiasmo. de Balaídos". pero fueron bien contenidos por Entrada más que regular. Terrelos medios riojanos y esta ton ca no de juego en magnificas condifue la que predominó a lo largo ciones y en la segunda parte luz de todo el partido, con ataques artificial. Los dos equipos se emdesmelenados del Pontevedra y plearon con deportividad y el ârbuena contención logrofiesa, cuyos bitro no se vio en la necesidad de atacantes encontraban a menudo amonestar a ningún jugador. a manera de inquietar nuevamente a Illumbe.

Bajo la dirección del andaluz za y Masferrer por los gallegos, y Peinado, los equipos formaron así: los defensas y Guesalaga, en el

## Plaza; Rubial, Mas, Carballeda, Huerta, Masferrer. En el segundo tlempo, Gefiupi Por 2-0 venció el Celta al Córdoba; LUNES en un partido de poca calidad

Los dos goles durante el segundo tiempo; uno de penalty

Tras el gol, los visitantes co- Honor, disputado en el "Estadio registró ningún cambio.

Arbitró el balear, Rigo.

Los equipos formaron así:

CELTA: Alarcia; Navarro, Rivas, Hidalgo; Manolo, Canario; Jiménez. A los 85 minutos de juego Sanromán sustituyó a Canario. Los dos goles que dieron la victoria al Celta se produjeron en la luz, por segunda vez.

produce una "melee" ante el área FIL).

VIGO, 5.—El Celta venció por CORDOBA: Campos; López, To-cordobesa. El balón es rechazado dos goles a cero al Córdoba, en el rres, Alarcón; Rodri, Tejada; Ro- ligeramente por Torres; Campos encuentro correspondiente al Cam- jas, Escalante, Cruz - Carrascosa, desconcertado, no puede atajar la peonato de Liga de la División de Del Bosque, Manolín Cuesta, No se pelota que definitivamente se aloja en la red.

En el minuto 85 de juego un balón lanzado por Jiménez lo intercepta con las manos Torres Rigo aplica la ley de la ventala Jiménez, en solitario, lleva e esférico al fondo del portal anda-

El partido fue de poca calidad A los 61 minutos de juego se técnica por ambos bandos.—(AL-

# Yo... ya comparé y...Castellana elegí

CONCURSO ANIS CASTELLANA

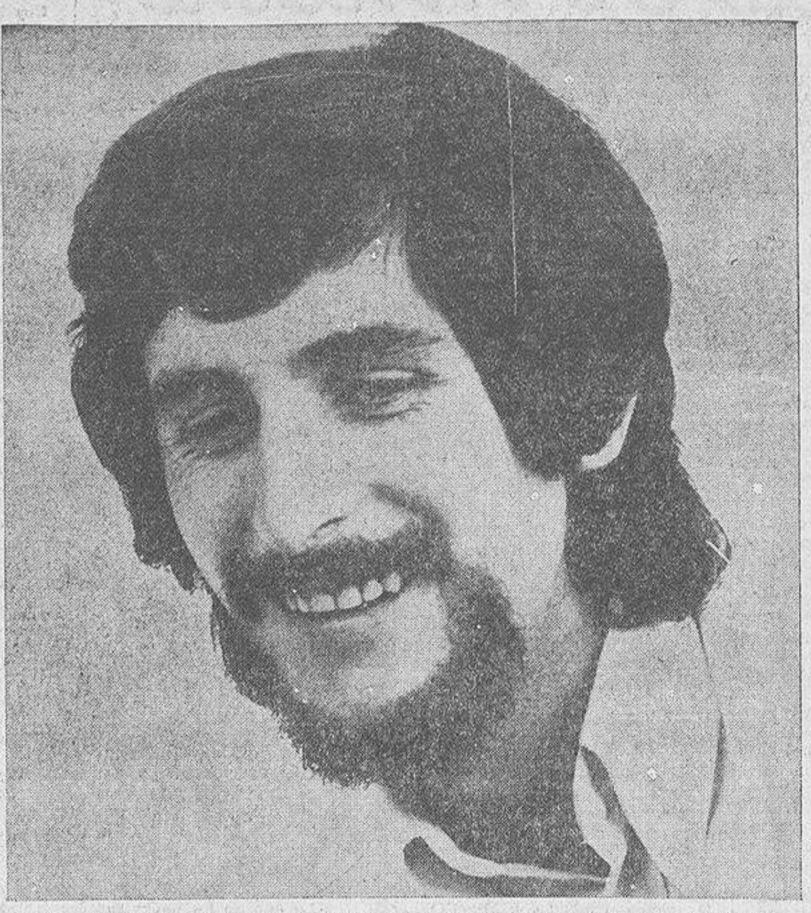
En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 5, por RADIO MADRID en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO", los números de etiquetas de botellas con derecho 2 premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SENORA, GARANTIZADOS, han sido 86. 654 — 56.654 y 46.654 y todos los terminados en dichas cinco cifras VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVI

ANIS CASTELLANA, el anís de España

## ¿JUAN PARDO EN LA CORUÑA?



DESDE LUEGO... SUS EXITOS, SU CATEGORIA LO TRAEN ; NADA MENOS! QUE AL PALACIO DE LOS DEPORTES

Visita de Juan Pardo a GALERIAS MAISONFOR EN EL TRANSCURSO DE LA CUAL HARA LA PRESENTACION DE SUS ULTIMAS GRABACIONES

Galerías MAISONFOR

SE COMPLACE EN INVITARLES, PARA CONOCER A JUAN PARDO EN PERSONA. LA VISITA SERA DE 5 a 7 DE LA TARDE DEL MARTES, DIA 7

LAS GALERIAS DE GALICIA Real.94 Olmos.21

El pasado miércoles, en partido de Copa disputado en el Estadio Municipal de Riazor, el Fabril Deportivo venció al Real Avilés por 2-1, tras un encuentro deficientemente jugado y apuradamente ganado que dejó en el "aire" --o "con la pelota en el tejado" -- la eliminatoria. Ayer, en camblo, frente al Ensidesa, equipo superiormente clasificado, el Fabril volvió a ser el de la anterior temporada y, aunque también por igual diferencia pero con más goles por ambas partes, derrotó al Avilés y alcanzó los dos puntos, que es lo que mayormente importaba.

La victoria y sus puntos era lo fundamental en este lance, pero es que, por añadidura, los espectadores de Riazor gozamos de una tarde ideal para la práctica y la visión del fútbol y pudimos contemplar una lucha por ambas partes viril y a un Fabril Deportivo jugando como en los todavía recientes tiempos de Arsenio y Rodrigo, echándole sus futbolistas a la refriega un juego de calidad y una garra que todos queremos ver repetidos en sucesivos domingos. Pues quienes así 50 emplearon ayer pueden hacerlo si se lo proponen, con regularidad.

Una vez más --como el miércoles, por no recordar más lejanamente-- los rapaces coruñeses tuvieron que enfrentarse con once de superior veteranía y más desarrollo físico. Ello, igual que en muchas otras ocasiones, no fue óbice para que la juvntud y el querer jugar resultaran armas de mayor eficacia. Y fue lástima que los viejos del Ensidesa -- algunos -- apelaran a los recursos del que se siente en inferioridad de condiciones pues, en cualquier caso, la práctica de trucos ilegales, sobre acarrear expulsiones --una, ayer-- y otras penalidades, lleva, en definitiva, a favorecer al equipo contrario.

Y para que todo, salvo esas infracciones reglamentarias, resultara perfecto, hasta lo fue --; y qué gusto da el proclamarlo! -- el arbitrajo del señor Barreiro.

Hace por estos días cincuenta años que nació a la vida del deporte --del futbol, singularmente-- un club madrileño modesto pero siempre aureolado del fervor popular. Lo fundaron en 1921 empleados y obreros afectos a la compañía de ferrocarriles "Madrid-Cáceres-Portugal" con estación y terreno de juego en el barrio de las Delicias. Se trata de la Agrupación Deportiva Ferroviaria que, a lo largo de su medio siglo de existencia, perteneció a la categoría regional, a la tercera división y, sólo dos temporadas (1939-1940 y 1942-1943), a la segunda. En se equipo se formaron futbolistas que en otros clubs alcanzaron la cate goría internacional, como Moleiro y Peiró, y otros que llegaron pertenecer a nuestro Real Club Deportivo, tales Alepuz y Rabadán

Con Rabadán y Moleiro en sus filas, la "Ferro", como la llama sus adeptos, jugó un partido eliminatorio de Copa en el viejo camp de Riazor. Fue el 19 de mayo de 1940, y el resultado, favorable a nues tro Real Club Deportivo por cinco tantos a dos. Lo certificó el seño Maoj, uno de esos árbitros oscuros --y no por el uniforme-- que pasan al olvido. Porque también la Historia tiene sus naturales omisiones.

Curiosa incidencia de aquel encuentro sin pena ni gloria, hace bastantes años recordada en estas mismas páginas: en uno de sos fuertes y largos despejes desde el área propia la pelota, impulsada por nuestro zaguero Pedrito Crespo, llegó a la porteria contraria, f fuera por la dureza del desplazamiento o por desorientación del guardameta Bermejo, lo cierto es que el balón llegó, exactamente, al fonde

El viejo crítico firmante la desea a la "Ferro" otros cincuenta años de vida. Aunque no llegue a la división "Talgo".

Quizá recuerden ustedes la advertencia aqui expuesta a raíz de la noticia, de conmoción universal, de la retirada de Pelé, el fabulco jugador brasileiro. Retirada de las competiciones internacionales, no abandono de su club, el Santos, en el que continúa jugando. Se dijo aqui entonces que, antes de su retirada absoluta, Pelé debia volver a actuar en La Coruña y para toda la afición gallega, que, por sa solo nombre, colmaria el Estadio Municipal de Riazor. Por ello so sugería y se pedia en estas páginas que los organizadores de una de nuestras grandes competiciones internacionales, el Trofeo Teresa He rrera o el Trofeo Conde de Fenosa, comprometieran al Santos para

Pues bien, una noticia de Malaga anuncia que el próximo "Trofes 1972. ¡Ni un año después! Costa del Sol" se desarrollará los días 13, 14 y 15 de agosto de 1971

y que entre los clubs cuya participación se gestiona está el Santos No hay más que decir-

MARATHON

### ENCICLOPEDIA MEDICA FAMILIAR



¡AYUDE A LA LABOR DEL MEDICO! **ITODAS LAS ENFERMEDADES DETALLADAS!** (CAUSAS, SINTOMAS, CUADROS CLINICOS Y TRATAMIENTOS)

Enfermedades del aparato respiratorio ## Bronquitis ## Asma ## Hemorragias nasales ## Laringitis ## Pleuresias ## Pulmonias ## Tuberculosis ## Abscesos de pulmón, etc ## Enfermedades del aparato circulatorio # Arritmias # Embolias # Enfermedad de los directores # Infartos # Insuficiencia cardíaca # Taquicardías ## Enfermedades del aparato digestivo ## Esofagitis Estrenimiento # Gastritis # Ictericia # Apendicitis # Cirrosis # Colecistitis, etc Enfermedades del riñón y de la vejiga # Cistitis ## Enuresis nocturna ## Fosfaturla ## Pielitis ## Nefritis ## Esclerosis del riñón 🗣 Enfermedades infecciosas 🗱 Gripe 🗱 Tos ferina # Sarampión # Viruela # Roséola # Varicela # Difteria & Erisipela 22 Escarlatina 22 Fiebre de Malta 22 Meningitis 22 Paludismo & Paratifus # Cólera # Rabia, etc.

En fermedades de las glándulas de secreción interna + Diabetes # Distrofia & Adisson # Enfermedades de metabolismo # Adelgazamiento • Manifestaciones digestivas y nervio. sas # Escorbuto infantil # Gota # Obesidad # Raquitismo + Enfermedades del sistema nervioso # Jaqueca # Neuralgias # Cláti. ca 4 Embolia cerebral # Encefalitis # Epilepsia # Hemorragia cerebral, etc.

Accidentes # Asfixia # Electrocución & Fracturas # Intoxicaciones # Picaduras de Insectos # Mordeduras + Quemaduras # Insolaciones, etc., etc., etc.

Tamaño 19'5 x 14 cms. Con dibujos. Encuadernación en tela y oro con sobrecuebierta,

Su verdadero precio: 300 pesetas, SOLO POR 190 PESETAS! más 18 pesetas de gastos de envio).

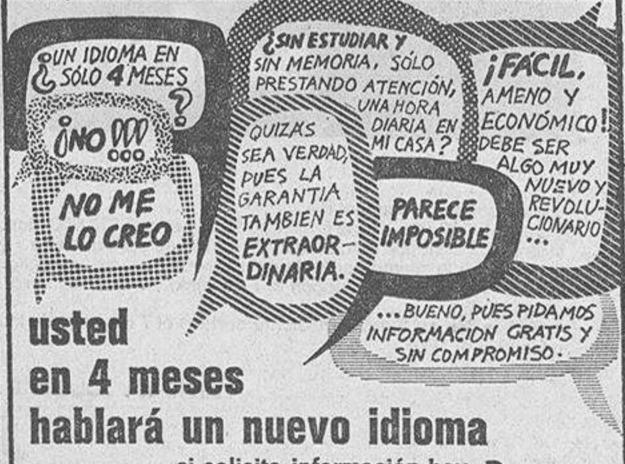
Sirvase enviarme "ENCICLOPEDIA MEDICA FA-MILIAR" a reembolso de 208 pesetas. Población ... ... Provincia ... ... ... MUY IMPORTANTE .- Si usted no pasa su pedido antes de diez días, le enviaremos de REGALO un LI-

Rellene este cupón (con MAYUSCULAS) y envício a: EDITORIAL DE GASSO HNOS, Sección 14. Aragón, 385... BARCELONA. 13

BRO de CHISTES para la alegría de su hogar, que

vale 70 pesetas, y un libro de AVENTURAS, con los

mejores casos de la F. B. L. que vale 40 pesetas.



si solicita información hoy por Correo o por teléfono

FACIL Y AMENO Sin estudiar, sin memoria, sólo prestando atención una hora diaria, en su casa o en sus viajes. Aprenden incluso niños de 6 años.

Sr. Director de

GARANTIZADO Se le devuelve el dinero si a los 4 meses aún no lo habla bien. Sin pruebas, su palabra es suficiente.

NAME OF TAXABLE PARTY.	former present tenera p	THE CHARGE STREET WHEN BOOM	OR RESIDE SCHOOL SERVED AND ASSESSED.	SHOOM SHOOMS SHOOMS SHOOMS					
ITS I	Sr. Director	de		Ref. 100					
hoy	CURS	OS NORTE DE ID	IOMAS de l'E. L	J. de Paris					
ria un	c/. Beethove	n, 9 - Barcelona (6	) Tel. 2309534 (¶	24 horas/di					
o idioma biese tado nación	Ruego me Informe, gratis y sin compromiso, del <u>NUEV</u> <u>METODO</u> con el que en 4 meses aprenderé a hablar el idion que señalo con una cruz.								
s hace	☐ Inglés	☐ Francés	☐ Alemán	☐ Ruso					
ses.	Nombre			Edad					
ALO RA SIN	Dirección								

PASAR LA PAGINA... Recorte y envie por Correo, o telefonée a cualquier hora (incluso festivos)

SACOS

COSIDO

PERFECTO

MANEJO SENCILLO

AHORRA

TRABAJO

TIEMPO

## Se mantiene el "codo a codo" entre el R. Madrid y el Valencia Cinco goles le marcó el Atlético de Madrid a la Real Sociedad TAMBIEN EL GIJON GANO AMPLIAMENTE AL ESPAÑOL: 4-0

SABADELL, 2

BURGOS, 1 (1-1)

Colegio navarro. SABADELL: Irazusta: Franch,

dúa, Burgos y Quilez.

Aguirre, Requejo y Angelin.

zado que el defensa Raúl introduce en su propia puerta, 1-0. A los 30 minutos, jugada de An- juego,

gelín por el lado derecho con centro sobre Aguirre, el cual desplazó a Pini y de cabeza logra el empate. tiempo, Marañón se interna en profundidad sobre Cristo, que devuelve el balón a Marañón y éste en posición de extremo cruza el balón al fondo de la portería burgalesa,

El Burgos ha confirmado su clasificación con un partido que ha ro ha finalizado el partido Real hecho muy difícil el triunfo del Betis-Málaga, disputado esta tar-Sabadell, sensiblemente perjudicado de en el "Villamarín". Buena enpor el terreno muy embarrado por trada en los graderios, en los que el agua caída durante el día de podía observarse la presencia de ayer y hoy, Con una táctica muy varios miles de aficionados malaelástica de defensa y ataque alternos, ha desconcertado bastante al

Astorga, Benegas y Angelin. A cinco minutos del final debió ser retirado del campo Marañón le fue enseñada la tarjeta blanca

a los 9 minutos de juego por des-

plazar el balón indebidamente.-(ALFIL).

### ATLETICO MADRID. R. SOCIEDAD, 0 (4-0)

MADRID, 5.—En su partido número mil en el torneo de Liga, el Atlético de Madrid ha obtenido un brillante y contundente triunfo por Málaga situó a sus hombres con cinco a cero, frente a la Real Sociedad, en partido jugado esta tarde en el Estadio Vicente Calderón' tie esta capital.

taja madrileña de cuatro a cero. Arbitró el colegiado, Navarrete, limitándose las situaciones de apudel colegio anduluz

checo; Melo, Ovejero Calleja; Acelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Orozco, inmejorables condiciones para mar-Trureta y Alberto A los 29 minutos de la segunda parte, Salcedo salió al terreno de juego, abandonándolo Calleja, pasando Alberto a defensa Faltando dos minutos, Leal ocupo el puesto de Irureta.

REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Martinez, Lema; Gaztelu, Arzac; Urreisti, Urtiaga, Ansola, Men. diluce y Boronat, A los 15 minutos dela segunda parte, Arzac, lesionado en un hombro dejó el terreno de juego, saliendo un minuto después en su puesto Ortiaga, El primer gol atlético. lo marcó

Arzac en propia meta a los 16 mi. nutos de la primera parte. Dos miseutos después, Orozco de cabeza, logró el segundo en falta sacada por Ufarte, A los 30 Orozco, nuevamente de cabeza, marcó el tercero atlético en pase de Irureta, Y un minuto después, una gran jugada entre Ufarte e Irureta, la remato el delautero centro Orozco desde fuera del área, logrando el cuarto tanto atlético. Y a los ocho minutos de la segunda parte, Orozco logró el quinto tanto, al renuatar a boca de jarro un centro de Calleja, El Atlético de Madrid, a pesar del abultado tanteo, ne jugo un gran encuentro. La golegga se debió a las facilidades que dio la Real Sociedad, que no marcó en ningun momento a los jugadores del equipo local, que jugaron suexos, lo que macia que las jugadas romblancas macieran fáciles en el centro del campo, para llegar al área deniustiarra, en donde fallaban defensas w meta.

En honor de los rojiblancos hay que decir que encontraron en Oroz co un brillante rematador, que aoro vechó todo lo que llegó a sus pies, logravido cuatro goles, aiguno como el cuarto rojiblanco y tercero del ariete madrileño, de bella factura dificil ejecución

Los Wonostiarras, Hegarun soco

una vez al portal rojiblanco, al sa- dad atacante y se encerró en su del colegio andaluz. mera División de Liga, celebrado con peligro, porque la defensa sui- pero todos ellos desde lejos, ante rarse una sorpresa, ya que la pri. el tercer tanto. esta tarde en la "Nova Creu Alta". pizcoana, estaba sin sulo, sin an la imposibilidad de penetrar por mera parte terminó con el empate a El primer tiempo terminó con em- ticipación y fallona, al fguat que el meta Esnaola, culpable con su mala Arbitró el señor Orrandía, del salida del primer y segundo got

En la segunda parte, siguio la Pini, Martín; Marañón (López), misma tónica ,hasta los veinte mi-Montesinos; Cristo, Genaro, Zal- nutos de juego de esta complementaria, en que con el resultado del BURGOS: Bilbao; Capón (Gó-partido ya resuelto, los rojiblancos mez), Raúl, Astorga; Benegas, Ede- se esforzaron menos y la entrada rra; Jacquet, Olalde (Quirós), de Corcuera, sustituyendo a Ar zac lesionado, le dió nuevos ánimos A los 17 minutos, internada de y junto con el ir a más de Urtiaga, Cristo que culmina con un tiro cru- los dos únicos jugadores que se salvan del desastre en los albiazules

Ufarte, Alberto, Ovejero, Orozco e Irureta fueron los mejores del A los 11 minutos del segundo Atlético de Madrid, mientras que en la Real sólo se pueden salvar Urtiaga y Corcuera,—(ALFIL).

### BETIS, 0 MALAGA, 0

SEVILLA, 5 .- Con empate a ce-

REAL BETIS: Campos; Telechia, Sabadell, que ha resuelto el par- Frigols, Bizcocho; Irizar, Gonzátido a su favor merced a una ge- lez: Isauro, Roselló, Orife, Rogelio nialidad de su jugador Marañón. y Macario. A los 25 minutos del al chocar ambos jugadores, y en Como jugadores destacados deben partido, Telechía, lesionado, hubo citarse por el Sabadell, Marañón, de ser sustituído por Biosca. A los Cristo y Zaldúa y por el Burgos, 31 minutos de la segunda parte, López reemplazó a Roselló. C. D. MALAGA: Deusto; Monte-

ro, Arias, Monreal; Viberti, Benilesionado por una brusca entrada tez; Alvarez, Martínez, Mori, Mide Jacquet. A este mismo jugador gueli y Pons. A los 12 minutos del primer tiempo, Macías sustituyó a Monreal, lesionado.

Arbitró el colegiado señor Serrano. Mostró la tarjeta blanca al una decisión arbitral.

Partido de superior dominio del Betis. En la primera parte estuvo algo más nivelado el juego, preocupados los dos equipos por dominar el centro del campo. Y aunque el cierta tendencia defensiva, Viberti y Migueli lograron frenar al Betis en esa zona y la iniciativa estuvo algo más equilibrada. Sin embar-Al descanso se llegó con la ven- go, poco peligro hubo en ese período inicial para ambas porterías, ro a un peligroso disparo de Ori-ATLETICO DE MADRID: Pa- fe que envió a córner Deusto y a un remate de cabeza de Mori, en

> En la continuación, el dominio ner de los locales fue total, a veces abrumador. El Málaga renunció casi por completo a toda posibili-

### 1 - X - 2 [QUINCE EDICIONES!! Ahí está una garantía del éxito de las fórmulas: "Condicionado: 14 aciertos"

Combinaciones matemáticas en vertical directos al 14 por medio de figuras de los signos 1 - x - 2, en 5, 6, 7, 8 y 9 variantes.

12 dobles, columnas; 30; 14 dobles, columnas: 42; 3 triples y 8 dobles, columnas: 62. Son algunos ejemplos, pues casi todas sus tablas son inferiores a cien columnas en un libro de 152 páginas para sólo copiar. Sencillas y múltiples.

Si el libro no le satisface lo devuelve y se le abonará el importe. Es una garantia de Libre-

ria TEJO. Pedidos contra reembolso de sólo 120 pesetas a D'ALTE, Pérez Galdós, núm, 27 (Libreria). VALLADOLID,

car una falta Lema y tenhatar de área. Ante el repliegue malagueño, Buena entrada en "El Molinón", cabeza Ansola, pero Pacheco realizo el dominio territorial bético fue en tarde soleada y buen terreno de A los 26 minutos un centro de del segundo tiempo. SABADELL (BARCELONA), 5 .- una gran parada Mientras tanto, absoluto, con disparos a cargo so- juego.

> la tupida defensa del Málaga, El resultado, pues, no refleja lo que ha sido el partido, de superior mando y juego de los locales y de cerrada y firme defensa malagueña. Destacaron por el Málaga, Deusto, Arias, Martínez, Alvarez y Migueli. Por el Betis fueron los me-

jores Rogelio, sobre todos, Frigols,

### BARCELONA, 2 GRANADA, 0 (1-0)

Bizcocho y Macario.-(ALFIL).

BARCELONA, 5- Por dos goles a cero, conseguidos uno en cada tiempo, ha vencido el Barcelona al Granada, en partido jugado en el "Estadio azulgrana" con regular asistencia de público, unos 50.000 espectadores, frío y viento.

Arbitró el gallego señor Orellana los equipos fueron:

BARCELONA: Reina; Rifé, Gallego, Torres; Costas, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Dueñas Asensi y

GRANADA: NITO; De la Cruz, Aguirre-Suárez, Falito; Santos, Fernández; Lasa, Porta Barrios, Manolin y Vicente.

La actuación del árbitro fue muy protestada por el público, por entender que cometió continuos errores en las faltas y en los fueras de juego Sacó tarjeta blanca en el primer tiempo para Nito y Pérez, el segundo para Barrios. Los dos tiempos los dio por finalizados más de un minuto antes de los 45.

El Barcelona dominó a lo largo de todo el encuentro frente a un Granada que se limitó a defenderse esperar algún contraataque favorable, aunque estos no se produjeron en cantidad, ya que los delanteros granadinos solo obligaron a intervenir a Reina en dos ocasiones y en ambas sin peligro. No obstanmalaguista Benitez, por protestar te, Lasa tuvo una buena oportunidad a los 43 minutos del segundo tiempo, pero solo ante Reina tiró

El dominio del Barcelona no fructificó en un tanteo más amplio. porque sus delanteros no estuvieron muy acertados en el remate y por la dura defensiva de los granadinos. Además, Rifé falló un penalty con que se castigó a los 42 minutos una falta de Aguirre-Suárez a Juan Carlos dentro del área, en la que no obstante los granadinos reclamaban fuera de juego del exterior azulgrana. Lanzado el penalty por Rifé, titubeó en el lanzamiento, Nito adivinó su acción y pudo desviar el balón a cór-

El primer gol se marcó a los 10 minutos en un error de la defensa gradanina que se entretuvo entre Pérez y Dueñas y a la salida de Nito, Pérez logró el remate que envió el balón a las mallas. El segundo gol se produjo al medio minuto del segundo tiempo, en una gran jugada de Asensi que llegó hasta la línea de fondo, centro y Dueñas, en la boca del gol, remató a la red. Por el Barcelona destacaron

Asensi, Pérez Torres y Zabalza, Por el Granada, De la Cruz, Aguirre-Suarez, Falito y Fernández.—(AL-FIL).

### GIJON, 4 ESPANOL, 0 (0-0)

GIJON, 5 .- REAL GIJON: Castro: Echevarria, Alonso, Fabián; Puente, José Manuel (Hernández) Lavandera (Herrero II), Quini, Me. 1ido, Pascual, Churruca,

Glaría Granero; Poli, Marfil; Amas, Solsona, Amiano, José María, Pepin,

campo y en esa parceia fué supe José Maria Amas, Glaria rior al Gijón, cuyos volantes falla- (ALFIL). ron arrastrando a la defensa, que ESPANOL: Bertomeu; Ramos, anduvo insegura. De ahi ei dominio españolista y su mejor juego, aunque en realidad los dos tiros más Arbitró el señor Sánchez Ríos, zo el Gijón, con paradas destacadas de Bertomeu.

En la segunda parte los cambios introducidos en las filas gijonesas y el hecho de que serenaran un poco los nervios les permitio jugar mucho mejor que en el periodo anterior, máxime cuando a los cinco minutos un fallo clarisimo de Ber. tomeu daba al Gijón el primer gol, Al detener un centro-chut de Fabián, la pelota se le escapó al portero, y Mejido, oportuno, remato

A los 15 minutos un centro de Pascual lo remató de cabeza Quini berria, Aranguren; Igartua, Larrau- cerrado en su área durante toda la bao gustó la labor de Arieta, y deal larguero, y et rechace lo convier- ri; Ortuondo, Villar, Arieta (Argoite en gol Churruca, también de ca- tia), Uriarte (Betzuen) y Rojo.

El Español dominó el centro del Alonso y el portero. En el Español dominó el centro del Alonso y el portero. En el Español dominó el centro del Alonso y el portero. En el Español dominó el centro del Alonso y el portero. En el Español dominó el centro del Alonso y el portero. En el Español dominó el centro del Alonso y el portero. En el Español dominó el centro del Alonso y el portero. En el Español dominó el centro del Alonso y el portero. En el Español dominó el centro del Alonso y el portero. En el Español dominó el centro del Alonso y el portero.

ATLETICO BILBAO, 2

### SEVILLA, 0 (1-0) BILBAO, 5 .- Por dos goles a cepeligrosos de este período los lan. ro ha vencido el Atlético de Bilbao al Sevilla, en partido de Liga de Primera División, celebrado es parte, el árbitro enseñó la cartuli-

ta noche en "San Mamés" y televisado en directo. El primer tiempo concluyó con 1-0. Más de media entrada. Tempera-

tura ligeramente fria y terreno un poco blando debido a las últimas lluvias, un sector del público ma-Artigas, entrenador del conjunto bilbaíno, al hacer su aparición A las órdenes del colegiado catataron las siguientes alineaciones

tocó el balón, no pudo frenar su ción de medio, retrasando a esta fuerte trayectoria. El 2-0 lo consiguió Arieta, de ca-

colocando a Santos en la defensa, con Pazos en función de "libero". beza, en el minuto 21, recogiendo El Atlético de Bilbao, por su parte, la ejecución de un corner realizada por Rojo I.

En lel minuto 18 de la primera na blanca a Santos, capitán sevillista, por poner reparos, según parece, a una sanción impuesta a su

mitad llovieron almohadillas sobre nifestó su desagrado a Salvador exteriorizaba su protesta hacia el do tanto. En este período, la saliseñor Oliva, considerando que no da de Eloy aportó un poco de vis-

había señalado dos claros penalties, tosidad al insulso juego sevillano, Merecida victoria del Atlético de

dia tan solo a Berruezo y Manolin partido lesionado.

montó el clásico 4-24, con Larrauri incrustado en la zaga, Esto permitió a los bilbaínos montar varias jugadas de peligro, que hicieron tambalearse a la nutrida defensa y portero del Sevilla, bas-

demarcación a los dos interiores y

Valencia

tante inseguro este último. Tras el descanso abrió líneas un En el minuto 24 de la segunda poco el Sevilla, pero retornó a su anterior táctica una vez que el el campo, en tanto que el público Atlético ( Bilbao marcó su segun-

Este jugador, junto con Berruezo lán señor Oliva, los equipos presen- Bilbao, que ha sido mucho más y Pazos son los únicos que se salequipo que el Sevilla. Defraudó en van, en el Sevilla, de la mediocri-AT. BILBAO: Iribar; Sáez, Eche- ocasiones el conjunto visitante, en- dad general. En el Atlético de Bilprimera parte, dejando en vanguar- trás la de Larrauri, que acabó el

DINERO Churruca lo remato Mejido a la SEVILLA: Bonilla: Toni, Pazos, El Sabadell ha vencido por dos a los madrileños, cada vez que licga bre todo de Rogelio, que hizo juga- El encuentro ha sido muy dispu media vuelta, de un chut a media Hita; Santos, Lebron; Lora, Juan uno al Burgos, en partido de Pri- ban al portal de Esnaola, lo hacian das extraordinarios, y de Orife, tado y su desenlace puede conside, altura, y a la escuadra, que fue Antonio, Berruezo, Garzón y M. EQUIPOS Y MAQUINAS PORTATILES Y FIJAS PARA El el minuto 12 del segundo pe-CERRAR SACOS LLENOS cero, después de haber efectuado fallo garrafal por falto de entendicon más acierto, calidad y lievan- miento entre el portero y Grane- riodo salió Eloy por Lebrón; y en Máquinas para repasar sacos MANUEL ROMERO do la iniciativa muchas veces el ro permitió a Herrero II rematar | Faltando un minuto para el final Doctor Areilza, 7-Tel. 412330 once españolista, que sin embar a puerta vacía el cuarto gol go, se mostró remiso a la nora de Destacaron en el Gijón sobre to- del primer tiempo marcó Ogartua dos Pascual, y también Mejido, el 1-0, de fuerte tiro y tras una automáticos o no, a partir de

tivamente en los minutos 30 y 41

beza, metiéndose entre la defen-, Los cambios se registraron respec-

402 Ptas 1525 .-Jaz es el reloj - que se anuncia francés: por su estilo muy seguro, y por su técnica de vanguardia. Todos los relojes de caballero Jaz, están además dotados de un calendario (la fecha!) e incluso de un calendario completo EN ELDIA (el día de la semana AJ 210 Ptas 2600 y la fecha!). Se pueden encontrar en versiones automáticas o no automáticas. En fin, no es necesario decir que cada creación Jaz es antes que nada, un reloj

de precisión. Todos los relojes Jaz están acompañados de un certificado de garantia y de una tarjeta de servicio firmada por el relojero que se lo ha vendido. La precisión de un «cronos» y los recursos de una agenda.

JAZ ESPANOLA, S.A. Apartado de Correos NÚMERO 1095.

Malde Arbones GRAN SURTIDO EN TROFEOS DEPORTIVOS

LOS MEJORES PRECIOS

Rúa Nueva, 3 y 5 .- La Coruña.



## Buen partido del Fabril, que ganó merecidamente al Ensidesa: 3-2

Los asturianos fueron siempre por delante en el marcador HIDALGO (2), PARDO Y TAULER (2), AUTORES DE LOS GOLES

FABRIL DEPORTIVO: Arnáez; Vázquez, Vidal, González; David, Gomez; Fardo, Tonecho, Piño Hidalgo Rabadeira. A los 27 minutos del primer tiempo, Collazo I sustituye a Gon-

zalez, y a los 31 del segundo tiempo es Piño quien se retira, ocupando su puesto Abad, ENSIDESA: Luquin; Vallina, Artuña, Mingote; Nalda, Juncal;

Gilabert, Morilla, José Luis, Novo, Tauler, Al comenzar el segundo tiempo, Quirós reempiaza a Artuña. Después a los 34, entro Juanjo en sustitución de Morilla.

ARBITRO.-Dirigio el encuentro el señor Barreiro Olveira, de Santiago. GOLES.-0-1.-A los siete minutos de partido, José Luis avanza

> por el ala derecha y centra un balón que TAULER remata imparablemente al fondo de la portería local, 1-1.—HIDALGO consigue el empate, a los 16 minutos de juego, rematando habilmente, de cabeza, una pelota centrada

> 1-2.-A los 24 minutos, nuevamente se adelanta el Ensidesa en el tanteador al marcar nuevamente TAULER de tiro fuerte y cruzado, aprovechando un buen servicio de Morilla.

> Con ventaja forastera se llega al descanso, 2-2.—Iban tres minutos del segundo tiempo, cuando vuelve a igualarse el tanteo merced a un oportunista gol de HIDAL-GO que remató desde cerca un balón que se le fue a Luquin de las manos.

> 3-2.—PARDO obtuvo el triunfo fabrilista al culminar una brillante jugada de Rabadeira, quien centró muy cerrado sobre la meta del Ensidesa, para que el extremo opuesto me-

> tiera el pie a tiempo y batiera por última vez a Luquin. A los 30 minutos del segundo tiempo, el árbitro expulsó justamente al defensa Vallina por una violenta entrada a Rabadeira.

ACUDIO poco público a Riazor, en la soleada tarde del domingo, pese a que el partido tenía el aliciente de ver en las filas del Ensidesa a varios jugadores conocidos de la afición local. Concretamente Juncal, Tauler, José Luis y Morilla, enrolados por el ex deportivista Campanal en el equipo asturiano. Pero está visto que el fútbol de Tercera Divisin interesa poco al aficionado local, y menos si tiene que almorzar temprano para estar en Riazor a las tres y media de la tarde, como consecuencia de la falta de insta-

lación eléctrica en el recinto deportivo municipal. Claro que los no presentes ayer en la cita futbolistica Fabril-Ensidesa, se perdieron un buen partido; cinco goles de sobresaliente ejecución; emoción continuada y un merecido triunfo de los blanquiazules. Es decir, hubo de todo lo que suele faltar en el fútbol actual, e incluso un impecable arbitraje del señor Barreiro. De ahí que la clientela, poca pero buena, de Riazor, se lo pasara entretenido y aplaudiera insistentemente a los jugadores que entrena Juanet, como protagonistas de una jornada muy satisfactoria para los fabrilistas, que hicieron ayer uno de los mejores encuentros de Pechas (Vidal), José Antonio; Gala temporada.

Y esto queda sobradamente probado por el hecho de haber dés, Chiqui (Garea), Vavá, Mundo. vencido a un cuadro como el asturiano, cuajado de veteranos y que, Todos los goles se marcaron en además, marchó siempre por delante en el marcador. Ello acredita, el segundo tiempo. El primero en además, la fuerte moral de los blanquiazules, superando los mo- marcar fue el Compostela, a los 15 mentos adversos en que Tauler, por dos veces, ponía en franquía el minutos de juego, por mediación capaz de desmoralizar a cualquietanteo para el Ensidesa. Por cierto que no deja de resultar paradó- de mundo. El Mirandés consiguió ra, la fortuna le vuelve la espalda jico que un jugador cedido por el Deportivo --en el caso de Tauler-- sus cuatro tantos por medio de una y otra vez. y partido como el

estas situaciones, como hacen otros clubs cuando ceden jugadores, prohibiendo su alineación contra el equipo al que realmente per-

Y puestos en el camino de las interrogantes, cabría también preguntarse cuál es la razón por la cual Tauler, el mejor hombre del Ensidesa, no está jugando en el Fabril, al que le vendría muy bien la facilidad rematadora demostrada ayer por el balear. Lo mismo puede decirse de Juncal, militando en un Tercera División inferior al Fabril, aunque posiblemente pague mejor a sus juga-

Volviendo al partido, insistamos en que fue de lo mejor que hemos visto en esta categoría, por las constantes alternativas del marcador, el juego desarrollado por ambos conjuntos y la mejoría experimentada en el cuadro blanquiazul. Con Arnaz ha ganado mucho en seguridad su retaguardía. David en posición más avanzada ahora es el puntal de la zona media y se va al remate con facilidad. Y del ataque Rabadeira sigue siendo el elemento más incisivo, contando con la buena forma y habilidad de Piño. Completa Pardo un trío delantero de cuidado, que no encuentra siempre el apoyo de sus interiores, aunque ayer Hidalgo fuera un hombre realizador, con dos goles en su haber. De todas maneras en esta ocasión todos los fabrilistas merecen la nota máxima, por su buen juego, entusiasmo y capacidad de reacción, en pos del triunfo final.

El Ensidesa se mostró como un adversario fuerte, excesivamente duro en la zaga y con lentitud en algunos de sus elementos veteranos, como el ex deportivista José Luis. Morilla tampoco hizo nada de particular y lo mejor fue el ala izquierda, formada por Tauler y Novo, éste asumiendo, también, las funciones de capitán. El guardameta bastante inseguro y Vallina justamente expulsado por sus reiteradas brusquedades, constituyen los elementos a citar del bando asturiano, que se batió en Riazor denodadamente ante un Fabril en racha de aciertos. Por eso el triunfo local fue más meritorio.

MIRANDES - COMPOSTELA,

MIRANDA DE EBRO (Burgos),

5.-Por cuatro goles a uno se im-

puso esta tarde el Mirandés, en

tido arbitrado por el valenciano

Roda, a cuyas órdenes los equipos

Olleta; Pérez-Navares, Aranguren,

Muñoz, Andueza (Domínguez), Fre-

COMPOSTELA: Joaquín: José,

M. HERNANDEZ

vamente Muñoz, a los 9, 22, 34 y 38 minutos de juego.

Merecida victoria la de los locales, aunque quizá un tanto abultada, a la vista del juego de uno 'Anduva", al Compostela, en par- y otro equipo.—(ALFIL).





! Deseo me envíen contra reembolso el reloj que señalo en el recuadro correspondiente: Reloj para señora, moderno,

Precio.395 Ptas. BRANOR - Arenal, 4, 1.° - BILBAO

\*Con el envio del reloj adjuntamos certificado de garantía suiza por 6 meses.

# esta\_es su

Al finalizar diferentes campañas de promoción a escala nacional, nos han sobrado miles de relojes\*de señora u caballero que liquidamos a precio de coste ¡¡desde 395 pesetas unidad!!

Al comprar masivamente estos relojes en Suiza, conseguimos los precios que le ofrecemos excepcionalmente a Vd. como una de las mejores ocasiones de compra que se le puedan presentar.

Somos profesionales serios y nuestra oferta es seria. Es la primera vez que ante las circunstancias, vendemos por correspondencia.

Facultad devolución inmediata.

## formaron así: MIRANDES: Ibarrondo; Eguilaz, Lopetegui, Nano; Sanz (Baroja), El Ferrol, con la suerte en contra, cedió un punto al Mestalla: 1-1

!NOMBRE \_\_

DIRECCION

TELEFONO \_

POBLACION \_

RELOJ SENORA, (C)

RELOJ CABALLERO, (A) o (B)

EL FERROL, 5 .- (Especial para capan al equipo ferrolano en una, briel, Alvarez; Juan-Fermin, Valla HOJA DEL LUNES).—Decidida- jugada infausta, como la que oca. una primera parte buena, con man- los valencianos forzaron el ritmo chó por enderezar el rumpo del mente, el Racing no cuenta para nada con el factor suerte. Esta temporada, de una forma reiterada, sea el autor de los goles contra el Fabril. ¿No podrían evitarse Olleta, Muñoz, Aranguren y nue- que vamos a comentar sólo le es-

con la generosidad que debieran. Y tica defensa del Mestalla, y las envió el balón afuera. habrá quien empiece a pensar que oportunidades de gol por momentos hay que ir buscando a alguien para se encadenaban frente al marco de cargarle el mochuelo, Ni la amabilidad del primer juicio ni la acritud del otro son exactos, y por lo tanto, si nos quedáse. Goicoechea y Mortera, en inmejomes con los brazos cruzados, contri-

verdad. Y es que todavía el equipo se cae en las segundas partes. Y a nado, con disparo final de Nebot. ello sólo debemos ese empate, que nos dejó fríos como este tiempo, y aqui estamos, junto a cualquier es- miento ofensivo de un bando y otro con lo qu eel público se divirtio, quina, vestidos con harapos, a la es, por consiguiente, harto signifiespera de una limosna que nos pue- cativo. La superioridad racinguisda proporcionar un próximo rival, ta era evidente e indiscutible Y lle-

equipo tiene que superarlo todo.

bres francamente desacertados, co- ríos. Ya nadie se acordaba de aquemo Pepiño ,que corrió todo el par-llos encuentros anteriores con la detido, pero sus deseos no estuvieron cepcionante restricción coleadora, afortunados y el gol que valió el Con el ánim ojubiloso y con la esempate se logró desde su demarca- peranza de que en la segunda parte ción. Tampoco German tuvo su tar. la ventaja racinguista sería aumende, y en sus múltiples ocasiones lu- tada, se afrontó la reanudación chó con bravura indomable, pero del juego. Esa esperanza no tuvo sin acierto. Y lo peor de todo ello plena confirmación. El Mestalla, es que la buena actuación del meta que venía realizando un fútbol ca-

al gol visitante. Por ello, está do y dominio en el medio del cam- y, perdidos, intentaron una deses partido en la segunda parte, pero visto que el Ferrol, para ganar un po, donde Fernández Amado y perada reacción. Su presión era más no pudo; Germán, mal; Goicoechea, partido, tiene que hacerlo con todo Arroyo jugaban y hacían jugar al resuelta, más insistente, y entouces sólo a ráfagas, y Unzueta participo merecimiento, sin contar para nada equipo, que con gran ahinco y rau- fué cuando se complicó el partido poco con la suerte, que también juega da penetración buscaba situaciones y llegó el empate por obra de To al fútbol. Sé que esto hay que su- idóneas para el disparo. Durante tó. Faltaban nueve minutos para perarlo con goles. Habrá quién no el primer período el juego tuvo ne- el final, pero el Racing de las hoesté conforme con este aserto, a to color verde, y pese a que el en- ras bajas no fué capaz de sacudirse quien piense que los jugadores ac- garce entre líneas no era perfecto, aquella presión adversa, que duraba los valencianos no puede ser mis

Febrer, mientras que Castro ape nas tenía ocasión de Intervenir, Vimos sendos disparos de Germán. buirfamos a enmascarar la otra contra, de las filas levantinas sólo partió un contraataque bien hilva-

La comparación entre el rendi-Por ello, y dejando ya a un lado gó, a los 19 minutos, el gol local. Pepiño, mal; Arturo contuvo bien nuto 54, Martínez sustituyó a Carel factor suerte a una desastrosa Fué obra de Goicoechea, al aprove. los intentos de los delanteros va-bonell,

actuación arbitral, está visto que e char un pase de Germán. Este tanto hizo crecer la eurofia El Racing esta tarde tuvo hom- justificada que existía en los grade-Castro contra el Zaragoza no se nijo dejó en la caseta a Teca y sarepitió, por lo que creo sincera-lió en su lugar Lis. Pero el partido mente que el Club Ferrol está sin un no ganó en juego y en ocasiones portero que ofrezca ciertas garan se endureció, más que nada por

así, a los 7 minutos, Agustín lan- tencianos y se mostró fuerte y huzó una brutal patada al defensa So- | chador; Somaza sigue dentro da maza y el árbitro ordenó la expul- una línea ascendente; Fernández sión del jugador forastero. Esto pa- Amado, bien en la primera parte reció que iba a ser un "handicap" para luego hacer sólo jugadas de para el Mestalla. No lo fué así, picardía; Rivera muy oportuno en Les valió como revulsivo y, aprove- algunos balones que se perdieron en chando ese desconcierto racinguis- lel área; Fortea tuvo unos comien-

túan bajo el peso del nerviosismo la vivacidad de medios y delante- demasiado. Germán tuvo otra gran pedestre, Sólo acciones aisladas, pey por ello los resultados no llegan ros ferrolanos desbordaba la está- ocasión de deshacer la igualada y

> Excesivo e improcedente el apagón sufrido por el equipo ferrolano en la segunda mitad, Parecia co. Jurado, fatal. mo si se ganara demasiada confianza en ganar los partidos sin esrables ocasiones para marcar, Por forzarse. Falto fe en lo que se podía hacer ty volvió aquel descontral Somaza; Rivera, F. Amado; Moraquella timidez y aquel acompleja- tea, Arroyo, Germán, Goicoechea, miento de semanas atrás, aunque Unzueta, también es cierto que se han creado numerosas situaciones claras de gol,

> > En cuanto a la actuación indivi- tano. En el segundo tiempo, Teca dual de los jugadores, Castro, mal; cedió su puesto a Lis, y en el mi-

PANORAMA DE LA LIGA

ta que parece que se transmite co-izos aceptables para luego desapa-Pese a todo, el equipo realizó mo la gripe de un jugador a otro, l'recer; Arroyo, muy trabajador, lu-

> El Mestalla jugó con tres deianteros. Nos apena muchisima detr que el Racing perdió un punto alle ro en el rendimiento global, en modo alguno su juego resulta positivo,

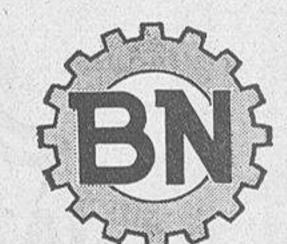
El arbitraje del senor Herencia

Alineaciones:

FERROL: Castro; Pepiño, Arturo,

MESTALLA: Febrer: Martin, Ber. nat, Totó; Andrés, Aquilino; Agus tin, Carbonell, Taca, Nebot, Cayb

## ahorre con seguridad y rentabilidad



## 7% LIBRE ANUAL+CONVERSION EN ACCIONES

Emisión de Bonos de Caja al 7% libre anual para el bonista más la rentabilidad de la conversión en acciones del propio Banco cuya cotización en Bolsa ha sido la siguiente:

> Abril 1970: .....188 % Enero 1971:......275 % Noviembre 1971:..300 %

Las opciones a la conversión se conceden en las siguientes condiciones:

. Al final del segundo año la quinta parte de la emisión se podrá canjear por acciones del Banco del Noroeste valoradas al 230 %.

Al final del tercer año una quinta parte de fa emisión se podrá canjear por acciones del Banco del Noroeste valoradas al 250 %

Y quintas partes al final de los años octavo, noveno y décimo con bajas del 15 %, 20 % y 25 % respectivamente sobre la cotización media de las acciones del Banco del Noroeste en el trimestre natural inmediatamente anterior a cada conversión.

El beneficio de la convertibilidad está garantizado por clausula antidilución.

### PONGA A TRABAJAR SU DINERO EN EL BANCO DEL NOROESTE

Puede suscribir esta emisión de Bonos de Caja en cualquiera de las Oficinas del Banco del Noroeste o en las de los siguientes Bancos colaboradores:

BANCO CATALAN DE DESARROLLO BANCO INDUSTRIAL DE LEON BANCO DE GRANADA BANCO OCCIDENTAL BANCO URQUIJO Y UNION INDUSTRIAL BANCARIA

## BANCO DEL NOROESTE

LA CORUÑA: Avda. de Linares Rivas, 30 - Tel. 22 81 06 - 22 86 00 VIGO: García Barbón, 18 - Tel. 22 83 66

de Gelicia, 10 - Tel. 23 29 50 MADRID: Hermosilla, 21 - Tel. 276 14 04 - 225 40 00-09

## Mejore su pluri-empleo

# Ud. EN 5 MESES

las tardes, en su casa, como asesor contable de numerosas empresas con nuevas técnicas de estudio (teléfono + correo) con novedades reconocidas en el Mercado Común con Diploma autoriz, por el Ministerio de E. y C. de

> **CURSOS**»NORTE DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS

GRATIS Hoy Ud. ya	/	100
seria CONTABLE DIPLOMADO si hubiese solicitado información hace 5 meses.	Ruego me informe GRATIS Y S sobre la nueva carrera de .*CONTABLE MODE	
Hágalo ahora sin pasar la página.		D.P

## falta de autoridad del colegiado. Y

### Ya no queda ningún equipo imbatido Ya no queda ningún equipo imbatido en la Liga, pues a la derrota del Valencia en Granada, hace siete días, hay que añadir la sufrida por el R. Madrid en Las Palmas, el sábado. Este partido fue adelantado de la jornada de ayer y terminó con el claro triunfo de los isleños por dos goles de diferencia. Con ello el club canario logró una antigua aspiración de victoria sobre los madridistas, cosa que no había ocurrido nunca en el Estadio Insular. El partido, pues, fue histórico

Hay más lucha en la

cola que por la cabeza

ya que también representó la primera derrota del Madrid en la actual competición de Liga. A pesar de ello las huestes de Miguel Muñoz siguen al frente de clasificación, por mejor gol average, como consecuencia del empara del Valencia, en su campo, ante el Deportivo de La Coruña. Buel resultado éste para los blanquiazules, que aminoran así su cuenta de negativos con vistas a futuras jornadas, en las que seguramente mejorarán su actual posición en la tabla clasificatoria. Para el Valencia, por el contrario, representa un grave tropezón, ya que de haber ganado sería ahora líder, con un punto de ventaja sobre el Madrid

De los restantes partidos de la jornada, cabe destacar el contundente triunfo del Atlético de Madrid sobre la Real Sociedad, equip éste que normalmente no resulta fácil de batir. Sin embargo ayer líneas defensivas fueron muy vulnerables, y ello explica la golesos con la que el Atlético de Madrid parece recuperarse, También le ha brá servido a los rojiblancos para festejar satisfactoriamente la cele bración de su partido mil de Liga, que coincidía con el de ayer, frente

a la Real Sociedad. Otro equipo que se mostró realizador, fue el Gijón, marcándole cuatro tantos al Español, aunque los locales tardaron en inaugural el marcador. El resultado demuestra la buena forma actual del Gijón porque el Español es esta temporada un rival difícil.

Barcelona, Celta y Altético de Bilbao ganaron por el mismo re sultado (2-0) a sus respectivos rivales. El partido de San Mamés fo televisado en directo, y sirvió para comprobar el empuje de los bilbar nos frente a un Sevilla excesivamente defensivo, que nada pudo hace por evitar la derrota. El Barcelona se impuso, igualmente, al Granada incluso desperdiciando un penalty contra la meta de Nito, y el Cella venció al Córdoba, sin mayores complicaciones.

Además del empate del Deportivo, hubo otra igualada: la de Málaga en Sevilla, frente al Betis. Merecieron la victoria los béticos pero no acertaron a batir el portal malaguista, con lo que el mar cador quedó a ceros.

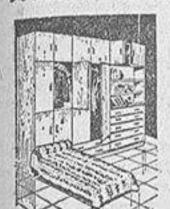
Por último, hagamos referencia al Sabadell-Burgos, con triunfe final para el equipo "lanero", que así logró dos puntos de gran valos teniendo en cuenta la incômoda situación que ocupan en la tabis Indudablemente, hay más lucha en la cola que por los puesto

de cabeza, ya que para el título la cosa parece circunscrita al Real Madrid y Valencia. En cambio por abajo todos los clubs luchan por escaparse de los últimos y fatídicos lugares, existiendo pocas dife rencias, aún, entre unos y otros.

## HOJA & IUNES deportes HOJA & IUNES deportes HOJA & IUNIS deportes HOJA & IUNES deportes



Platería . Relojería - Joyería (Fabricación propia). Olmos, 1. Tfno. 22 71 17.- LA CORUÑA



# MUEBLES

PANADERAS, 30 y 32 LA CORUNA

SEGUNDA DIVISION

Rayo V.-Tenerife, 0-0.

Cádiz-Santander, 0-1.

Valladolid-Castellón, 3-2.

Logrofiés-PONTEVEDRA, 1-0.

Villarreal-Zaragoza (suspendido)

CLASIFICACION

S. Andrés 12 4 5 3 9 7 13+1

Rayo V. 12 4 5 3 10 9 13-1

Valladolid 12 5 3 4 19 18 13-1

MATERIAL DEPORTIVO

SOLO PARA EL DEPORTE

Avda, Rubine, 17 - Tfno, 253011

LA CORUNA

. consequences consequences.

12 3 4 5 7 10 10-2

J. G. E. P. F. C. P.

12 9 2 1 21 7 20+8

Mallorca-Oviedo, 1-0.

Leonesa-Elche, 1-0.

Hércules-Jerez, 1-0.

Oviedo

12 4 3 5 12 19 11—1 PONTEVE. 12 3 4 5 13 15 10—2

PLAZA DE LUGO, 14. - Teléfono 222434

AVENIDA FINISTERRE, 123 - Teléfono 254537

Don Felipe García Palacios

(Inspector principal de la Renfe, jubilado)

Que falleció el día 3 de Diciembre de 1971

SEÑOR

AGRADECE a todos cuantos asistieron a

la conducción de su cadáver al Cementerio

general así como a los que testimoniaron

su pésame y ruegan a sus amistades la asis-

tencia al funeral que por el eterno des-

canso de su alma se celebrará hoy, día 6,

a las 11'30, en la basílica de San Pedro de

Mezonzo, por lo cual les quedarán muy

FERROL-Mestalla, 1-1.

Langreo-San Andrés, 2-0.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION Las Palmas-R. Madrid, 2-0 (jugado el sábado).

Gijón-Español, 4-0. At. Madrid-R. Sociedad, 5-0. Betis-Málaga, 0-0. CELTA-Córdoba, 2-0. Sabadell-Burgos, 2-1. At. Bilbao-Sevilla, 2-0. Valencia-DEPORTIVO, 1-1. Barcelona-Granada, 2-0.

### FOTOS ARTUS

Increible, pero cierto! Sus fotocopias ahora sólo cuestan CINCO PESETAS. Al aficionado no le cobramos

el revelado del carrete. Le obsequiaremos con una ampliación 18 x 24. COPIAS de 7 x 10: 3 PTAS. SUS FOTOS EN COLOR.

EN 24 HORAS MANTENEMOS LOS PRECIOS DEL AÑO 67. Riego de Agua, 56-1.º Teléfono 223948 - LA CORUNA

> CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	12	6	5	1	17	8	17+5	2 April 1
Valencia	12	6	5	1	16		17+5	3
Málaga	12	4	6	2	13		14+2	MATE
Sevilla	12	5	4		2000-000		14+2	3 501 0 0
At. Madrid	12	4	5		16		13+1	SOLO P
Gijón	12	6	1	5	16		13+1	Avda, Ru
L. Palmas	12	4	5				13+1	1
Español	12	4	4				12	
Granada	12	4	4			V2-10-70	12	3.0000000
R. Sociedad	12	4	3				11-1	Jerez
Burgos	12	4	3				11-1	Villarreal
Clab day	4 44	102 775	NE OUR	MINE!	0200	THE P.	Section 1	A WASHINGT COOK

At. Bilbao 12 4 2 6 12 10 10-2 Mallorca

TORROT

**FORROT** sin carnet

FORROT sin matricula

FORKOT sin impuestos

FORROT en CACHAZA

SU FAMILIA,

agradecidos.

LA CORUÑA, 6 de Diciembre de 1971.

DEPORTI. 12 4 2 6 9 17 10-2 LEMOS 12 2 4 6 14 19 8-4 Candás LUGO

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Basconia-LUGO, 3-1.

FARRIL-Ensidesa, 3-2.

Astillero-Bilbao At., 2-0.

LEMOS-Baracaldo, 0-0.

Villosa-Ponferradina, 1-0.

Mirandés-COMPOSTELA, 4-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Turón-Caudal, 0-1.

Sestao-ORENSE, 1-1.

Avilés-Candás, 2-0.

Torrelavega-Júpiter L., 3-1.

UNICO PREMIO para fotos en color, Exposición Nacional en Reus, concedido a don Dionisio Tasende, de La Coruña, con fol tos reveladas en esta casa.

Confie sus trabajos de color

### Foto MANUEL

San Nicolás, 11 y 13 Avda Finisterre, 62

CAMPEONATO REGIONAL PRIMERA CATEGORIA Turista-Arsenal (se jugará el

Bergantiños-Celanova, 1-0. Ribadavia-Ordenes, 4-1. C. Sotelo-Gran Peña, 0-1. Milagrosa-Cambados, 2-1. At. Orense-Guardés, 2-2. At. Pontevedrés-Choco, 2-1. Marin-Arenteiro, 0-1. Arosa-Alondras, 1-1. Palmeira-Estradense, 0-1.

## GANE DINERO, DE 10.000

A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa Trabajo apto para todos Exito extraordinario Compramos producción a alto precio Escribir a CULTIVOS ALBA Ref 7 Calle Enamorados, 23 BARCELONA (13)

CLASIFICACION

8	CH	J.	G.	507/09/2			C.	P.
A	Gran Peña	12	9	3	0	24	6	21+9
₩.	Turista	11	7	4	0	27	11	18+8
	Arsenal	11	7	3	1	20	10	17+5
	Cambados	12	7	2	3	29	13	16+4
0	At. Pontev.	12	5	6	1	20	11	16+4
Y	Ribadavia	12	6	3	3	19	12	15+3
1	Guardés	12	5	3	4	22	17	13+1
A	Arosa	12	5	3	4	18	16	13 + 1
Y	Choco	12	6	1	5	16	17	13+1
1	Celanova	12	5	2	5	19	20	12
A	Bergantiños	196900.00	5	1	6	20	21	11-1
	C. Sotelo	12	4	2	6	16	19	10-2
9	Estradense	12		2	6	8	18	10-2
8	At. Orense	12		3	6	18	21	9-3
圈	Alondras	12		3	6	18	23	9-1
器	Ordenes	12		1	7	16	24	9-3
图	Arenteiro	12		3	6	10	21	9-3
123	Milagrosa	12		2		13		

### JUSTICIA... TODA

(Viene de la página ocho) maestria. Y por si algo fallaba, de Adorno y Forment.

Por fin, y dando todos muestras de agotamiento por el esfuerzo realizado, por fin, decimos, el Vago durante tres minutos, culminando con ello una actuación de la que, sin duda alguna, el Deportivo y de tanta calidad como ha venino estará nada de acuerdo. Y no do demostrando que es. sólo el árbitro catalán, señor Tomeo, sino los jueces de línea, que estuvieron a parecido nivel en sus raras interpretaciones del Regla-

En una palabra, que el Deportivo se ha llevado un punto con toda justicia, porque, dominado todo, supo jugar como debía. Y sólo por el fallo del defensa anónimo o no identificado, el Valencia pudo empatar un partido, que, realmente, por méritos también mereció igualar. Así, pues, debemos considerar que el empate ha sido el resultado más justo.

En el Deportivo, aparte de Seoane, que merece la máxima calificación, todos los componentes de

En el Valencia, el portero ape- ocupó el puesto de Beci. 

nas tuvo trabajo, sobre todo desdos que había ejecutado al pués del descanso. En la defensa, principio el Deportivo, no se tra- han estado magnificos Sol y Maren goles, sencillamente, por- tinez, y muy bien, los laterales. Los que la defensa coruñesa siguió es- medios, en cambio, dejaron no potando imponente de seguridad y co que desear, sobre todo por la ausencia de Claramunt I, que ha Seoane realizaba, una tras otra, sido muy notada. Lico ha cumpliparadas realmente sorprendentes, do bastante bien. Y por el ataque con desvios a "corner" en remates se ha dado la sorpresa de que los argentinos Adorno y Valdez se desenvolvieron sobre el terreno mejor que los demás, aun cuando con sus gambeteos y pases cortos lencia pudo marcar su gol, y aun no emplearon el juego más adecuacuando se esforzó por recuperar el do. La decepción mayor del públiotro punto, no pudo alcanzarlo, y co fue el escasisimo, diríamos más eso que el árbitro prolongó el jue- bien nulo, rendimiento del delantero centro Quino, cosa realmente extraña en un jugador tan regular

> El campo ha registrado la entrada más floja en lo que va de Liga, precisamente en consonancia con el tiempo desapacible.

TRENKAS

**ABRIGOS** 

TRICHERAS

COMANDOS

**PANTALONES** 

LINEAS "SPORT"

ULTIMA NOVE-

TERGOLL CONTROLADA

DAD.

**FUTBOL MODESTO** 

Payosaco 1, Barallobre 0 (1-1)

Unión Sportiva 1, Español 1.

Santa Margarita 0, Gaiteira 1

Fabril 4. Atlético Castros 2.

Sporting Coruñés 2, Imperator 1

CLASIFICACIONES

Viono 4, Ciudad Jardin 3.

Marte 1. Deportivo 7.

Silva 1, aBtallador 2,

Primera categoria:

Orzán 3, Sin Querer 4

Gran Peña 2 Marin 0 (2-2)

CAMISERIA

Hubo un espectador de calidad: el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes, valenciano, a quien tanto se le estima

Las alineaciones fueron las si-

VALENCIA C. F.: Meléndez; Tatono, Sol, Martinez, Vidagañy; Paquito, Lico; Claramunt II, Quino, Adorno, Valdez. Al cuarto de hora de la segunda parte entraron Barrachina y Forment, sustituyendo a Paquito y Quino.

C. DEPORTIVO: Secane; la cobertura, en un sistema del 4- Belló, Zugazaga, Cholo; Manolete, 3-3, han estado magnificos; pero Bordoy; Loureda, Bustillo, Beci tampoco los delanteros han sido Cervera, Juanito. A la media hora mancos, aprovechando muy bien de la segunda parte entró Cobas cualquier circunstancia de contra- para sustituir a Juanito, que, lasataque para inquietar, al menos, la timado, se había retirado a la banda, y a los 35 minutos Landa

## LLUVIA Y SORPRESA

La Lotería de Navidad se juega el 22 de Diciembre, pero al Deportivo le correspondió el "gordo"

El empate de Valencia vale mi-Y lo bueno del caso es que in-

cluso se pudo ganar a los "ches" que entrena Di Stéfano. Hubiera sido la "bomba" futbo- a los deportivistas. lística del año.

Nuestros muchachos blanquiazules son así de originales; pierden con los modestos y empatan con los grandes. Peor sería perder con todos...

Por fin hemos sabido lo que representa conseguir un punto fuera

Es cuestión de acostumbrarse. Algunos aficionados blanquiazules aún no creen que el resultado de

Valencia sea auténtico. Y se pellizcan para despertar.

El gol de Manolete nos hizo sufrir minutos y minutos, en la tarde del domingo. Podía haberlo logrado más al

Pasaba el tiempo y el Valencia no marcaba; cuando Martínez consiguió el empate, temimos lo peor. Y más tila!

Seoane volvió a acordarse de que antes le llamaban el "Iribar de San Roque", y las paró todas. Lo que hace falta es que siga

El "Estadio Luis Casanova" es-

11 1 3 7 10 19 5-7 taba imposible para jugar, a causa Palmeira 11 2 0 9 11 29 4-8 de la lluvia caída estos días.

### LA SEÑORA DOÑA ANTONIA CASAS CAÑAS

(Viuda de Jesús Brandariz) Falleció ayer en su casa de Carral, a los 80 años de edad, habiendo recibidos los Santos Sacramentos. \_\_\_ D. E. P. \_\_\_

Sus hijos, Jesusa, José, Celia, Maria y Antonio; hijos politicos, Maria Souto, Victorino Lopez y Manola Lousa; hermanos, Jo. sé y Benito; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás fami.

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver a la iglesia parroquial y funeral que se celebrará en dicha iglesia, por su eterno descanso y acto seguido, la conducción al Cementerio parroquial, por cuyos favores les anticipan gracias. Casa mortuoria: Quenllo, CARRAL, 6-12-71

Eso al lado de la "leira" de Ria-

Otro de los destacados en el equipo blanquiazul, según las crónicas fue Cervera.

Es que estaba cerca de su tierra Dicen las malas lenguas que el Madrid pagará la prima del empate Con una cariñosa dedicatoria de

Miguel Muñoz. La única nota negativa, es que

a pesar del punto positivo estamos de penúltimos en la clasificación Hay que tener un poco de pa-

Menos mal que por una vez la lluvia, el barro y los elementos climatológicos nos favorecieron. El Cantábrico curte mucho.

Esta semana los deportivistas serán noticia en todas las informaciones futbolísticas. Se lo merecen por su "hombra-

Campeonato de Aficionados Siempre nos gustó la paella, y también las naranjas y las flores. Ahora, más.

Y el domingo a ganarle al Barcelona, como está mandado, se juegue por la mañana o por la tarde. Alli nos veremos. \*

### RESULTADOS de BALONCESTO PRIMERA DIVISION

Juventud-Breogán, 72-46. Real Madrid-San José, 121-73. Kas-Estudiantes, 92-85. Barcelona-Náutico, 111-62. Pineda-Manresa, 68-55. Vallehermoso-Picadero, 70-81. SEGUNDA DIVISION

Aguilas-Vasconia, 39-52. S. Sebastián-Banesto, 53-64. Pacense-Bosco Aguila, 57-52. Alvarez-Huarte, 71-71. Canoe-Fiber, 69-65. E. y D. Orense-Pamplona, 67-65.

PRIMERA DIVISION FEMENINA Deportivo Aguilas-Standrad, 27-27. Creff Madrid-Tabaquero, 44-43. Español Mataró-Celta de Vigo, 77-49. U. Sportiva Medina Coruña-Picadero, 41-62. Medina Madrid-Almudena, 40-39, Dimar-Gerona, 36-30. TERCERA DIVISION

Marineda-Ademar Vigo, 63-33. OAR Ferrol-Obradoiro, 62-61, JUVENILES C. Sotelo B-Sta. Maria del Mar, 10-99.

Dominicos-Bosco, 33-42. Champagnat-Calasanz, 43-31. Salesianos-Cristo Rey, 75-27. U. Laboral-C. Sotelo A. 45-23.

8 3 1 4 12 24 Sta, Margarita 8 2 2 8 2 1 5 8 16 5 8 2 1 5 8 18 Castros C. Jardin 8 0 1 7 9 29 SEGUNDA CATEGORIA (Grupo primero)

El Gran Peña será el otro finalista 5 2 1 2 13 12 5 yosaco la posibilidad de proclamar-CAMPENATO DE AFICIONADOS Liceo Imperator 5 1 2 2 8 9 4 perar al Gran Peña, que es el otro 5 1 1 3 7 10 3 finalista, ya que venció al Marin,

Payosaco, finalista del

Sin Querer CAMPEONATO DE JUVENILES (Grupo segundo) J. G. E. P. F. C. P. Maravillas Oza Juvenil Torre Dp Ciudad

VENCIO AL BARALLOBRE POR UNO A CERO

Simeon

Sp. Ciudad 4 2 0 2 7 12 5 1 2 2 12 18 Orillamar 4 0 1 3 9 13 1 J. G. E. P. F. C. P. Victoria COMENTARIO 8 8 0 0 39 4 16 8 4 2 2 21 11 10 el Payosaco y Barallobre ventila de Europa internaciones

8 ban su pase a la final del Cam-8 peonato de Aficionados, después del después del partido de hoy, es la 7 empate habido en el encuentro de siguiente: Alemania Occidental, 10 La victoria final correspondió a Albania, 3.—(ALFIL). 5 los de la Zona de Arteljo, en un FANCIA GANO A BULGARIA 1 encuentro competido y hasta el fi-

nal no pudieron los seguidores del J. G. E. P. F. C. P. la victoria fue lograda por la mi Bulgaria "Sub 23" se ha clasifica-6 4 2 0 13 7 10 ser el rival fuerte y con calidad. Copa de Europa de Futbol en di-Sp. Coruñés 5 2 2 1 7 6 6 Además, representaba para el Pa- cha categoría

5 5 5 se campeón gallego si logran su-5 1 1 3 9 13 3 en Vigo, por dos goles a cero.

Magnifica la trayectoria del Payosaco, ya que el llegar a la final es de gran mérito y sus seguidores pueden sentirse satisfechos de la buena campaña que viene realizando desde hace varias temporadas, el conjunto verdiblanco. \*

### TURQUIA VENCIO a POLONIA

ESMIRNA, 5.-Turquia ha ven-Expectación por todo lo alto en cido a Polonia por un gol a cero 8 6 2 0 17 6 14 el campo "Da Porta Santa" donde en partido de futbol de la Copa

La clasificación del grupo octavo puntos; Polonia, 6; Turquia, 5, y

(1-0) EN "SUB-23" RENNES, 5 .- Al vencer a Fran-Payosaco respirar tranquilos, ya que cia por uno a cero, el equipo de nima, aunque de forme valiosa, por do para cuartos de final de la

EL SEÑOR

## Don José Pereiro García

(El Bravo). CONSTRUCTOR DE OBRAS

Falleció el día 5 de Diciembre de 1971, a los 67 años de edad.

Sus hijos, José Benito y Enrique (ausentes), María del Carmen y Blanca; hijos políticos, Angela María y María Jesús (ausentes) y Jesús Fernández; hermanas, Rosario, Josefa y Elena; nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio municipal de Santa María de Sada, acto que tendrá lugar hoy, día 6, a las cinco y media de la tarde, y se guidamente al funeral, por cuyos favores anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Laguna, 14-5.º SADA, 6 de Diciembre de 1971.

SENOR

## Don Miguel Vázquez Sánchez

Que falleció el día 5 de Diciembre de 1971, a los 70 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E.

Su apenada esposa, doña Encarnación Sánchez Bugallo; sus hijos, José María, Carmen, María, Antonio, Dolores y Enrique Vázquez Sánchez; hijos políticos, José Vázquez Pérez, Miguel Segura Martínez, Concepción Vázquez Sánchez, Marisol Martínez Merallo; nietos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades ta n sensible pérdida y ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral y conducción del cadáver al Cementerio parroquial de Nuestra Señora de Lurdes (Curtis), acto que tendrá lugar HOY, lunes, a las CUATRO y MEDIA de la tarde, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos

CASA MORTUORIA: Curtis (La Raya) NOTA: Saldrá un autocar de Meicende a las TRES y MEDIA para las personas que EL SENOR

### Don Francisco Ameijeiras Iglesias

(Ex-jugador del Rayo Club Fútbol de Sada) Falleció el día 3, en su casa de Sada, a los 45 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad. D. E. P.

Sus compañeros y amigos del Rayo C. F. en la localidad y ausentes en el extranjero,

> DAN las más expresivas gracias a todas cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver al Cementerio municipal de Sada y agradecen la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará en la capilla de San Roque el próximo miércoles, día 8, a las DIEZ y MEDIA de la mañana.

SADA, 6 de Diciembre de 1971.

1 2009 Ministerio de Cultura

deseen asistir al entierro.

LUNEJ Editada por la Asociación la Prensa de La Corvia

Año XXX.--Número 1.277.--Lunes, 6 de Diciembre de 1971

## HORAS DE ESPAN

7. - RENTABILIDAD **DE UN 15 POR 100** 

En otros tiempos, no muy lejanos, el estado de gastos aplicados a la educación apenas representaba una gota de agua en el inmenso mar de los presupuestos del Estado. Pero esa gota ha ido engor-

dando, cada vez más, y hoy significa el nada despreciable porcentaje de un quince por ciento de la total inversión pública. Se acepta como axioma que "sin educación no hay desarrollo", lo cual es válido mirando al ser humano como destinatario de la acción de progreso y a condición de admitir que "sin desarrollo no puede haber educación" porque aquél es la base económica, el tan vil pero tan necesario metal, que cubre las exigencias de ésta.

En España consideramos, en efecto, que sin educación no puede haber desarrollo. Y a la educación (y ciencia) dedicamos un sustancioso bocado del esfuerzo inversor. Lo venimos dedicando hace algunos años, primero, para crear de la nada centros de enseñanza y dotaciones económicas para alumnos sin capacidad familiar de autofinanciar sus aspiraciones, y ahora, medio superada la etapa anterior, para hacer el profesorado que tanto se demanda. El que hay es bueno, y excelente incluso, pero no llega para todos los que quieren enrolarse en la gran rueda de la enseñanza "en vivo" o "en directo", que es la buena, sin duda,

Ese quince por ciento tiene en su norte una rentabilidad clara: seguir construyendo, porque es necesario; y procurar el incremento del profesorado, como condición esencial para que el alto número de discentes se sienta bien atendido. Que la masificación del estudio de muy poco serviría sin centros y sin profesores. Valdría solamente para demagogías estadísticas. Pero son tiempos de realismo y hay que ser realistas.

2. - JORNADAS La exaltación de la Navidad, con todo lo mucho -v cada vez más nifica, está hondamente enraizada en las NAVIDENAS costumbres españolas. Y no es extraño, por ello, que los Servicios específicamente atentos a la Juventud y a la Mujer cuiden con mimo la proximidad de la jornada y organicen concursos que tienden a conmemorarla de la mejor manera posible: honrándola. Estos concursos, que se celebran en todas las provincias para dejar después paso a una final nacional, prevén tres modalidades: los villancicos, los belenes y las tarjetas de felicitación.

De estos tres signos externos de la alegria navideña el que mayor protección necesita es el clásico belén. Parece como si en nuestra sociedad esclavizada por la prisa nadie tuviese tiempo para dedicar un par de horas al montaje de las viejas y entrañables piezas: la cuadra del natalicio, el palacio de Herodes, el río en papel de plata, los pastores y los puentes, los Reyes Magos sobre senderos de arena, la voz del cielo hecha ángel que nos suscita la paz...

Con el árbol copudo y frondoso acercamos la naturaleza; con el Papá Noel de los trineos y las nieves acercamos la humanización. En definitiva, desmitificamos. Entendiendo aquí por mito el ideal que nos mueve. En los belenes, parece como si el mundo se detuviera en seco para darse la paz, para darse la mano de hermano los unos con los otros. Es difícil, pero al menos, un día...

Y con el belén, el villancico, que es su música de fondo, y el christmas, que es el saludo por correspondencia.

## Y LOS DEMAS

Recibo una regocijante carta en torno al comentario "Vino en polve", número 3, de las "Horas" del pasado lunes. Aquellas "Horas" estaban escritas sin el menor ápice de mala intención, según supo captar muy bien mi atento comunicante, que no

es otro que el señor Fernández López, don Emilio, compañero en tantas cosas, hasta en el nombre de pila, y sin embargo amigo. Dice bien tan autorizada voz: el vino se presta al chiste fácil, hoy totalmente injustificado, pues esta bíblica bebida se expende casi siempre embotellada y con los nombres del productor y del envasador a vista del público y bajo control administrativo.

Pero, a lo que ibamos: deciamos hace una semana que el invento del vino en polvo suponía una inversión de ciento veinticinco millones de pesetas. Y conviene aclarar algunas cosas: que el vino en polvo no es vino, sino un mero mosto deshidratado, sin alcohol, sin éteres, sin oxidación de vejez; que el vino natural abunda tanto en nuestras tierras que algunas veces es preciso destruir los excedentes para evitar una caída en vertical de los precios y el consiguiente hundimiento económico del cosechero; y que la inversión exigida por el invento viene a ser como fabricar con igual gasto billetes de cien

Satisfacemos al tocayo y respiramos tranquilos. Uno, que es amigo del vino en pequeñas dosis, sentía cierto temor por el posible intercambio de productos, para perder, como siempre, lo natural en aras de un artificial más barato. Me alegro de que así no pueda ser. Sustituir la viticultura por la polvicultura no es porvenir muy grato que digamos,

pesetas pudiendo hacerlos de mil, o sea, algo tonto.

Sabido es que el hinduismo, el

budismo, el brahmanismo y va-

rias sectas extendidas por el

mundo, aceptan la reencarna-

ción como dogma religioso. La

trasmigración de las almas dio

origen a muchas historias, pero

lo cierto es que ninguna de ellas

resulta susceptible de explica-

ción lógica ni tampoco por me-

dio de las leyes naturales. Re-

cientemente sirvió de argumento

a una comedia cinematográfica

cuya proyección acabamos de

ahora desde Nueva York. En la

cosmopolita urbe norteamerica-

na vive la señora Enriette Roes,

quien al poco tiempo de haberse

casado con un hombre apellida-

do Weis, consiguió el divorcio.

En contra de su voluntad y de

lo acostumbrado en los matri-

monios frustrados, no puede sus-

traerse a la imperiosa necesidad

de seguir utilizando el apellido

del ex marido, sin que ni ella

misma ni nadie comprenda la

influencia magnética que el des-

aparecido Weis ejerce sobre la

Prosigue el relato. Durante

una noche de verano, Mrs. Weis

-- Enriette Roos-- se acostó tem-

prano pretextando hallarse tris-

que fue su esposa.

EMILIO QUESADA

## Después de 30 meses en Argelia, Kathleen CULMINACION DE Cleaver regresa a los Estados Unidos

La esposa del revolucionario de color, Eldridge Cleaver, proyecta pronunciar conferencias y trabajar en la "organización revolucionaria"

"MI ESPOSO -DEGLA-RO- INTENTARA INTRODUCIRSE EN LOS **ESTADOS UNIDOS PARA** AYUDAR A LA **CRGANIZACION** DE GUERRILLAS"

Por PHILIP REED, Jr.

ATHLEEN Cleaver, esposa del revolucionario de color, Eldridge, Cleaver, ha regresado a los Estados Unidos después de haber pasado dos años y medio en Argelia. Declaró a la llegada que su esposo —un fugitivo pensaba introducirse, muy pronto en los Estados Unidos para organizar "guerrillas".

La Sra. Cleaver, de 26 años. llegó al aeropuerto internacional de Boston, desviada desde Nueva York, en un avión de la "Swis-sair". La acompañaba otra mujer de color, que fue detenida y esposada por agentes del FBL

La Sra. Cleaver identificó a la mujer como Jessica Scott Weinrich, de Francfort, Alemania, y añadió que los agentes la habían confundido con Gwendolyn Joyce Patterson, buscada por pirateria

"Conozco a Jessica y conozco a Gwe. Miss Patterson está en Argelia. La vi ayer, cuando me despedi de ella antes de regresar a los Estados Unidos". dijo la Sra. Cleaver a los periodistas delante del edificio federal "John F. Kennedy", a donde se creia que habían llevado a la detenida,

PERSEGUIDO POR LA LEY

La Sra. Clerver ha regresado con dos hijos, un niño de dos años y medio y una niña de un año. nacidos en Argelia. Se negó a contestar cuándo esperaba a su esposo, que es buscado en California por rebeldía. Sin embargo, añadió que intentará introducirse en los Estados Unidos, aunque no sabía cuando.

"Simplemente", añadió, "es cuestión de tlempo. Es necesario esperar hasta que las condiciones sean favorables".

"Sólo existe un medio para que



Eldridge Cleaver, junto a su esposa, dando una conferencia de prensa en Argelia (Foto EFE).

La Sra. Cleaver, que vestía un jersey de cuello alto, falda de cuero y botas, explicó que ella había regresado después de haber vivido 30 meses en Argelia, para pronunciar varias conferen cias y trabajar en la "organización revolucionaria".

"Pienso hablar en todos los sitios que me Jea posible", dijo, "pero todavía no tengo lugares ni fechas definitivas.

los fugitivos puedan regresar, y Según las declaraciones de la de intervenir, me detendrían a mí Sra. Cleaver, cuando los agentes del F. B. I. detuvieron a su compañera, ella intentó detenerlos. Pero los agentes la esposaron y la llevaron a una de las entradas

"Tuvimos una pequeña lucha". añadió. "Yo les dije que no tenian derecho a ponerla las esposas. Ellos tiraban de la detenida por un lado, y yo por el otro. Un agente me dijo, que si no dejaba 

RUCIGRAMA

Por MONCHO

abcdefghijklm

de la aduana, en el aeropuerto.

Justicia.

mentarios sobre este asunto; pero. al parecer, Jessica fue puesta en libertad y se reunió con la Sra. Cleaver en el hotel, donde ios pasajeros del vuelo pasaron la no-

La mujer, que se identifico como Jessica Scott Weinrich, de 24 años, natural de Francfort, Alemania, dijo que el F. B. I. había admitido que la habían confundido con Gwendolyne Joyce Patterson, a la que se busca por pirate-

NINGUN PARECIDO

"Conozco a ambas y puedo asegurar que se parecen menos que

Ahora, Mrs. Cleaver esperará la llegada de su esposo que, al parecer, está completamente decidido a regresar a los Estados Uni-

por interferir en la labor de la

El F. B. I. se negó a hacer co-

Quedó bien claro que se trataba de un arresto por equivocación. Por esta razón no quisieron hacer comentarios. La detenida declaró que había sido puesta en libertad después de haberle tomado las huellas dactilares y de recibir la visita de un abogado. La Sra. Cleaver, que conoce a Miss Patterson de Argelia, calificó el incidente de "incomprensi-

Louis Armstrong y yo".

LA "OSTPOLITIK"

tual de las negociaciones. No olvidemos que la pugna entre las dos zonas germanas vino matizando los diversos episodios de la "guerra fria". Era

punto culminante.

A SOMBRA que haya podido lle-

garse a la fase ac-

la actitud de los rusos sobre Berlín la que condicionaba que la antigua capital fuera un islote de paz o que se transformara en volcán amenazador.

tificado el acuerdo entre las

dos Alemanias sobre Berlin. En

caso de ocurrir así las cosas, no

cabe duda cue la "Ostopolitik" de

BRANDT ha tenido que librar una dura batalla para llevar adelante su política de aproximación al Este. Más aún: a la hora de la ratificación por el "Bundestag" del futuro acuerdo se prevé un debate agitado. La oposición se dispone a desencadenar un fuego graneado contra el Primer Ministro germano.

NO cabe duda que para los cris-tianodemócratas alemanes tiene que suponer motivo de resentimiento el que un Gobierno en el que ellos no participan haya alcanzado algo que se estimaba casi inalcanzable: un acuerdo con la zona oriental. Claro que, si se examina la trayectoria de los gabinetes dirigidos por Adenauer y por sus inmediatos sucesores, puede comprenderse fácilmente que con su actitud era impoible llegar a una estipulación con la otra

CLARO que Adenauer no podía olvidar que a los aliados debía el nacimiento de la República Federal Alemana. Más aún: la supervivencia de Berlín como ciudad independiente obedeció a la energia mostrada por Eisenhower, Kennedy y otros presidentes americanos.

OUE Adenauer aparecia con su política condicionada, lo indica el hecho de que la oportunidad que le dieron los rusos para alcanzar una aproximación con Moscú hubiera sido desaprovechada. El antiguo Canciller federal regresó de la capital soviética con las manos vacías. En realidad, nada hizo para clarificar las cosas.

ENTONCES las circunstancias eran distintas que ahora. La guerra estaba aún muy próxima, y los alemanes no podían olvidar las depredaciones cometidas por las tropas soviéticas tras su entrada en Berlin. Adenauer, por otra parte, era hombre entregado a los Estados Unidos, de los que dependía, en buena parte, la

supervivencia de la República Federal

Es probable que mañana sea ra-BRANDT, que desde el primer momento comprendió que Willy Brandt habrá alcanzado su

cualquier acuerdo que pudiera ser alcanzado tendría que partir de una inteligencia con el Este, procuró frenar la dependencia de la República Fe deral a las decisiones de Washington En una declaración sobre politica internacional, que bizo a su negada a la Cancilleria, esbeza.

ba este deseo de mantener cordiales relaciones con los países situados tras el "te lón de acero".

DECORDEMOS que, ya siendo vicecanciller, propuso unos contactos entre políticos de las dos Alemanias para ver la forma de alcanzar una inteligencia. Creemos que, incluso, llegó a celebrarse la primera de estas reuniones; pero Kiesinger se opuso a que siguieran manteniéndose tal tipo de entrevistas.

SE explica, por otra parte, que los rusos hayan tenido que presionar a Pankow en el asunto del acuerdo sobre Berlin. Los go. bernantes orientales temen que un acercamiento de Bonn a Mos cú se traduzca en una restricción de los créditos soviéticos para ellos. No podrán jugar en lo socesivo, por otra parte, con la amenaza de la República Federal, cuando los soviéticos son los primeros en fomentar las buenas relaciones con Bonn.

RANDT ha conseguido con el acuerdo sobre Berlín un éxito notorio en su política internacional. El primer paso para logras este acercamiento estuvo en el reconocimiento de la línea Oder-Neisse, a lo que se negaban reiteradamente los gobiernos anteriores. Y, a los que le reprocharon que "había vendido los sagrados intereses de Alemania", respondió el Canciller diciendo que él no había vendido ni entregado nada, sino que se había limitado a reconocer un hecho evidente.

S posible que los cristianodemocratas arremetan de nuevo contra la "Ostpolitik" del Canciller. Es ya mucho el tiempo que llevan en el ostracismo político. Hecho más de lamentar por s parte cuando, desde el establecmiento de la República Federal su intervención era decisiva en la asuntos políticos alemanes. Pero las realidades son muy otras en la actualidad. Y Brandt ha conseguido, por lo pronto, con su política de acercamiento al Este algo tan importante como era la desaparicin del peligroso fantasma de la "guerra fria"

MENDA 

# Entre laboriosos y holgazanes

ONDE estará la felicidad: en trabajar mucho o en apenas dar golpe? Estábamos habituados a que los "vagos españoles" fueran puestos como ejemplo negativo en el extranjero. Alemanes, italianos y nórdicos en general pasan por ser gentes muy laboriosas. Los habitantes de las zonas tropicales, por el contrario, son considerados de una gandulería a toda prueba. Pero los horarios laborales más suavizados son los que disfrutan los obreros industriales del Septentrión, al paso que en las tierras próximas al Ecuador suele trabajarse de sol a sol.

Es difícil generalizar, así de buenas a primeras, entre gentes afanadas y holgazanes de solem-Símbolo químico.— 10: Al revés, nidad. Nosotros siempre habíamos tenido por gente sumamente trabajadora a la catalana. Por riedad de manzana.— 11: Recen el contrario, según nos contaba hace poco tiemde po una buena amiga, encargada en una impormadera para alumbrar.- 12: Pi- tante factoria barcelonesa, los obreros de la región a los que dirige -tiene a su cargo unos

doscientos operarios-"ponen el callo" en aquella industria. En fin: que las generalizaciones cer la laboriosidad por

regiones, acaso habría que referirse a individuos.

Parece estar fuera de toda duda, empero, que a las gentes de los pueblos tropicales no les gusplural. Coleóptero.- i: Al revés, ta con exceso el trabajo. El otro día, cuando regresábamos de Madrid en tren, un viajero connante repetida.- 1: Reproducir | taba a nuestro lado lo que le había ocurrido con Ciudad francesa .- k: Al revés un relojero, en San Juan de Puerto Rico. Le lleuna. Al revés, pariente. Al revés, vó a reparar un cronómetro que había caído al agua. El operario, sin dignarse tan siquiera a mirar la saboneta, le dijo: "Mira, chico, traime el reloj después del 21 -- estaba a primeros de mes-. Hasta ese día, tengo dinero. Y, como sólo trabajo cuando preciso unos dólares, hasta esa fecha me siento liberado de obligación tan enojosa"...

> Las palabras de este isleño no dejan de encerrar cierta filosofía. Sobre todo, si entendemos el trabajo con la condición penosa de "Te ganarás el pan con el sudor de tu frente". El sólo componía relojes cuando la necesidad le apremiaba, cuando lo precisaba para no morirse de hambre. Cubiertas sus necesidades elementales, se liberaba de la esclavitud laboral. En el fondo, entendía la felicidad según el sentido tradicional de contentarse con lo que se tiene, de superar casi todas las ambiciones.

La estampa del pluriempleista que carece de

tiempo para consagrárselo a su familia, es la de un completo desgraciado. A un periodista español, que en Nueva York interviuaba a Marcuse sobre el porvenir de nuestro pueblo, le respondio el famoso pensador de la Escuela de Francfort que, al menos por lo de ahora, no lo veía sombrio. "El día en que ustedes lleguen a ser un país poderoso en el terreno económico -aseve ró-, sí que será cosa de echarse a temblar. Por que, entonces, habrán descubierto todas las inmensas quiebras de la "sociedad de consumo", que por lo de ahora, sólo conocen en una minúscula

> E posible que el vaticinio de Marcuse aparezca bien fundamentado. En cualquier caso, pode mos estar seguros de que no son los pueblos mas felices aquellos que gozan de un índice de vida elevado. Al menos, siempre que sean ciertas las estadísticas sobre el número de suicidios en los Estados Unidos, Suecia y la República Federal Alemana. Más aún: una estampa concreta de cuanto decimos, acaso la ofrecieran los emigrantes italianos en la América de hace años. El mayor contingente de "carne de exportación" lo ofrecían napolitanos, calabreses y sicilianos. Gentes, con todos sus defectos, de un natural alegro -que, acaso por pedirle poco a la vida, apare cían satisfechos con una cobija, dos piatos de riso al día y una guitarra-, se ponían tristes terriblemente tristes, tan pronto como emperban a trabajar fuera de sus tierras. Acaso la pasara, como en la novela de Angel María de Le ra, que "habían perdido el sol". En cualquie caso, en América trabajaban menos y ganaban mucho más que en sus lugares nativos; pero, sin embargo, no acababan de sentirse dichosos.

> Si el ocio es la madre de todos los vicios, el exceso de trabajo también puede conducir a los peores extremos. Acaso lo inteligente resida en adoptar la postura intermedia del portorriqueño a que antes nos referiamos. Trabajar por trabajar, sin encontrarle mayor encanto a la vida, nos parece monstruoso. Una de las grandes quiebras de la sociedad moderna -sobre todo, en los parses de bajo índice económico- reside en multiplicar la actividad laboral.

> Claro que, en los pueblos más avanzados en el terreno económico, andan preocupados sobre cómo emplearán el mucho tiempo que les dejen libres los horarios de trabajo reducidos. De se guro que ese problema, particularmente obsesivo para vastos sectores de la sociedad alemana actual, no preocuparía mayormente al relojero en cuestión, discípulo de aquel Diógenes "El Cinico" que, metido en su barril, a la conocida pre gunta de Alejandro sobre que le pidiera lo que más desease, le dijo: "Quitate de delante, que me privas de recibir los rayos del sol"...

MERINO

Temas al azar

presenciar. Nos referimos a "Vuelve a mi lado". En esta cinta se plantea el caso de una joven que, además de evocar otra te. Mediada la noche, sintióse vida, hace alarde de fantásticas atraída por una fuerza irresisfacultades como son las de imtible y, a oscuras, se echó de la pulsar el crecimiento vertiginoso cama. Aficionada a la pintura, de las plantas, presentir las llacomenzó a manchar un lienzo madas telefónicas segundos ansin tener consciencia de lo que tes de que el timbre suene y anhacía. Trabajó febrilmente anticipar acontecimientos insospetes de volver al lecho. A la machados. Al final, la acción de la metempsicosis queda lo mismo que estaba al principio: envuelta en la confusión. Otra historia increible llega

ñana siguiente tuvo la sorpresa de que en el cuadro pintado y que aún estaba en el caballete. Por J. FERNANDEZ MENDEZ aparecia el retrato perfecto de una joven y bella muchacha. In-

teresada en aclarar aquel suceso inexplicable, Mrs. Weis acudió presurosa a la consulta de una célebre médium, experta en la explicación de acontecimientos extrasensoriales. Manifestó Mrs. Weis que, mientras pintaba en la oscuridad, un español del que

nunca había oído hablar, le dijo: -- Cuando yo consumia los últimos cuatro años de mi vida, me recibiste en tu casa del Sur de Francia.

Añadió Mrs. Weis que el español trataba de ayudarla en la

Goya. Mrs. Weis o Enriette quedó maravillada al enterarse de la biografía del genial pintor de Fuendetodos y, sobre todo, al contemplar la estampa del retrato de Rosarito, porque era idintico al que ella pintó en medio de la negrura nocturna. Un investigador de este tipo de fenómenos, el Dr. Ian Steveson. confirmó la veracidad de los he-

tarea pictórica, pero que ella se

resistía debido a la rigidez aca-

--Por eso la obligó a pintar a

oscuras. El no quería que usted

viese lo que estaba haciendo

--dictaminó tajante la pitonisa.

Aquel mismo día, Mrs. Weis

se trasladó al domiclio de un

amigo muy versado en el conoci-

miento de la vida y la obra de

démica de su educación.

¿Tendria el marido de Enriette alguna afinidad familiar con el esposo de Leocadia Weis, amiga íntima de Goya en Burdeos, desde 1824 hasta 1828? Leocadia vivia con sus hijos, Guillermo v

Rosario, al relacionarse con el pintor español. Acerca de la paternidad de Rosarito, a la que Goya profesó entrañable afecto y colmó de mimos, se habla y escribe demasiado, ya que parece estar fuera de duda que el gran pintor no tuvo arte ni parte en la procreación de esa niña que contaba diez añitos cuando el arribó a Burdeos. Leocadia, la madre, se separa de su legal marido, Isidoro Weis, en 1811, v tres años después, en 1814, nacía Rosarito. Diez años más tarde, Leocadia se uniría a Goya para atormentarle la postrera etapa de su vida. Si es cierto que por entonces don Francisco de Paula Goya y Lucientes, con sus 78 años a cuestas, todavía se sentía joven y más curioso que nunca, al decir de Sánchez Cantón, no es menos evidente que ni la cronología ni ninguno de los datos aportados por historiadores y críticos, permiten achaearle semejante proeza biológica, El alma de Goya, creador de

caprichos, chabría reencarnado en Mrs. Weis para inducirla a pintar el retrato de Rosarito a la que distinguía con amor paternal? A pesar de las aseveraciones del Dr. Stevenson, puede ser que esta historia no responda a la verdad de lo ocurrido, pero es bonita.

Belinda, reencarnada en la pelicula "Vuelve a mi lado" también ofrece el encanto misterioso llegado del más allá, Por último, advertimos que al

escabroso tema de la reencarnación no le concedemos mayor trascendencia que a la de cualquier simple pasatiempo, pues las almas, en pura ortodoxía, son creadas por Dios y a Dios vuelven sin que en el viaje de retorno hagan parada en imaginativos apeaderos.

HORIZONTALES .- 1: Topeten. Borde, margen u orilla.— 2: Escarnios, desprecios.— 3: Al revés, parte proporcional. Mirar. Aprendiz de marinero.- 4: Ave. Silaba repetida.— 5: Símbolo químico. Arrejada. Símbolo químico.- 6: Pintura a la aguada con un solo color. Al revés, plaza pública en plural.— 7: Símbolo químico. Hija de Inaco. 8: Tranquilos, en reposo. Idólatra o pagano. 9: Moneda romana. Odio o mala voluntad contra alguno. dicese del carro de dos varas. Va-Adverbio de lugar. Astillas caros .- 13: Porción fija o proporcional. Al revés, tosco ordinario. VERTICALES - a: Planta cac- figuran entre los más

tácea. Ocasión, coyuntura.— b: gandules de los talleres Taladrar - c: Al revés, res que Murcianos, extremeños y va delante en el ganado o la re- andaluces son los que cua. Observar. Rumiante.— Guiñaba los ojos. Modorra de las reses lanares.— e: Al revés, con sonante. Cada uno de los raci- resultan siempre aventumos pequeños que dejan atras radas. Antes de estable los vendimiadores. Al revés, abre viatura usada en música.... f: Mes del calendario revolucionario francés. Al revés, agarres.— g: Consonante. Al revés, interiección.- h: Hereje alejandrino, en marchar. Luminosidad. Conso adecente.- 1: Patriotero.- m: Hablaba, Enredase,

(SOLUCION EN CUARTA PLANA).

ESPECIALISTA en: "iel, alergias venéreo sifilis enferme. dades propias de la mujer y génitourinarias, Rayos X, ultra. violetas e infra-sios Diatermia. Onda corta

Teléfono 222756

### DR. GARCIA SANCHO

EDIFICIO LA ESPUMA 4.9-B.